

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG. 7 - 1958. Precio: 80 pesetas.

Miércoles 6 de abril de 1994
Año XCIV.—Núm. 28.679

AL DIA

12 La Junta registró 50 casos de engorde de ganado por productos químicos.

13 Roldán asegura que no ha cometido ilegalidad alguna.

13 El fiscal investiga si Rubio tuvo dinero negro en Ibercorp.

19 Hoy se disputa la jornada 32 de la Liga de fútbol.

La dirección de la cárcel estudia acciones judiciales

"Las denuncias de los presos son calumnias y falsedades"

La dirección del Centro Penitenciario de Segovia está estudiando acciones judiciales para desmentir las acusaciones que un grupo de internos y ex reclusos han vertido sobre el funcionamiento de la prisión y la aplicación de los permisos.

Fuentes del equipo directivo de la prisión segoviana ha calificado de falsas y tendenciosas las denuncias formuladas por los reclusos.

En sus afirmaciones, los internos aseguran que dentro de la cárcel están sometidos a la voluntad de las autoridades, que utilizan sus derechos para imponer disciplina. En opinión de la dirección estas "calumnias" son fruto del resentimiento.

El listado de recriminaciones se extiende desde deficiencias en las instalaciones y condiciones de vida, hasta sospechas de tratos vejatorios y presiones psicológicas. Los



Un grupo de reclusos denuncia malos tratos en la prisión. A.M.

denunciantes, entre los que se encuentran dos personas que ya han obtenido la libertad, se han echo eco de una carta redactada en enero por Juan López Juárez, preso que ha sido

trasladado de la prisión segoviana.

Su reclamación se centra en lograr un trato humano en las prisiones.

(Pág. 3)

Permanece en estado crítico una de las dos niñas siamesas

Continúa ingresada en la Unidad de Cuidados Intensivos de Neonatología del Hospital de La Paz en Madrid una de las dos niñas siamesas nacidas el pasado viernes en el Hospital General de Segovia.

El último parte médico facilitado por el centro hospitalario califica el estado de la pequeña como "crítico", siendo poco optimistas las previsiones sobre su supervivencia.

La otra de las niñas falleció ayer al no poder superar el coma producido por los graves daños neurológicos que le fueron detectados tras el parto.

Los médicos que atienden a las pequeñas decidieron ayer su separación quirúrgica, que se produjo ayer en una intervención que duró más de ocho horas. Las niñas nacieron unidas por la región toraco-abdominal, compartiendo algunas vísceras y fueron trasladadas a Madrid después de nacer.

(Pág. 7)

Atilano Soto: "Los pueblos leales al Estado morimos de hambre y de sed"

El presidente de la Federación Regional de Municipios y Provincias de Castilla y León (FRMP), Atilano Soto, ha denunciado en unas declaraciones a este periódico "la falta de lealtad institucional que tiene el Estado con los pueblos de estas comunidades que les son tan gratas y tan fieles y, sin embargo, estamos muriendo de hambre y de sed, soportando unas competencias similares a cualquier otra del Estado que no es-

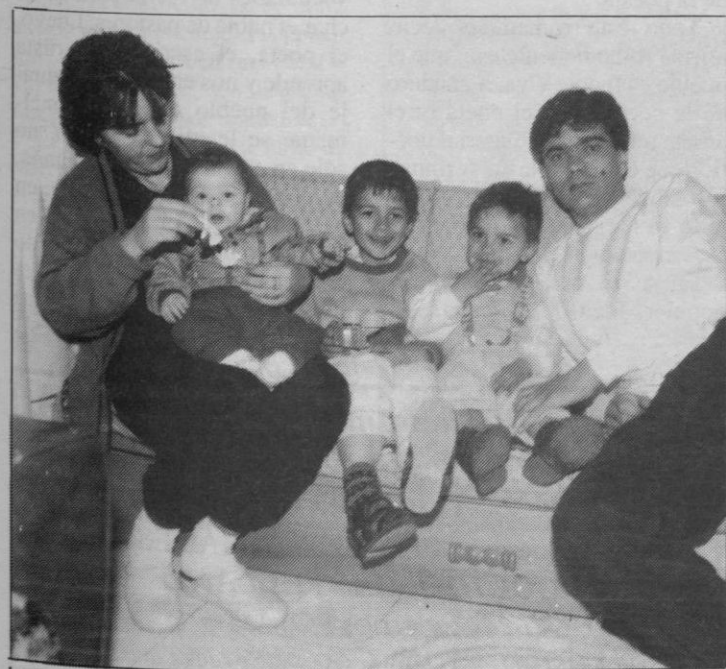
tán correspondidas por una inversión real. Yo creo que al revés. Esto es lo que se llama deslealtad institucional por parte de la altura hacia las bases".

"Esa lealtad absoluta —añadió— no ha sido correspondida con una atención por parte del Estado, pues como somos hijos buenos, no se nos premia, incluso se nos castiga, por desgracia, y se nos trata con una vara de medir distinta y mucho peor".

(Pág. 5)



Atilano Soto Rábanos. PENALOSA



La familia Kukukovic está encantada con Armina. JUAN MARTIN

La familia bosnia Kukukovic asegura que su hija Armina "no está ni estará en venta"

La familia bosnia Kukukovic, afincada en Sanchonuño desde el pasado mes de agosto, negó tajantemente a esta Redacción los rumores que, al parecer, han circulado en torno a su posible intención de vender a su hija Armina.

Desde el momento en que nació la niña, de la que es padrino el presidente de la Junta, Juan José Lucas, la familia ha recibido todos los días extrañas llama-

das telefónicas preguntando por Armina, a las que han seguido algunas visitas de personas desconocidas que querían comprar al bebé.

"Por favor, que nos dejen en paz", comentó a este diario el padre de Armina, Bajro, al que respalda el alcalde de Sanchonuño, José Luis Herrero, quien manifestó su indignación ante estos hechos.

(Pág. 4)

"Las catedrales"

Concluida la fase de entrega de los 18 fascículos, EL ADELANTADO pondrá a la venta las tapas del coleccionable "Las catedrales" a partir del 7 de abril para facilitar la encuadernación de los volúmenes. En consonancia con la calidad gráfica y literaria de este libro, los grabados de las cubiertas van estampados mediante termoimpresión en oro sobre un forro de tela, marcado en bajo relieve, figura un medallón que reproduce el escudo de la Comunidad y protegida la obra por unas guardas de papel ivoli con cantoneras reforzadas.

METODOS DE REPARTO

CAPITAL.— Si usted es suscriptor residente en la capital y está coleccionando los fascículos, recibirá las cubiertas en su domicilio al precio de 1.000 pesetas, que deberá hacer efectivas en el momento de su entrega.

PROVINCIA.— Si usted es suscriptor residente en la provincia, podrá reservar sus tapas llamando al teléfono 43.72.61, quedando depositadas en nuestras oficinas para su retirada posterior, o solicitando su envío a los corresponsales del periódico en sus respectivas localidades al mismo precio que en el caso anterior.

QUIOSCOS.— Los lectores no suscriptores podrán adquirir las cubiertas en sus quioscos habituales al precio unitario de 1.280 pesetas (incluyendo el ejemplar del día).

ENCUADERNACION

Gracias a un convenio de colaboración suscrito con Reprografía PRISMA, los lectores y suscriptores de EL ADELANTADO podrán beneficiarse de un notable descuento en la encuadernación —técnica de cosido a mano— al precio final de 690 pesetas, acudiendo a sus locales de Cabritería, nº 4, y Gobernador Fernández Jiménez, nº 5, de Segovia. Teléfono 460002.

EL ICOSAEDRO

Don Eugenio, el de la cantante

TOMÁS HOYAS

En París, en la ciudad mágica donde todo es posible y —sin embargo— real, se me ha muerto un idolo; un totem impúdico y vital a quien uno reverenciaba ídola. El finado era, ni más ni menos, el insigne editor de la gran enciclopedia del absurdo, esa que constantemente reescribimos entre todos y él había conseguido poner en escena.

Desaparece, ya para siempre, el gramático más atípico de todas las normativas europeas, un cómico travestido en lingüista, un gramático trascendido hasta el arte.

En los años ochenta, el que esto malamente suscribe se dedicaba a ese ejercicio tan violento e incomprensido como es la docencia. Máxime cuando se trata de la enseñanza de una de las artes más maravillosamente inútiles: la literatura. Con un grupo de asténicos/as expulsados de cualquier olimpiada y en un raptó de santa locura, pusimos en escena "La cantante calva" de don Eugenio Ionesco.

Sublime vesanía. Aquella obra cambió un poco cada una de nuestras pequeñas vidas. Aprendimos algo tan fundamental como la inmensa dificultad de la verdadera comunicación, algo tan simple y sin embargo tan arcano, como que en la mayoría de las ocasiones seguimos comunicán-

donos sin entendernos.

A través de la desvaída peripección de los Smith y los Martin, por debajo de la ingenua cotidaneidad, aparecía la triste realidad de la vida humana: vulgar, anodina, repetitiva, inconsecuente. Lo de menos fue que, tras nuestro intento de criticar una sociedad plebeyamente burguesa, el teatro se viniera abajo por las carcajadas de los espectadores.

El ojo blanco y el ojo rojo de la hijita de los Martin no servía para denunciar la insolidaridad y el naufragio de unas vidas rutinarias, simplemente divertía al público hasta el paroxismo, provocaba encendidos aplausos de aquellos a quienes estábamos intentando provocar. Daba igual. Nosotros estábamos en el secreto.

Luego, claro, llegó "Rinoceronte", "La lección", o "El rey se muere"; llegaron de su mano Beckett y Adamov; incluso llegó un poquito del Arrabal pánico y, sobre todo, el redescubrimiento de Mihura, que en el fondo era —con sus humildes sombreros de copa— el verdadero precursor de todo el teatro del absurdo. Pero el magnífico perjuicio ya estaba cumplido y desde entonces, purgado.

Alma verdadera

Jamás olvidaríamos que para entenderse no bastan las normas lingüísticas y una sincera mirada al frente. Hace

falta recuperar ese halo que tan sólo destilan las almas. Las verdaderas.

Durante mucho tiempo estuvimos utilizando frases de la función para cualquier situación cotidiana. Ionesco había calado tan profundamente que nos resultaba indispensable para la vida diaria. Le comprendíamos a la perfección, parecía que hubiera escrito aquella obra para nosotros, aunque, por supuesto, sabíamos que no era así.

En recuerdo de aquellos maravillosos momentos, algo se remueve profundamente al escuchar la noticia de la muerte del maestro rumano. Tenía que ser así, pero eso no impide el pequeño homenaje. Aquel hombre enseñó a una generación y, desde 1955, ininterrumpidamente en París, a otras generaciones muy diversas, la terrible dificultad de eso que casi despreciamos por cotidiano, por habitual: la verdadera comprensión, la sincera comunicación. Y, a partir de hoy, probablemente tan sólo sea: "IONESCO, Eugéne. Nacido en Slatina (Rumanía) el 26 de noviembre de 1912. Muerto en París (Francia) el 28 de marzo de 1994. Dramaturgo".

Pero para algunos de nosotros será algo más, mucho más: el iluminador. Y tendremos siempre dispuesto el saludo: "Padre y maestro mágico. Salud".

El pueblo, fuente viva

FRANCISCO ARIAS SOLIS
Secretario General "Foro Libre"

El pueblo —escribía Novales— es una idea. Un hombre completo es un pueblo en pequeño. La verdadera popularidad es el fin supremo de los hombres". Más de dos siglos después, Heidegger nos afirma que "la poesía es la palabra primigenia de un pueblo".

La popularidad será el fin supremo de los hombres mientras lleve consigo el poder creador, poético, que se le supone o atribuye. Y siguiendo esta línea, que el Romanticismo tradicional inició con trazos imborrables al parecer, pues aún rige para nosotros esa trayectoria, tenemos en España, como definidor y extremo de ella, al romántico Bécquer, el más popular y el más poeta de nuestros líricos del XIX.

En su admirable prologo a La Soledad, de Augusto Ferrán, escribía Bécquer, definiendo la poética de su fraternal amigo con la suya propia: "El pueblo ha sido y será siempre el gran poeta de todas las edades y de todas las naciones. Nadie mejor que él sabe sintetizar en sus obras las creencias, las aspiraciones y el sentimiento de una época".

El decir de Bécquer no puede ser más afirmativo y contundente. Antes nos había dicho, a propósito de las coplas de Ferrán, ensalzando su pureza poética, su maravillosa virtud, que tales excelencias se deben a que son poesía popular y "la poesía popular —escribe— es la síntesis de la poesía".

Todo este romántico decir, afirma rotundamente eso: que el pueblo es fuente viva, manadero de la poesía; que el poeta es el artista que con ese material poético que el pueblo le da, formula, formaliza y engalana —para decirlo en lenguaje becqueriano— esas creaciones populares.

En su Escuela de Sabiduría popular, Juan de Mairena becqueriano como su voz viva en

Antonio Machado, quiso explicar este sentido del amor a esa sabiduría, el amor a lo popular. Y de ahí su frase, "exagerada" —según don Antonio—, de que "en la literatura española casi todo lo que no es folklore es pedantería". Machado la compara con la de Ors, también exageradísima de que "en el arte, todo lo que no es tradición es plagio". Coinciden ambas en una afirmación: la de la prioridad —primigenia— de pueblo y tradición en arte, en poesía.

Pueblo y tradición, que, según la época o las circunstancias, los maestros y eruditos literarios españoles acentuarán separadamente. Pero que, en definitiva, coinciden, convergen en un mismo sentido literario y literal: "la asimilación y el dominio de un lenguaje maduro de ciencia y conciencia popular".

Y no solamente Antonio Machado nos dijo esto. En su generación (la famosa del 98) nos dirán lo mismo Unamuno, Maragall, Valle-Inclán, Azorín... Sus mejores escritores, en suma. Es el pueblo el que crea, de él se aprende. No es el pueblo a quien se le enseña a crear por la palabra, por el lenguaje vivo, del que es él, el depositario tradicional. "Que la lengua —dice Unamuno— es caudal común". Y Valle-Inclán escribe: "Los idiomas son hijos del arado y de la honda del pastor".

"Aprended de pastores y marineros la palabra viva", escribía Maragall. Y Azorín llamó hacer "una cura de lenguaje" irse a las vecindades de Avila para escuchar el habla de pastores. Luego, el poeta, el escritor, el artista aprende y nos enseña su lenguaje del pueblo que tradicionalmente se le ofrece vivo. Y no sólo en el campo, en la montaña, en el mar..., sino en la calle, en la ciudad. Que el aristócrata en nuestro país —decía Machado como antes Bécquer— es el pueblo. "El gran poeta de todas las edades y de todas las naciones".

La farmacia del artista

RICARDO PEÑALVER

Proveniente del mundo del parte como soy yo y, concretamente de la música, quisiera denunciar un hecho conocido quizá por pocos, pero que no por ello deja de ser devastador: el consumo indiscriminado de toda clase de fármacos por parte de los artistas.

La mayoría toma algún producto de esta clase para superar la tensión nerviosa del "momento de salir", otros por el miedo al público, y hay quien toma alguna clase de "tranquilizante" para poder superar el insomnio de la noche anterior.

Se ha demostrado que algunos de estos productos (como Catovit) que, en teoría están fabricados para reducir las pulsaciones en momentos de gran tensión, llegan a producir paro cardíaco si son ingeridos con el estómago vacío y no conozco a ninguna persona que haya dejado de tomarlos una vez que los ha probado.

Hay algo que aprendí del señor Hubbard, él descubrió que el arte es básicamente comunicación y que uno es más capaz de comunicar en la medida en que uno es más consciente de sí mismo, todo lo contrario que se consigue con toda esta clase de productos que, a la larga, nos llenan el cuerpo de veneno y nos hacen depender en gran medida de ellos.

Así que seamos mejores artistas y personas y no dejemos que la sociedad nos influya negativamente en este aspecto tan importante de la vida.

ESTO NO ES UNA EMERGENCIA

No sólo en los casos extremos necesitamos tu ayuda.

Es una necesidad diaria.

HAZTE DONANTE DE SANGRE

¡SEPA ELEGIR EL MEJOR LUGAR!



DIRECCION: Nietos de Cándido Telf. 44 08 36

PROGRAMA SU BANQUETE

— EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA —

PLAZA MAYOR
ETNOGRAFIA

P.M.C.

Sabido es que muchas muestras de nuestro pasado, no ya monumental, sino popular, costumbrista, es decir, aquello que cae dentro de la etnología, del estudio de los pueblos y sus costumbres, se va perdiendo poco a poco. Algunas piezas se han recogido, y en este punto han sido más avisados los anticuarios, pero otras muchas han desaparecido o siguen abandonadas por los campos. En no pocos lugares, también en España, incluso en pequeños pueblos, se han recogido cientos de estas piezas y se exhiben en casas típicas restauradas, como pequeños museos costumbristas. Pues bien, ahora que en Segovia se están instalando rotondas para mejorar la circulación —cosa que parece un buen acierto porque están dando fruto—, quizá no estaría fuera de lugar que en esas rotondas se colocaran algunas de aquellas piezas populares que paulatinamente van desapareciendo de nuestra contemplación. Por ejemplo, un carro, ruedas de molino, piezas de un lagar, una aventadora, un herradero... Colocar unas fuentes o unas esculturas supondría una fuerte inversión económica; situar alguna de las piezas mencionadas costaría muchísimo menos y se rendiría un tributo permanente a nuestros antepasados y a la vida de nuestros pueblos.



Restaurante LA TAURINA

Plaza Mayor, 8 - SEGOVIA

Teléfonos 43 05 77 / 43 15 77

De lunes a jueves: EL MEJOR Y MAS ESPECIAL
"COCIDO CASTELLANO"

Los viernes POTAJE

COMPLETISIMO 1.200 pesetas (Se ruega aviso previo)

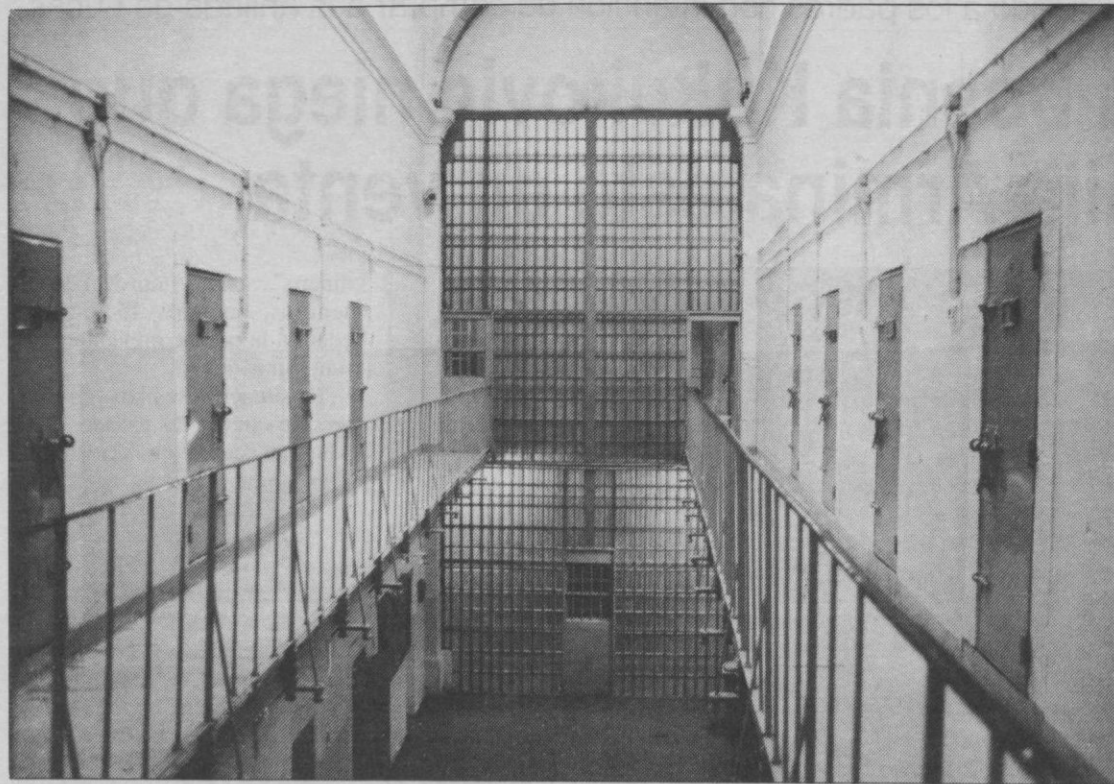
¿LES NEGAREMOS HOY
UN MUNDO MEJOR?MISIONES SALESIANAS
UNA MISION PARA USTED

Por los niños más necesitados del mundo, más de 6.000 Salesianos, en 65 países, trabajan en orfanatos, escuelas técnicas y agrícolas, centros juveniles, dispensarios, hospitales. Somos sus manos. Trabaje con nosotros para salvar la vida de un niño

MISIONES SALESIANAS

Madrid, 28008, Ferraz, 81, Tel. 91 / 543 85 65. Div. Difusión ext.
Barcelona, 08028, Cran Via Carlos III, 53, 7º, 5º, Tel. 93 / 491 49 34.
Valencia, 46009, Sagunto, 203, 5º, 13º,
Tel. 96 / 365 47 01

Un grupo de personas, entre los que se encuentran internos y ex reclusos, han denunciado que en el Centro Penitenciario de Segovia se utilizan sus derechos de forma arbitraria y como método disciplinario. El conjunto de recriminaciones atiende tanto a las condiciones físicas de la prisión como al trato que reciben por parte de funcionarios y autoridades, sin embargo muestran serias dudas sobre acontecimientos como la muerte de un joven en la clínica de la cárcel. Su pretensión, dicen ser sólo una: "Lograr un trato humano en las prisiones".



Los reclusos aseguran que el centro no mantiene condiciones de habitabilidad.

PEÑALOSA

Un grupo de internos denuncia negligencias y malos tratos psíquicos en la prisión de Segovia

"Las personas en la cárcel son ceros a la izquierda, sin derechos"

La dirección del centro estudia iniciar acciones judiciales

P. B.

Dos ex reclusos se han querido convertir en portavoces de un grupo de personas que cumplen condena en el Centros Penitenciario de Segovia para manifestar a través de los medios de comunicación que en la cárcel las personas se "convierten en un cero a la izquierda" porque, según aseguran, sus derechos son anulados.

La denuncia colectiva surge de una carta elaborada por Juan López Juárez, hasta hace pocos meses recluso en Segovia y actualmente en Navalcarnero, en la que enumera un conjunto de negligencias frecuentes en el funcionamiento de la prisión segoviana.

Para los denunciantes, lo más doloroso es la sensación de impotencia que dicen sufrir. "Ellos —refiriéndose a las autoridades penitenciarias y funcionarios— tienen el poder y allí se hace lo que ellos dicen. Tu puedes pedir una cosa pero ellos se lo tomarán como quieren", asegura una de las dos personas que recientemente ha obtenido su libertad, pero que prefiere mantener su anonimato. Tampoco quieren poner de manifiesto la identidad de sus compañeros aún en prisión por temor a represalias. Según aseguran, el miedo es el factor que atenaza a los reclusos e impide que se formulen denuncias con mayor frecuencia.

Miedo e impotencia

En la carta de López Juárez se asegura que existen antecedentes de personas que han sido sancionadas o trasladadas a otras prisiones por presentar protestas. Ahora, el traslado de López Juárez responde a esta misma forma de actuar de las autoridades, según explican sus compañeros.

En cuanto a las protestas presentadas en el interior de la cárcel, manifiestan que sólo en algunas



Los reclusos valoran positivamente las actividades culturales.

PEÑALOSA

cursadas a través del juez de vigilancia han conseguido que se respetara su derechos como la percepción del salario por trabajos realizados, "pero el director nunca nos recibe aunque lo solicitemos", afirman. Ante los equipos de educadores y psicólogos se levantan una sucesión de interrogantes como el seguimiento de los casos y los objetivos de su trabajo, cuando, según apuntan, "se pasan todo el día en las oficinas que están fuera y nosotros casi no les vemos".

Por el contrario valoran positivamente las actividades culturales y artísticas que se realizan y piden que se amplíe su cobertura para que más presos puedan implicarse en las mismas. Aseguran que existe disponibilidad en la población reclusa hacia la participación pero la escasa duración de algunas actividades, paralizadas por la marcha o frecuentes tras-

lados de internos, desconciertan a los interesados.

Los partes disciplinarios y los permisos son elementos fuera del control de los presos, puesto que en opinión de los denunciantes el reclamo no se cumple "Te pueden meter un parte cuando quieras, porque te hayas llevado una manzana a la celda o porque has mirado mal a un funcionario" dice una de los ex reclusos, que ha permanecido intermitente en la prisión segoviana. De esta forma, los permisos pueden eliminarse. "Estás trabajando en servicios para conseguir estar unos días fuera y en el último momento te lo retiran sin explicaciones, mientras que otros que no hacen nada y permanecen el día en el patio, pueden disfrutarlos".

En sus explicaciones, los dos portavoces califican la política de los permisos como "un sorteo" o "un caramelo que te po-

nen en la boca para luego quitártelo".

Falsedad y calumnia

La dirección del Centro Penitenciario, tras conocer las denuncias vertidas, ha manifestado que se trata de afirmaciones "falsas y tendenciosas, que constituyen una calumnia". Asimismo, han anunciado que en los próximos días iniciarán acciones judiciales contra los denunciantes y pedirán que se abra una investigación para demostrar la falsedad de las protestas. Fuentes de la dirección asegura que la actuación responde al resentimiento de los reclusos, sin embargo han evitado, por el momento, dar respuestas puntuales a cada denuncia.

Las recriminaciones van a compañadas de interrogantes relacionados con la muerte de un joven, que apareció ahorcado en la enfermería del centro el pasado 6 de mayor de 1993. Juan López Juárez manifiesta en sus carta que el fallecido fue objeto de "diversas vejaciones físicas y psíquicas" y pudo haber sido inducido al suicidio. También se cuestionan dónde terminan las cantidades económicas que deben percibir los reclusos cuando realizan servicios u obras.

Insistentemente los dos denunciantes aseguran que no quieren convertirse en jueces de nadie, pero si alzar su voz para que mejoren las condiciones de la prisión, "para que cuando hablemos se nos escuche, que nuestros derechos y los beneficios que nos corresponden los recibamos, que se nos trate humanamente, como personas, porque las cárceles y los presos son fruto de la sociedad que hemos creado, y cualquier persona puede pasar por allí", asegura uno de los ex-reclusos que ha cumplido una condena de 18 meses.

Tortillas verdes, agua fría y colchones viejos

P. B.

"Desde 1992 no se ha dado jabón de aseo personal en este centro, ni enseñas como colchones, sábanas, mantas...etc", declara Juan López Juárez en la carta escrita el pasado mes de enero, donde, asimismo apunta que estos utensilios son focos de infección, puesto que se pasan de unos reclusos a otros, en algunos casos enfermos o que no atienden a su aseo personal.

La alimentación es otro capítulo aparte, asegurando que "las cenas son tiradas en su totalidad a la basura" porque según indica tanto su calidad como su cantidad deja mucho que desear. Las tortillas francesas, plato que se ofrece cuatro veces por semana, toman un color verde a los diez minutos de haber sido preparadas. Los portavoces de la carta se hacen eco de las manifestaciones de López Juárez, porque uno ha trabajado en la cocina y el otro en exteriores, para retirar basuras y recoger suministros. La calidad de los alimentos que reciben despiertan las dudas como si no se estará ahorrando dinero con la adquisición de productos en malas condiciones. "Lo peor que hay por ahí nos lo llevan a nosotros", explican.

La lista de deficiencias se extiende a la distribución de las celdas, actualmente dos presos en cada una, pero en algunos momentos han sido compartidas por cinco internos. En su interior se encuentra el lavabo y el servicio. Ducharse es en algunos momentos un acto de valentía, puesto que el agua caliente sólo puede ser utilizado por las primeras personas que llegan, al margen de las temperaturas que se registren en el centro.

A estos reproches se une la presencia de menores en prisión preventiva compartiendo el día a día con presos de mayor edad que cumplen condena. "Ahora hay un muchacho de 17 años que por negarse a hacer un trabajo que no le correspondía le han metido en la tercera galería, la peor tratada", apuntan.

Muchas de estas deficiencias serían subsanadas con la nueva cárcel, manifiesta uno de los portavoces, pero a la vez asegura que la prisión tendrá consecuencias negativas para la ciudad. "Un centro penitenciario genera delincuencia en su entorno", manifiestan.

Varias personas se han dirigido a los padres con intención de comprar a la ahijada de Lucas

La familia bosnia Kukukovic niega que su hija Armina esté en venta

La familia bosnia Kukukovic, afincada desde agosto en Sanchonuño, asegura no tener ninguna intención de vender a su hija Armina, que desde su nacimiento el pasado 25 de octubre se ha convertido en la alegría de sus padres y hermanos.

JESUS MARTINEZ CALLE

Los Kukukovic viven un auténtico calvario desde que el día de San Frutos viniera al mundo su hija Armina, la primera niña bosnia engendrada y nacida en España a la cual no dudó en apadrinar el presidente de la Junta, Juan José Lucas.

Fuentes cercanas a la familia aseguraron a esta Redacción que desde el mismo día de nacimiento de la niña se han registrado extrañas llamadas telefónicas en el domicilio de los propietarios de la casa en la que viven en régimen de alquiler los Kukukovic interesándose por Armina.

Al parecer, la interlocutora es siempre una mujer que simula no hablar bien el castellano y afirmaba llamar de Sarajevo y ser familia de los padres de la niña bosnia. "Sólo pronuncia el nombre de Armina, o el de sus padres, Bajro y Mediha, y no es bosnia, pues a una de sus llamadas fue el propio Bajro quien contestó en su idioma: el serbo



Mediha Kukukovic sostiene a Armina el día de su bautizo. PEÑALOSA

croata, y la señora en cuestión no entendía nada", comentaron las mismas fuentes.

Las comunicaciones telefónicas, que han seguido produciéndose todos los días salvo los sábados, domingos y festivos, dejaron paso hace algunas semanas a varios contactos personales.

Primero fue, al parecer, un camionero el que acudió a la fábrica

en la que trabaja Bajro preguntando si querían vender a su hija, hecho al que la familia no dio más importancia. Pero la tranquilidad reina en el domicilio de Armina, desde que hace una semana dos mujeres llegaron a la casa afirmando que sólo venían a por la niña.

"Hemos oído que queréis dar a la niña y yo tengo muchísimo

dinero", señaló una de las dos señoras, de unos 45 años de edad, a la que acompañaba otra mujer más joven.

La situación se hizo ya insostenible cuando el pasado lunes Mediha acudió al mercado de Sanchonuño y se le acercó un hombre preguntándole también si era "la que quería dar a la niña".

La familia Kukukovic sólo había desvelado la existencia de estas llamadas y visitas a algunas personas muy cercanas, entre ellas el alcalde de la localidad, José Luis Herrero Sanz, quien desde su llegada a Sanchonuño ha ayudado mucho a la comunidad bosnia.

Herrero se decidió ayer a denunciar públicamente estos hechos, que "me han llenado de sorpresa e indignación a la vez que me han hecho sentir vergüenza ajena de que algunos compatriotas puedan adoptar estas actitudes".

"Ellos —dijo el alcalde refiriéndose a los padres de Armina— se sienten muy afectados, porque están en una situación que no desearían, en un país extranjero cuyas costumbres y forma de ser no conocen perfectamente, y máxime cuando de un tiempo a esta parte se están viendo sucesos de raptos de niños".

"Por favor, que nos dejen en paz"

J.M.

"Por favor, que nos dejen en paz. Sólo queremos vivir nuestra vida, pues nunca hemos pedido nada a nadie", afirmó a esta Redacción Bajro Kukukovic, el padre de Armina.

La familia ha contado en todo momento con el apoyo del alcalde de Sanchonuño, quien dejó claro que "la niña es vecina de la localidad y como tal lo que la pase lo siento como algo que me afecta muy directamente".

Herrero dejó claro que las personas que se habían dirigido a los Kukukovic interesándose por Armina en ningún caso eran de Sanchonuño, pues "sabríamos de quien se trata".

"Si realmente tienen tanto dinero como dicen —comentó el alcalde—, pueden ayudar a los muchos niños que están muriendo de hambre en el mundo, pero no intentar adquirir a una criatura que es el amor de sus padres y de todos los que convivimos con ellos".

"Los Kukukovic tendrán algunas precariedades, pero sus hijos están perfectamente atendidos y no tienen ninguna necesidad".

Hijo adoptivo de Segovia

J.M.

El 25 de octubre de 1986, en un acto celebrado en el Ayuntamiento, Don Juan recibió el título de hijo adoptivo y la medalla de oro de la ciudad de Segovia, tras haber presidido una reunión de la Junta de Nobles Linajes.

Cinco años más tarde, el 19 de octubre de 1991, el Conde de Barcelona asistía a otro acto oficial en la capital. En este caso fue la Diputación la que le entregó la medalla de oro de la provincia.

En la biblioteca de la misma institución, Don Juan presidió el acto de constitución de la fundación que lleva su nombre para la investigación y difusión de la cultura en el ámbito de la ciudad y la provincia.

Antes, ese mismo año, el 23 de mayo el padre del Rey había acompañado a los restos mortales de María Isabel Francisca de Asís de Borbón y Borbón, "La Chata", para su reposo en la Real Colegiata de La Granja.

Tal vez su última visita a esta provincia tuvo lugar el 24 de febrero de 1992 para donar algunos trofeos de caza al Palacio de Riofrío.

La Granja celebrará la próxima semana un acto en recuerdo de Don Juan

JESUS MARTINEZ CALLE

El Ayuntamiento de San Ildefonso-La Granja tiene previsto celebrar la próxima semana un acto en recuerdo de Don Juan de Borbón y Battemberg, con motivo del primer aniversario de su fallecimiento el 1 de abril de 1993 en Pamplona.

El municipio segoviano decidió esperar a que tuviera lugar en Madrid el funeral organizado por la propia Familia Real para en coordinación con la Casa del Rey fijar la fecha del acto a desarrollarse en La Granja, en el que podría estar presente algún representante de la citada Casa.

Posiblemente el próximo lunes se pueda conocer con exactitud si tendrá lugar algún tipo de ceremonia religiosa o bien, un pleno en memoria de Don Juan, pues hasta esa jornada no se reincorporará a su puesto el alcalde de la localidad, Félix Montes Jort.

El resto de las intenciones no tienen previsto organizar ningún otro acto con motivo del primer aniversario del fallecimiento del padre del Rey, aunque se sumarán a la iniciativa municipal de La Granja.

Don Juan de Borbón falleció a las 15.30 horas del 1 de abril de 1993 en la Clínica Universitaria de Navarra, cuando se encontra-

ba acompañado por los Reyes, los duques de Soria y la duquesa de Badajoz.

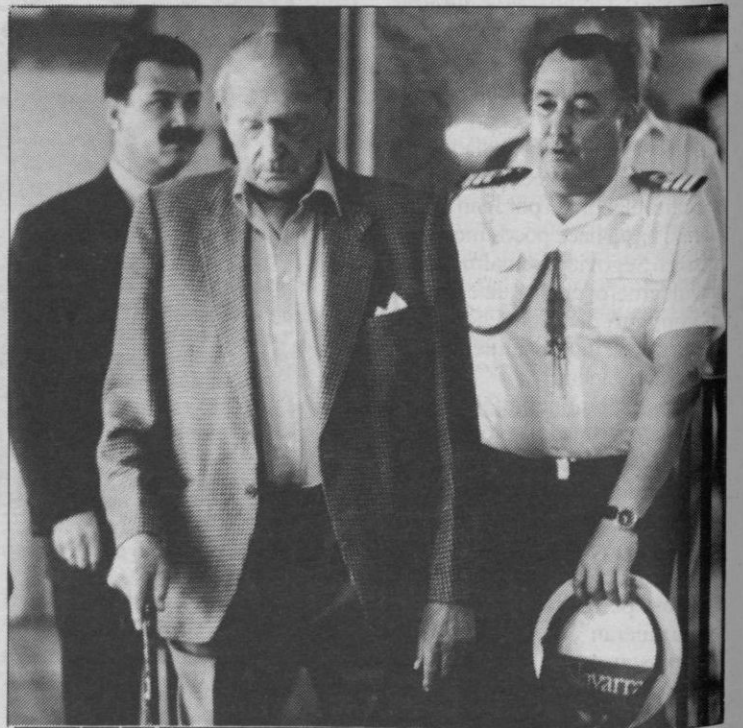
El Conde de Barcelona, que contaba 79 años, permanecía ingresado en el citado centro hospitalario desde el 16 de septiembre de 1992 como consecuencia de un tumor de hipofaringe y de boca de esófago.

Don Juan de Borbón había nacido en el Palacio Real de La Granja el 20 de junio de 1913. El mejor recuerdo de aquel histórico momento se recoge en la hemeroteca de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, en el que a través de la crónica del entonces corresponsal del periódico se relató paso a paso la jornada del alumbramiento real.

La reina Doña Victoria, se aseguraba en el diario, había traído al mundo un robusto niño, un infante que no era rubio, como se dijo en los primeros momentos.

Legitimidad dinástica

El 15 de enero de 1941, el Conde de Barcelona recibió el encargo de su padre, el rey Don Alfonso XIII, de personificar la legitimidad dinástica de la monarquía española. Sólo 36 años más tarde, Don Juan pudo entregar a su hijo el legado que había recibido de su padre, renunciando



Don Juan de Borbón nació en San Ildefonso-La Granja. ARCHIVO

do a sus derechos sucesorios históricos en bien de España.

El triunfo de la República había obligado a la Familia Real a exiliarse del país y sólo 47 años después, el 12 de agosto de 1977, el Conde de Barcelona pudo volver a pisar las calles de su pueblo natal.

Fue sin duda una jornada emotiva para Don Juan, en la que sus paisanos le tributaron un caluroso recibimiento. Tras visitar por la mañana el Palacio de Riofrío, el padre del Rey llegó a San Ildefonso en cuyo Ayuntamiento tuvo lugar un acto en su honor.

Un recorrido por los jardines y por el propio palacio completaron la jornada, que finalizó con

una pequeña visita a las ruinas del antiguo palacio de Valsaín.

Sería 11 años más tarde cuando con motivo de su 75 cumpleaños, el 20 de junio de 1988, el Conde de Barcelona recibió otro homenaje del Patrimonio Nacional en el Palacio de La Granja, al que asistieron más de 500 personas, entre ellas vecinos de San Ildefonso que también cumplían ese día la misma edad.

Don Juan inauguró en esa misma jornada una exposición donde se exhibían piezas artísticas, fotografías y documentos históricos de la Casa de Su Alteza Real, así como su acta de renuncia a los derechos dinásticos en favor de Juan Carlos I.

Un órgano constitucional básico

A.M.

Después de 15 años de elecciones municipales democráticas, el presidente de la FRMP considera que el balance es positivo en cuanto al ejercicio de la democracia por "éste órgano constitucional básico y fundamental, que es además una división territorial del Estado en su organización".

"Es muy difícil —dijo— encontrar en la historia de España un momento en el que la conciencia democrática y su ejercicio por parte de instituciones de esta naturaleza hayan tenido tan ejemplar comportamiento, pero junto al ejercicio de la democracia en esta instancia básica y primaria de la familia social que son los ayuntamientos, se han puesto de manifiesto las carencias enormes para su funcionamiento, también democrático".

Fracasos

En opinión de Soto, todo organismo con mucho nivel de competencias que luego no está subvencionado de una manera adecuada por una financiación, al final se encuentra en el camino con unos fracasos de gestión que, a veces, se atribuyen a las personas que los gobiernan, de los que también habría que decir algo, "pero hay que achacarlo a unas fuentes de financiación que no son paralelas ni adecuadas a los propósitos que deben establecerse desde una situación donde el Estado de bienestar es uno de los programas marco".

Asimismo, planteó la necesidad de que los entes locales actúen con una visión más ajustada a su capacidad económica y pidió responsabilidad con la situación fiscal aplicada por cada municipio, que aún consideró baja.



Para Atilano Soto, el Estado trata a Castilla y León con una vara de medir distinta.

PEÑALOSA

Soto: "Hay que entonar un miserere por los pequeños municipios"

"Los pueblos leales al Estado morimos de hambre y de sed"

El presidente de la Federación Regional de Municipios y Provincias de Castilla y León (FRMP), Atilano Soto, titular de la Diputación Provincial de Segovia, ha lamentado que a los pueblos más leales al Estado "se nos deja morir de hambre y de sed", mientras que ha entonado un "miserere por aquellos ayuntamientos pequeños que están desprovistos de fondos de subsistencia".

AURELIO MARTIN

Cuando se han cumplido estos días 15 años desde las primeras elecciones municipales democráticas, Atilano Soto ha asegurado que el reto de ayuntamientos y diputaciones "tiene que ser una redefinición competencial con lealtad institucional, porque aquí ni el Estado central ni el autonómico tienen por qué rasgarse las vestiduras".

"Que nos digan con claridad —añadió— lo que quieren que hagamos los ayuntamientos y las diputaciones. Hay que recomponer el puzzle municipal desde el punto de vista de las competencias y aclarar lo que nos corresponde, para dotarlo con un presupuesto adecuado, porque si no estaremos en una discordancia terrible entre responsabilidades y medios para atenderlas".

Tras señalar que pese a que en Castilla y León no hay problemas de tipo institucional ni de lealtad al Estado "y, sin embargo, se nos trata con una vara de medir distinta y mucho peor", el presidente de la FRMP afirmó textualmente:

Castigo a los buenos

"Esa lealtad absoluta no ha sido correspondida con una atención por parte del Estado, pues como somos hijos buenos, no se nos premia, incluso se nos castiga, por desgracia. Esta es la falta de lealtad institucional que tiene el Estado con los pueblos de estas comunidades que les son tan gratas y tan fieles y, sin embargo, estamos muriendo de hambre y de sed, soportando unas competencias similares a cualquier otra del Estado y no están correspondidas por una in-

versión real, yo creo que al revés. Esto es lo que se llama deslealtad institucional por parte de la altura hacia las bases".

En opinión de Atilano Soto, los entes locales no deben progresar hacia el futuro con las espaldas poco cubiertas de responsabilidades porque se producen situaciones con cargas financieras imposibles de aguantar, que "vamos salvando por la buena voluntad, por la enorme austeridad y por el grado de imaginación".

Asimismo, indicó que "hay que entonar un miserere por aquellos ayuntamientos pequeños que están tan enormemente desprovistos de fondos para su subsistencia. No podemos ir a una eutanasia activa, que son palabras duras, pero reflejo de la realidad, sino que hay que procurar que las alternativas modernas de acercamiento a los pueblos pequeños o a través de desarrollos turísticos, tengan una vida más larga y con una calidad que les corresponde, porque no son ciudadanos de segunda", matizó el presidente de la FRMP.

Se mantiene el nivel de centro-derecha

A.M.

Atilano Soto sostiene que, después de 15 años, se sigue manteniendo el nivel medio de centro derecha en el tejido social, más acendrado quizá en Castilla y León, mientras apostó por el cambio.

"Me parece un buen síntoma —indicó— que el PP vaya creciendo en estos pronósticos que debe traducirse en mayorías suficientes para inspirar un nuevo margen de confianza, también de rigor y de menos chapuza".

"Yo creo que el Gobierno y el PSOE, con problemas internos imposibles de resolver, de una manera elegante, deberían ir dejando paso a otras latitudes políticas que todavía tienen que estrenar estos niveles de responsabilidad de gran altura", matizó.

Crisis de identidad

Según Soto, "el pueblo español va a dar la palabra para que los compromisos con otras personas y otros modos de hacer la política, con mucha más transparencia y un sentido de la realidad más profunda, puedan llevarnos a este país a salir de una crisis creo que de identidad social, económica y política".

Por otro lado, Atilano Soto consideró que las recientes declaraciones del presidente del PNV, Xabier Arzallus, quien comparó la violencia etarra con la que se reserva el Estado, "han estado fuera de todo tono posible, permitidas sólo por un espíritu democrático, y las hemos tenido que soportar con enorme lamento y estoicismo".

Sobre el pacto local, el presidente de la FRMP, dijo que en Castilla y León se va tomando la delantera a otras regiones y abogó porque el tema se discuta "a la máxima altura".

PROMOCIONES EN SEGOVIA

ULTIMOS PISOS y DUPLEX en JOSE ZORRILLA

Adosados junto VIA ROMA



Alquiler y venta de plazas de garaje



MAGNIFICOS PISOS en

Plaza Reina D^a Juana y C/ Independencia

INFORMACION: C/Sto. Tomás, 2. Tlf. 434366 SEGOVIA

· 1 · 9 · 9 · 4 ·
UN AÑO DE SUPER PREMIOS



CAJA SEGOVIA

En el SORTEO DE FEBRERO celebrado el 11.03.94
ante el notario de Segovia D. Manuel Alvarez García estos son
nuestros...

PREMIADOS

JESUSA MONTERO GOZALO	SANTIAGO NICOLAS ENCINAS
JUAN M. TEJERO GONZALEZ	VIDAL GOMEZ MARTIN
ALEJANDRO MUÑOZ ZAMARRON	JUAN MANUEL VELO SORIANO
EMILIO MARINERO GARCIA	ALONSO ARIZA LUQUE
CARLOS GARCIA COBOS	ABEL BERNARDOS SANZ
AUSTREBERTO GUTIERREZ ARRIBAS	JUAN ANTONIO MARTIN MARINERO
TERESA SANZ CABRERO	FELIPE GONZALEZ VARGAS
MARTA GOMEZ ENCINAS	PEDRO PASCUAL NUÑEZ
CRESCENCIO GARCIA CABRERO	Mª LUISA SENOVILLA ARRANZ
LUIS MIGUEL GOMEZ GALINDO	NATIVIDAD SANCHEZ GARCIA
MARIANO SANTOS PERMANDEZ GUTIERREZ	ANGEL SANZ GOMEZ
FLAVIANO MONJAS GILA	RODRIGO PASCUAL ARENAS
LEANDRO FRUTOS MAROTO	SANTIAGO CABRERA HERRANZ
BALDOMERO HERRANZ LOPEZ	JESUS BERMEJO HERRANZ
MARIA BORREGON GARCISANCHEZ	JESUS LOZANO MARTIN
SEGUNDO JORGE BLANCO	FLORENCIA CABALLERO SANZ
PEDRO HERRANZ SOBRADOS	GABRIEL BENITO CALLE
JULIO MERINO DE FRUTOS	EMILIANO OLMOS PLAZA
GREGORIO CANTALEJO ARRANZ	EUGENIO PASCUAL GILSANZ
MIGUEL DELGADO DELGADO	FABIAN OTERO TARDON
JUSTO ENJUTO MUÑOZ	JESUS OLMOS ALVAREZ
GERMAN GOZALO BAYON	BENEDICTO ARRANZ ARRANZ
ANGEL LOBO VALENTIN	DOROTEO FERNANDO MAROTO RICO
MARTINA GALICIA ALONSO	SECUNDINO RIOS RUANO
VICENTE CARRION CAMARA	ABILIO PASCUAL MUÑOZ
CESAREA ACEVES GALAN	ISIDRO MUÑOZ MUÑOZ
TEODORO MARTIN PALOMO	EMILIANO HERRERO ROMERO
PRAXEDES CARRERO IGLESIAS	JULIAN BALLESTROS TORREGO
JOSE LUIS SASTRE ESTEBAN	JUAN MARTIN MIGUEL
HIGINIO SANZ SANTOS	TOMAS SAEZ SANZ
HERACLIDES AREVALO AREVALO	FERMIN SAEZ ARRANZ
GERMAN GALLEGO BARTOLOME	EMILIO MERINERO MARTIN
VICTOR GARCIA LOPEZ	

Mañana, en este espacio,
más Premiados...



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA

PRÓXIMO SORTEO
13.05.94

También pide conocer las becas solicitadas

Gómez Darmendrail pregunta sobre las novedades en centros docentes para el próximo curso

El diputado segoviano del Partido Popular, Javier Gómez Darmendrail, ha lanzado un paquete de preguntas al Gobierno refiriéndose a los centros educativos afectados por las novedades que se pondrán en marcha a partir del próximo curso escolar 1994/95 con la aplicación de la LOGSE.

A. S.
Tal y como señala el diputado popular en el conjunto de preguntas, el Ministerio de Educación y Ciencia tiene previsto adelantar la implantación de la Enseñanza Secundaria Obligatoria (ESO) a partir del tercer curso en la próxima temporada escolar en la mayoría de los centros gestionados por el Ministerio de Educación y Ciencia (MEC).

Por este motivo Gómez Darmendrail ha preguntado al Gobierno cuál es la relación nominal de centros públicos y concertados de la provincia en los que está prevista la implantación de la ESO y que cumplen los requisitos establecidos en la Ley Orgánica de Ordenación General del Sistema Educativo (LOGSE).

Igualmente pide la lista de centros en los que está previsto implantar la ESO y que no cumplen los requisitos de la LOGSE. En este apartado solicita conocer la cantidad económica que tiene previsto invertir el Ministerio para cada uno de los centros.

Profesores especialistas

A tenor de la obligatoriedad establecida en la LOGSE de que cuenten los centros educativos con profesores especialistas en cada una de las áreas, el diputado popular pide la relación nominal de centros de Educación Primaria que no disponen de profesores especialistas en Educación Física, en materia musical y en lengua extranjera. En este último

aspecto Gómez Darmendrail solicita que se especifique de qué tipo de idioma se trata.

Continuando con los asuntos docentes, el diputado desea conocer el número de becas solicitadas por los alumnos en el curso escolar 1992/93 y cuántas se han concedido. También pide que sea desglosado este apartado por niveles académicos.

Además solicita que se expliquen cuántas de estas ayudas se han pagado a fecha de la tramitación de la pregunta y a cuánto asciende su cantidad. De la misma forma pregunta cuántas quedan pendientes de pagar y el importe de su suma.

Correos

En otro orden de cosas, el diputado por Segovia señala que existe "gran descontento entre los funcionarios de la Jefatura Provincial de Correos y Telégrafos por el comportamiento de la jefa provincial. Gómez Darmendrail aduce como motivo y demostración "la gran cantidad de escritos de denuncias presentados en el Gobierno Civil en los primeros días del mes de diciembre de 1993 dirigidos al director general del organismo autónomo y que no han sido contestados", afirma.

Por este motivo, el diputado lanza una pregunta en la que pide que se le dé a conocer la razón por la que el director general del organismo autónomo de Correos y Telégrafos no contesta a estos dichos escritos.

Conde-Pumpido asegura que los ciudadanos piden soluciones a la corrupción

A. S.
El magistrado Cándido Conde-Pumpido, portavoz de Jueces para la Democracia, manifestó que a los ciudadanos les preocupa "una pronta respuesta judicial a los casos de corrupción política en España".

El también presidente de la Audiencia Provincial de Segovia intervino como ponente en la XI Semana Gallega de Filosofía, que desde ayer se celebra en Pontevedra.

Conde-Pumpido, que defendió la necesidad de un poder judicial independiente, agregó que "la acción de los tribunales ante las corruptelas políticas ha de ser ejemplar, para evitar el descrédito de las instituciones y del propio sistema democrático".

El debate sobre los nuevos movimientos sociales alternativos centró la segunda jornada de este ciclo dedicado a "Filosofía y Democracia".

Jaime Pastor, profesor de la Universidad Nacional a Distancia, manifestó que "esos movimientos alternativos, tales como el pacifismo, el ecologismo o el feminismo, nacen en el contexto de la crisis de los estados liberales y del bienestar, abriendo nuevos espacios para la acción pública no institucional".

En la sesión dedicada a temas gallegos, el biólogo Carlos Vales expuso su teoría sobre el ecologismo en Galicia. Según manifestó, estos colectivos surgidos en la comunidad gallega a mediados de los años setenta, "supusieron un modo de dotarse de plataformas legales para luchar contra el franquismo".

No obstante, en la actualidad —dijo— "los movimientos ecologistas de Galicia son un magma heterogéneo que puede cumplir papeles muy diferentes según se orienten".

En 15 días podrían constituirse las primeras mesas en los distintos sectores empresariales

Patronal y sindicatos mostraron ayer sus propuestas para la negociación colectiva

Los representantes de la Federación Empresarial Segoviana (FES) y de los sindicatos CC.OO. y UGT intercambiaron ayer sus planteamientos generales para la negociación colectiva en la provincia. En la segunda de las reuniones entre patronal y sindicatos, se acordó abrir las mesas negociadoras en un breve plazo, que podría no exceder de los quince días.

M. GALINDO

Los agentes sociales permanecieron reunidos por espacio de 80 minutos en los locales de la FES. En este segundo encuentro estuvieron presentes por parte empresarial su máximo responsable provincial, Carlos Gila Lorenzo, acompañado por miembros de su junta directiva y asesores legales.

Los sindicatos enviaron a sus secretarios provinciales Juan Luengo de Pedro (UGT) y José Antonio López Murillo (CC.OO.), junto a algunos representantes de las distintas áreas de las respectivas comisiones ejecutivas.

Al término de la reunión, Gila, Luengo y López Murillo volvieron a insistir en las dificultades que este año tendrá la negociación colectiva al aplicar las nuevas medidas de reforma laboral; aunque hicieron votos porque la apertura de las negociaciones sea lo menos conflictiva posible.

Carlos Gila calificó la propuesta realizada por la FES como "muy amplia", aunque señaló que la negociación en los distintos sectores empresariales limitará el ámbito de esta propuesta.

"La reforma laboral es tan compleja y amplia que va a ser difícil abordar todos los aspectos que se pretenden modificar —afirmó el presidente de la patronal— pero tenemos una clara vocación negociadora y de defender los puestos de trabajo, que es lo que todos buscamos".

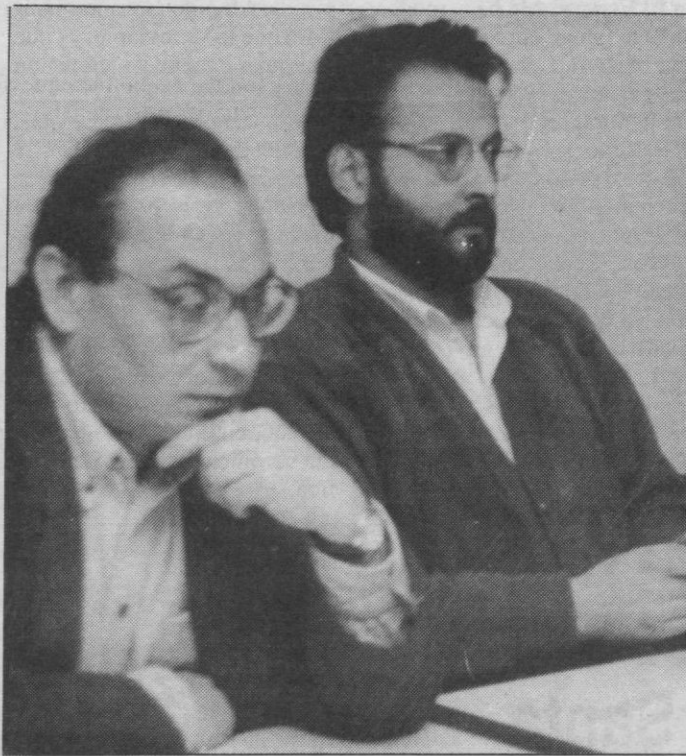
Gila Lorenzo explicó que los sindicatos habían solicitado la apertura de las mesas negociadoras en un breve plazo de tiempo, afirmando que la intención de la patronal es iniciar una negociación "lo más amplia y pegada a la tierra posible".

Cautela

Por su parte, los sindicatos reaccionaron con cautela ante la propuesta de la FES, lamentando en el caso de CC.OO., que no fuera más precisa en algunos aspectos. En este sentido, José Antonio López Murillo señaló que las especiales dificultades del momento económico en la provincia necesitan concretar mucho más los aspectos de la negociación de



Carlos Gila saluda a un sindicalista en presencia de los secretarios provinciales de CC.OO. y UGT.



López Murillo y Luengo presentaron la plataforma sindical.

los convenios colectivos en el presente año.

"La propuesta patronal es amplia pero no se concreta en ningún punto —dijo— y entonces habrá que ver cómo se perfilan estos artículos en cada mesa. El cambio de estructuras puede llevar a que nos estancemos o a que tengamos unas modernas relaciones de trabajo".

El secretario provincial de UGT manifestó que los sindicatos analizarán detalladamente la plataforma presentada por la FES, y pidió que en un plazo máximo de quince días se abriera la negociación de los convenios en los sectores empresariales de la provincia.

"Somos conscientes de que este año va a ser muy difícil no

sólo por la reforma laboral, sino por la crisis económica de la provincia. Esperemos que la negociación sea flexible y ágil, y que en un tiempo prudencial se lleguen a firmar los convenios".

Los aspectos más novedosos de las propuestas de los sindicatos se refieren a los contratos de aprendizaje, prácticas y tiempo parcial, así como a la vigencia de los convenios. Asimismo, CC.OO. y UGT propugnarán que las posibilidades de negociación se concreten en los convenios en una regulación que garantice unas mínimas condiciones a los trabajadores.

Del otro lado, la patronal señala en el documento presentado a los sindicatos que la negociación colectiva "debe venir

presidida por la capacidad de adaptabilidad", afirmando que aplazar la reforma del contenido actual de los convenios a un contexto menos urgente "puede resultar un proceso mucho más lento y sin duda más costoso" que el que va a iniciarse en este año.

Subida salarial

Aunque este segundo encuentro mantuvo el mismo tono cordial y distendido de la primera reunión, ya pudieron apreciarse algunas de las diferencias que separarán a patronal y sindicatos; como en el caso del incremento salarial para el presente año.

La propuesta sindical recoge una subida del 4,01 por ciento, porcentaje equivalente a la inflación interanual actual; así como el mantenimiento de los complementos salariales que cada convenio tenga establecido.

Sin entrar a valorar la iniciativa de los sindicatos, Carlos Gila explicó que la postura de la patronal en este aspecto está en la de no subir los sueldos por encima del 2,5 %, ateniéndose a las directrices marcadas por la CEOE.

"La comisión para el seguimiento de la negociación colectiva dio una línea a seguir en incrementos salariales, basada en la obtención de la subida media salarial en los seis países del núcleo duro de la economía europea —explicó—. Si en Europa no se van a subir los sueldos sobre esta media, debe ser difícil que en España se suba por encima de este porcentaje".

En las próximas fechas podrían comenzar los contactos para la apertura de las mesas negociadoras.

Continúa en estado crítico una de las siamesas nacida en Segovia

M.G.

Una de las niñas siamesas nacida en Segovia el pasado viernes continúa ingresada en la Unidad de Cuidados Intensivos de Neonatología del Hospital de La Paz en Madrid; siendo calificado de "crítico" su estado de salud según el parte médico facilitado por el centro hospitalario a mediodía de hoy.

La otra de las niñas falleció ayer al no poder superar las consecuencias de los graves daños neurológicos que le fueron detectados tras el parto.

La preocupante situación clínica de las gemelas hizo que los médicos decidieran ayer practicarles la separación quirúrgica, intervención que se prolongó por espacio de más de ocho horas.

Aunque el último parte médico no señala las expectativas de vida de la pequeña, todo parece indicar que las perspectivas en este sentido no son muy optimistas.

La madre de las siamesas fue ingresada en el Hospital General de Segovia el pasado viernes, aunque la gravedad de las niñas aconsejó su traslado a Madrid, donde fueron ingresadas en la UCI del servicio de Neonatología de La Paz.

El consejero de Sanidad visitará la provincia el viernes

A.S.

El consejero de Sanidad y Bienestar Social de la Junta, José Manuel Fernández Santiago, realizará el próximo viernes una visita institucional a Segovia, en la que inaugurará el Centro de Salud Mental "Antonio Machado".

Fernández Santiago mantendrá durante su jornada en la provincia entrevistas oficiales con el alcalde, Ramón Escobar, así como con el presidente de la Diputación Provincial, Atilano Soto. Asimismo, visitará los centros de salud de Cuéllar y El Espinar, y la residencia de ancianos de Carbonero el Mayor.

Por otra parte, el director general de Urbanismo, Albino López Torrecilla presidirá ese mismo día la reunión de la Comisión Provincial de este apartado.

En la reunión se debatirán los proyectos de delimitación de suelo urbano en las localidades de Alconada de Maderuelo, San Miguel de Bernuy y Los Huertos, así como la modificación puntual del PGOU de Segovia. Asimismo, se tratará sobre la posibilidad de instalar un campo de golf en suelo no urbanizable en Riaza, así como una fábrica de embutidos y salazón de jamones en Sanchonuño.

TOROS

Concurrida y animada la XLV Tertulia Taurina Segoviana con Javier Vázquez

“No pienso devolver las orejas de Las Ventas de 1993; al contrario, las voy a incrementar”

Resultó de las tertulias taurinas segovianas más concurridas y con mayor dosis de animación. Además, lo que resulta gratificante, contó con la

presencia de siete mujeres aficionadas, que dotaron al encuentro de un alto nivel de sensibilidad y atractivo. El matador de toros Javier Vázquez,

aseguró que ni remotamente está dispuesto a devolver las bien ganadas orejas de las ferias madrileñas de San Isidro y Otoño 1993.

PABLO PASTOR

Javier Vázquez, triunfador de los referidos ciclos madrileños, está contratado para la próxima feria taurina de San Pedro ciudad de Segovia, además de haber actuado el pasado sábado en el festival de Cabezuela, y con perspectivas positivas de torear en otras plazas segovianas, amén de las obligaciones en poblaciones importantes de la geografía española.

Su incomparecencia en Castellón, Valencia y Sevilla, las justificó su apoderado Manolo Lozano, en sentido regionalista, ya que no se entiende que un torero con “caché” suficiente, tras los éxitos en la primera plaza del mundo y en tierras americanas, quede fuera de los carteles de las primeras ferias españolas.

“La verdad, es que para mí ha supuesto una gran decepción, el quedar fuera de esas ferias. Creo que la sensibilidad de los empresarios, no guarda relación con los merecimientos contraídos por toreros ajenos al entorno regionalista, ya que, tras lo de Madrid y América, me hice ciertas ilusiones respecto a estar presente en Castellón, Valencia y Sevilla. De todas formas, voy a torear dos importantes corridas de la próxima feria de San Isidro, y seguramente lo haré en la co-



Javier Vázquez durante un momento de la tertulia.

P.P.

rrida de la Prensa, lo que indica claramente que tengo suficiente poder de convocatoria e interés para ciertos empresarios”.

“Yo, procedo de escuela taurina. Concretamente de la de Madrid, donde me forjé junto al maestro Joaquín Bernardó, a quien admiro enormemente. Mi toreo está dentro de la línea clasicista. Así lo entiendo y así procuro interpretarlo. No tengo espejo alguno en que mirarme, pero he admirado mucho al maestro Antonio Ordóñez, y de manera genérica admiro y respeto a todo aquel que se viste de luces. He toreado en una novillada pica-

da en Mozoncillo, y como becerrista de la escuela taurina, en El Espinar. Me hace mucha ilusión torear en Segovia, en una plaza que es un lujo y en una corrida importante ante un público importante”.

El turno de Manolo Lozano, fue provocado deliberadamente por algunos de los presentes. El empresario y apoderado de toreros, vino a decir: “Tengo tan solo a dos toreros contratados, ya que Enrique Ponce no puede actuar en Segovia el 29 de junio, por tener la fecha comprometida. Los dos toreros, son “Jesulín de Ubrique” y Javier Vázquez. Quiero que los dos carteles, contengan re-

velancia e interés. Rincón, “Finito”, Ortega Cano, Julio Aparicio... para dejar a “Jose-lito” para el mes de julio, formando terna con otros dos toreros importantes. No tengo intención de montar una novillada con picadores, pero si alguien más se atreve a la aventura, dejo la plaza gratis, apor-to una cierta cantidad de dinero, y se monta la novillada con picadores con Oscar González, Alfredo Gómez y el debú con los montados de Emilio de Frutos”. De inmediato, el de Cantimpalos presente en la tertulia, contestó que por él ya estaba hecho.

Respecto a la posibilidad de alguna de las corridas de toros programadas para la feria taurina segoviana, pueda ser televisada, Manolo Lozano manifestó que lo ve inviable, ya que cualquier cadena de televisión ofrece una cantidad en torno a los quince millones de pesetas, y teniendo en cuenta que hay que pagar una fuerte suma a ganadero y toreros, no merece la pena, pues resta mucho público a los festejos.

El acto final, como es habitual, consistió en la entrega al invitado especial de un óleo del pintor Lope Tablada Martín. Representa al torero madrileño, ciñéndose en una media verónica realmente magnífica.

CANTIMPALOS

La asociación de amas de casa colaboró y participó en las procesiones

M.R.

Un año más hemos celebrado la Semana Santa en Cantimpalos con esas tradicionales celebraciones religiosas y con un ir y venir de nuestros familiares y conocidos.

Pero verdaderamente donde todos tenemos una cita y nos vemos es en la parroquia en los actos propios de Semana Santa.

La asistencia a misa el día de Jueves Santo fue desbordante tanto la gente que pudo acomodarse, como la que tuvo que estar de pie, que aguantó pacientemente la hora que duró la misa.

Los actos del Viernes Santo fueron muy concurridos, pero en especial la procesión de la tarde. Es en esta procesión cuando todo el pueblo se siente unido, con una arraigada tradición popular pues en ella desfilan sus imágenes más queridas, el Cristo de la Columna, el Cristo del Santo Sepulcro, la Virgen Dolorosa y su querida talla del Cristo Crucificado, que preside la hermandad que lleva su nombre.

Aparte de la colaboración de muchas personas, destaca la que la asociación de amas de casa viene realizando en estos tres últimos años, con la asistencia de penitentes y señoras ataviadas con mantilla.

Esta asociación ha entendido que la participación es una forma de sentir, y hay que comprometerse, para poder recuperar nuestros sentimientos nuestras canciones y nuestra cultura.

FUENTEPELAYO

Con gran fervor e interés se ha celebrado la Semana Santa

JESUS OLMOS DELGADO

Como de tradiciones y con pocas variaciones con arreglo a épocas anteriores siguiendo la liturgia católica, se ha celebrado la Semana Santa en Fuentepe-layo con el interés y fervor acostumbrados, con enorme asistencia de gente a los cultos, vecinos del pueblo y gran afluencia de los naturales de la villa y familias que residen fuera y acuden aquí estos días ya sea por vacaciones, puente o participar en los cultos.

Los actos más significativos son la misa de Jueves Santo, ocupando un lugar preferente en el templo las autoridades, amos de la Cofradía de la Vera-Cruz y hermanos de la Cofradía del Santísimo Rosario, con la iglesia llena de fieles, sermón del mandato y comunión masiva. La procesión de “La Carrera”, como se la denomina, que partiendo de la iglesia llega hasta la ermita del

“Humilladero”, de gran recorrido, se llevan los “pasos” de ambas parroquias, muy buenos, Jesús con la Cruz a Cuestas ayudado por el Cirineo, Jesús atado a la Columna, Jesús Crucificado, la Virgen de los Dolores y la Virgen de la Soledad. Cantos de penitencia y el “vía-crucis”, cantado por el lugar del Calvario y el ordenamiento por los amos de la Vera-Cruz son unas de las características de la procesión.

Procesión del silencio

El Viernes Santo, sermón de la pasión por nuestro cura párroco, Angel-Miguel Alonso Arranz; después calvario popular por el paraje de dicho título, mientras en la iglesia se reza otro por los que no han ido al anterior. Por la tarde los santos oficios, revistiendo una manifestación grande de fe la adoración. Por la noche sermón de la sole-

dad, a las 9,30 y la procesión del Santo Entierro o del Silencio como ahora se la llama, significativa por eso por el gran recogimiento de la gente y en la cual sólo se oyen los cantos religiosos que se entonan. Desde hace ya bastantes años ya no se cantan saetas, que antes era normal, aunque según noticias para el próximo si oiremos algunas.

El Sábado Santo únicamente hay la vigilia de dicho día con los actos que la misma comprende y el Domingo de Resurrección comienza con la “Procesión del Encuentro”, en que Jesús Resucitado saliendo de la iglesia de Santa María y la Santísima Virgen enlutada, procedente de la iglesia de El Salvador, se encuentran en plena vía pública, en cuyos momentos precedentes se hacen tres genuflexiones por los portadores de las imágenes mientras se van acercando, sepa-



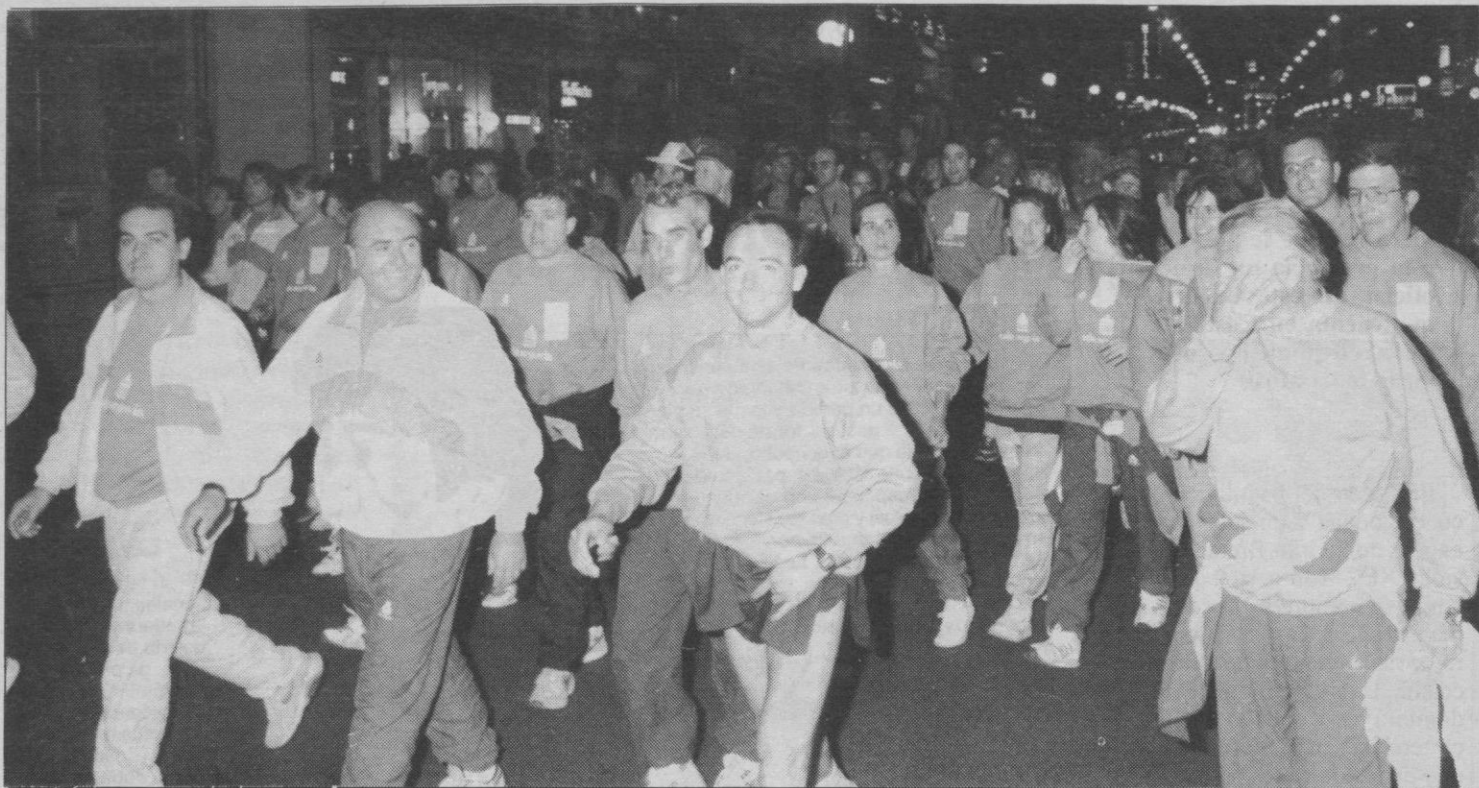
Como en Segovia, en Fuentepe-layo también se saca a Cristo Crucificado.

ración del velo negro a la Virgen, que aparece con un manto blanco y dorado de alegría, al propio tiempo que se voltean las campanas tocando a gloria, se tiran cohetes (este año ninguno) y el sacerdote celebrante incien-sa ambas imágenes.

Se inicia así la procesión hasta la iglesia del Salvador y vuelta por diferente itinerario a la de Santa María donde se celebra solemnemente la eucaristía y este año con un nuevo coro de chicas, escolares, y estudiantes.

MARCHA

El próximo lunes se llevará a cabo la VII edición de la marcha Madrid-Segovia, que en esta ocasión tiene una variación sustancial, el recorrido se realizará entre Valladolid y nuestra ciudad con un total de 110 kilómetros. Es la marcha más larga de las efectuadas hasta ahora.



Cada vez son más los participantes que toman la salida en esta popular prueba.

Un centenar de andariegos tomarán la salida en la VII edición

La marcha Madrid-Segovia parte este año de Valladolid, con 110 kilómetros de recorrido

"V Centenario" no ha contestado a la petición de colaboración para salir de Tordesillas

JOSE M^a MARTIN

La Asociación Cultural de Andariegos Segovianos ha organizado para el próximo lunes la VII edición de la marcha Madrid-Segovia, que en esta ocasión cambia de itinerario y tiene su salida en Valladolid. Desde la asociación se exponen las causas: "Nuestra idea era la de colaborar con la conmemoración de los actos del V Centenario del Tratado de Tordesillas. A tal fin nos dirigimos por escrito al gerente de la Empresa Pública V Centenario S.A., del que no hemos recibido contestación alguna".

Los organizadores de la marcha están molestos por la falta de tacto que ha demostrado la citada empresa, "pues nuestra idea era la de acudir a Tordesillas y realizar allí una salida simbólica".

La posibilidad de cambio de programa era ya imposible, por lo que se mantuvo Valladolid.

Destaca la organización la buena predisposición del alcalde de la capital vallisoletana, "que nos dio toda clase de facilidades en orden a la colaboración que va a prestarnos". En la Plaza Mayor, el grupo de danzas del Centro Segoviano junto a un grupo de dulzaineros, actuará con antelación a la partida de los participantes. Prestará también su colaboración la Casa Canaria, mientras que los componentes de la peña de cocineros segovianos "La Parrilla", ofrecerá un vino español.

Un centenar de marchadores

Como es habitual, a las 20 horas partirán desde Segovia hacia Valladolid autobuses, con plazas gratuitas, para todos aquellos



Las chicas, a pesar de su condición de sexo "débil", ahí están también.

que deseen acudir al punto de salida de la marcha, regresando una vez iniciada ésta. Las inscripciones para participantes se cerrará el próximo día 9.

La participación, prácticamente cubierta, oscilará entre 90 y 100 marchadores, entre los que se encuentran 26 de las Islas Canarias, un grupo de diez de Burgos, Pamplona, San Sebastián y Palencia, 45 de Segovia y 10 de la Base Mixta, cuya colaboración destacan en gran forma los organizadores, "han sido siempre para la marcha una gran ayuda".

En ello tiene mucho que ver el coronel del Centro, Teógenes Alonso, que apoya cuantas

iniciativas se relacionan con actividades deportivas y culturales.

"Cambiamos el lugar de la marcha por colaborar con los actos del V Centenario, y no han tenido la delicadeza de contestar a nuestro escrito"

El programa de actividades

J.M.M.

La salida tendrá lugar a las 22 horas del día 11 de la Plaza Mayor de Valladolid, recorriendo el siguiente itinerario urbano: Duque de la Victoria, José M^a Lacort (visita al Centro Segoviano), Plaza de España, Miguel Iscar, Plaza Zorrilla, Paseo de Zorrilla, García Morato, Arco de Ladrillo, General Shelly y Avenida de Segovia, donde se dará la salida oficial.

Los lugares de avituallamiento voluntarios se han fijado en Arrabal del Portillo (km. 23); San Miguel del Arroyo (km. 35); Cuéllar (km. 50, la llegada prevista a las 7 de la mañana y desayuno servido por el Bar Mesón de la Estación de Autobuses); Pinares (km. 67); Carbonero el Mayor (km. 84, avituallamiento especial en la Venta Tabanera), Roda de Eresma (km. 96); La Lastrilla (km. 107, reagrupamiento en el Hostal "El Mirador").

La entrada a Segovia tendrá el siguiente recorrido: Vía Roma, Plaza del Azoguejo, Calle Real a Plaza Mayor, donde concluirá la marcha a las siete de la tarde aproximadamente. El Restaurante "Jose", ofrecerá a los asistentes una copa de vino.

Los participantes han de respetar una serie de normas entre las que se encuentran el abandono de la prueba cuando así lo recomiendan los servicios sanitarios; cuantos lleguen a los controles una vez que éstos estén ya cerrados, deberán retirarse; todos los marchadores serán provistos de tirantes retroreflectores que deberán utilizar en las horas nocturnas.

BADMINTON

El campeonato de España de veteranos se celebra en Segovia

Pese a ser un gran desconocido, el badminton lo practican millones de personas

Los próximos días 23, 24 y 25 se van a jugar en Segovia los encuentros correspondientes al Campeonato de España de Badminton, en su categoría de veteranos. Es la primera vez que se juega en esta provincia un torneo oficial de este deporte, que cuenta en Castilla y León con quinientos jugadores federados.

JOSE M^o MARTIN

El origen del badminton esta en el "poona", un juego indio exportado a Gran Bretaña en el siglo XIX. Tanto su bautismo como su nombre se los debe al mal tiempo de las Islas. Así, durante una reunión de oficiales celebrada en Bádminon House, dominio del Condado de Gloucestershire, en el Reino Unido, uno de los militares propuso jugar con raquetas de tenis en una sala del castillo utilizando como pelotas tapones de botellas de champán con plumas incrustadas. Cuatro años más tarde, 1877, se publicaron las primeras reglas de juego, y en 1893 se constituyó la Badminton Association of England. Como disciplina de exhibición el badminton ha estado presente en las olimpiadas de Múnich '72, Seúl '88, mientras que en Barcelona '92 fue por vez primera deporte oficial de los Juegos.

Esta actividad deportiva, pese a su gran auge en toda España, no ha tenido en Segovia practicantes ni existe Delegación. La excelente predisposición demostrada por el presidente de la Federación de Castilla y León, Francisco Carracedo Arranz, que encontró en el Patronato Deportivo un gran colaborador, hizo que el pasado año se desarrollara el primer cursillo para árbitros y técnicos de badminton, siendo acogido con tal interés que más de cuarenta inscritos hubieron de quedar excluidos.

La idea ahora es la de ofrecer la posibilidad de organizar un nuevo curso.

La celebración en Segovia de la XIII edición del Campeonato de España de Veteranos, acudirán no menos de 120 jugadores/as. Los encuentros, que se disputarán en el "Pedro Delgado", se jugarán los días 22,23 y

El jugador

La práctica del badminton no exige unas aptitudes físicas especiales: la altura no influye decisivamente en el resultado de un partido y la fuerza pierde importancia por la peculiar forma del volante y los materiales de que está hecho. Son fundamentales una rápida capacidad de reacción (para responder con celeridad a los golpes de los rivales) y gran resistencia (se mueve constantemente con rápidos desplazamientos). Los esguinces de tobillo, en los pies, y los problemas en hombros y muñecas son sus lesiones más frecuentes.



La raqueta

En su fabricación, los materiales tradicionales, madera y metal, han dejado paso a la fibra de carbono y la cerámica, más finos y ligeros. Aunque sus medidas no son rígidas, debe tener una longitud máxima de 68 centímetros y un marco de un ancho siempre inferior a 23.

El volante

Es una semiesfera de corcho que lleva fijadas entre 14 y 16 plumas de ganso de seis centímetros de largo a una base de 2,9 centímetros de diámetro. La parte inferior de la base es redonda y está cubierta por una fina capa de cuero blanco u otro material similar. La característica más destacada de este artilugio son sus bruscos cambios de aceleración: puede adquirir una velocidad superior a los 200 kilómetros por hora y en escasos metros reducirla hasta quedar completamente frenado.

Cartel anunciador del torneo.

24 de abril en las modalidades de individual, dobles y mixtos.

Debido a que la práctica del badminton requiere gran rapidez de movimientos, la peculiaridad

de los campeonatos para veteranos reside en que se consideran en estas categorías aquellos que han cumplido treinta años.

La Federación Regional, que

inició sus actividades en 1988 cuenta ya con más de 500 jugadores federados, como clara muestra del auge que está tomando esta actividad, "busca-

mos ahora, manifiesta el presidente, la posibilidad de abrir una Delegación en Segovia, algo que no será difícil por el apoyo y la colaboración que estoy encontrando".

El Campeonato de España va a servir, sin duda, para dar a conocer el badminton en Segovia y para que muchos deportistas comiencen a practicarlo.

Características más destacadas

Necesita el badminton para su práctica una pista de 13,40 metros de largo por 6,10 de ancho, dividida por una red sujeta en sus dos extremos por dos barras metálicas de 1,55 de altura. En los encuentros individuales el ancho se reduce 46 centímetros en sus dos lados.

La red está formada por una malla oscura de cuerda delgada o fibra sintética de ancho igual al campo y 75 centímetros de altura. En su borde superior lleva cosida una cinta blanca de 7,6 centímetros a la misma altura que el tope de los postes. Del suelo a la red hay 75 centímetros.

La raqueta de badminton tiene un peso que oscila entre 100 y 140 gramos, fabricándose con fibra de carbono, siendo la última innovación la raqueta de cerámica. Su longitud no puede exceder de 68 centímetros.

El volante, que así se denomina a la "pelota" de juego, pesa de 4,73 a 5,5 gramos, llevándolo incrustadas en su base o cabeza de corcho, entre 14 y 16 plumas de ganso de 6 centímetros. La parte inferior de la base está cubierta con una fina capa de cuero blanco.

El partido se disputa a dos juegos ganados. En categoría femenina hay que anotarse 11 puntos para conseguir un juego, los hombres necesitan 15. En esta última categoría si se llega a empatar a 13 tantos, el jugador que antes se hubiera anotado el punto puede elegir el desempate a cinco.

AYUDA HUMANITARIA 1.045.600.000 ptas en 1993, para

BOSNIA-HERZEGOVINA, conflicto armado. SOMALIA, sequía y conflicto armado. KENIA, refugiados somalíes. CUBA, ayuda humanitaria. JORDANIA, ayuda humanitaria. CROACIA, refugiados bosnios. ARGELIA, refugiados saharauis. IRAN, inundaciones. MALAWI, epidemia de cólera. BENIN, TOGO Y GAHNA, refugiados togolese. IRAQ, asistencia medico nutricional. ZAIRE, conflicto armado. MACEDONIA, refugiados bosnios. ESLOVENIA, refugiados bosnios. YEMEN, inundaciones. EX-REPUBLICAS YUGOSLAVAS, asistencia a las víctimas de tortura y violaciones. CUBA, tormenta tropical. ECUADOR, deslizamientos de tierras. RUANDA, conflicto interno. ETIOPIA, sequía. TAJIKISTAN, conflicto interno y desplazados. VIETNAM, refugiados camboyanos. ARMENIA AZERBAIJAN Y GEORGIA, desplazados y refugiados. NUEVOS ESTADOS INDEPENDIENTES EX-UNION SOVIETICA, pobreza y conflictos. CUBA, neuritis epidémica. REPUBLICA DOMINICANA, inundaciones. MOZAMBIQUE, rehabilitación y repatriación. BENIN, inundaciones. REPUBLICA FEDERAL YUGOSLAVA, refugiados. CENTROAFRICA, inundaciones. LIBANO, rehabilitación despues del conflicto. SUDAN, desplazados. NEPAL, inundaciones. CHINA, inundaciones. PAPUA NUEVA GUINEA, conflicto en Bougainville. CONGO, conflicto politico social. TUNEZ, ayuda humanitaria. HONDURAS, tormenta tropical Gert. INDIA, terremoto. BULGARIA, asistencia a grupos vulnerables. GEORGIA, refugiados de Abkhazia. RUANDA Y TANZANIA, refugiados de Burundi. GEORGIA, conflicto interno. BURUNDI, conflicto armado y disturbios étnicos. LIBERIA, conflicto interno. UGANDA, refugiados sudaneses. FILIPINAS, tifones.

GRACIAS EN NOMBRE DE TODAS LAS VICTIMAS

Gracias a todas las personas, empresas, instituciones, asociaciones, colectivos, organismos etc., que han confiado en nosotros para hacer llegar sus contribuciones.

Cruz Roja Española

Cuenta corriente nº 9292 (Ayudas Internacionales)
Banco Santander, agencia nº 15 de Madrid

FUTBOL

J. Heynckes da descanso a Guerrero frente al Oviedo

Bilbao (Efe).— Jupp Heynckes, entrenador del Atlético de Bilbao, no contará con Julen Guerrero para el encuentro que disputará hoy su equipo ante el Real Oviedo en el Carlos Tartiere, campo en el que probablemente debutará el defensa del filial Oscar Vales.

La inclusión en la convocatoria del interior izquierda Mikel Cortina, quien también podría debutar con el primer equipo, y de Aitor Huguin, éste ya habitual en las últimas jornadas, dejan bastante claro que Heynckes está pensando en el decisivo encuentro del próximo sábado ante el Real Madrid.

Aunque Heynckes mantiene alguna duda para formar la línea medular, el equipo que opondrá al Real Oviedo será el formado por Valencia; Estibariz, Tabuenka, Larraínzar, Karanka; Eskurza, Vales, Urrutia, Lakabeg o Mendiguren; Ziganda y Urribarena.

Por su parte, el Oviedo intentará resarcirse del 2-5 ante el Deportivo y alejarse un poco más de la zona de promoción ante el Atlético de Bilbao.

Sevilla-Celta

Luis Aragonés no podrá contar con Prieto, expulsado ante el Valencia, para el encuentro frente al Celta, donde ambos conjuntos se juegan sus respectivas aspiraciones en la UEFA y la promoción.

El Albacete, pese a la baja de Geli por expulsión, recibe al Logroñés, que necesita imperiosamente sacar algún punto para mantener su distancia con los puestos del descenso. El equipo que dirige el uruguayo Víctor Espárrago todavía tiene algunas posibilidades de meterse en Europa.

El Valladolid se encuentra a un solo punto de la zona de descenso directo por lo que está obligado a ganar ante el Racing, que se encuentra en una posición cómoda en mitad de la tabla.

Real Sociedad-Valencia

En el Valencia, Camarasa y Quique Flores, por tarjetas, no podrán jugar ante la Real Sociedad en el estadio de Anoeta y se unirán a las bajas de Penev, Pizzi, Roberto, Eloy y Giner.

Lleida y Osasuna, penúltimo y último clasificados, tienen dos enfrentamientos difíciles ante los dos conjuntos más en forma de la Liga, Zaragoza y Tenerife.

El entrenador del Real Zaragoza, Víctor Fernández, convocó ayer a 17 jugadores para el encuentro de hoy contra la U.E. Lleida, debido a que el delantero Miguel Pardeza tiene problemas en los talones y es duda para estar en la alineación inicial de los maños. A pesar de ello, tanto el preparador zaragocista como el jugador se muestran optimistas para jugar hoy.

El Real Madrid recibe en el estadio Santiago Bernabéu a un mermado Spórting

Valdano y Mendoza llegaron ayer a un acuerdo definitivo en Madrid

El entrenador del Tenerife, Jorge Valdano, y el presidente del Real Madrid, Ramón Mendoza, llegaron ayer a un acuerdo definitivo para que el técnico argentino se haga cargo del equipo blanco a partir de la próxima temporada, según publica hoy el diario "As".

Madrid (Efe).— Mendoza y Valdano coincidirán otra vez mañana en el aeropuerto de Pamplona a primera hora de la mañana, cuando el dirigente llegue a la capital navarra para asistir al comité de la Liga de Fútbol Profesional y el entrenador regrese con su equipo tras jugar ante Osasuna.

Las condiciones contractuales del hasta ahora entrenador del Tenerife se harán públicas en los próximos días, ya que ambas partes han preferido guardar silencio. La reunión tuvo lugar ayer en el más estricto secreto.

Fuentes del Tenerife dijeron a Efe esta semana que el club canario esperaba la respuesta de Valdano el jueves día 7 de abril. En esa fecha esperan que Valdano les conteste su marcha definitiva al Real Madrid.

Ramón Mendoza lleva personalmente las negociaciones con Jorge Valdano y no ha permitido que ningún otro empleado del Real Madrid intervenga en el fichaje de Valdano y Angel Cappa. Mendoza desea anunciar cuanto antes la contratación de Valdano y convocar una conferencia de prensa para comunicarlo oficialmente.

Fuentes cercanas a Valdano



Butragueño será una de las bazas del técnico madridista ante los asturianos.

ARCHIVO

dijeron a Efe que el técnico argentino desea "conducir un Fórmula Uno", refiriéndose así a su deseo de dirigir un equipo reforzado en el que jueguen nuevos jugadores.

Errores de principiantes

Por otro lado, Vicente del Bosque, entrenador del Real Madrid, afirmó ayer que algunos de sus jugadores cometen errores de concepto básicos en el fútbol, "casi de principiantes", y consideró que el público del Bernabéu se ha comportado excesivamente bien con el equipo para el juego que ha exhibido a lo largo de la temporada.

"Cometemos algunos erro-

res de concepto básicos en el fútbol, tanto en el aspecto defensivo como en el ofensivo. En algunos casos, son errores de muy principiantes", comentó Del Bosque, quien desde que se hizo cargo del equipo ha venido denunciando que su plantilla arrastra "malos hábitos".

En cuanto a su rival de hoy, el Spórting de Gijón, el técnico madridista se mostró dolido por la situación que atraviesa el equipo asturiano, que el pasado domingo cayó derrotado por 0-7 en Bilbao ante el Atlético. Para el partido componen la lista de convocados Buyo, Jaro, Velasco, Chendo, Sanchís, Alkorta, Ramis, Lasa,

Luis Enrique, Michel, Milla, Hierro, Martín Vázquez, Butragueño, Zamorano, Prosinecki y Dubovsky.

El entrenador del Spórting de Gijón, Mariano García Remón, ha convocado a cuatro jugadores del conjunto filial, de los que tres acuden por vez primera con el primer equipo, para el partido del Bernabéu frente al Real Madrid. Los tres que debutan en la convocatoria son Marcelino, Morán y José Manuel, mientras que David Cano ya había sido llamado por el técnico con anterioridad e, incluso, llegó a jugar algunos minutos en una partida de la Copa del Rey.

El Barcelona volverá a poner a prueba la capacidad del Deportivo ante el Rayo Vallecano

Barcelona (Efe).— El Barcelona volverá a poner a prueba la capacidad de reacción del Deportivo con el partido que le medirá hoy al Rayo Vallecano en el Camp Nou. Con el resultado del equipo azulgrana ya sabido, el Deportivo afrontará un difícil compromiso en Riazor, pues jugará ante un Atlético de Madrid que, lejos de hundirse en la cola de la clasificación, lleva dos encuentros consecutivos ganados tras la llegada de su nuevo entrenador Jorge D'Alessandro.

La plantilla del Barcelona deberá poner el máximo interés en todos sus entrenamientos hasta final de temporada, ya que el técnico Johan Cruyff no permite ni un segundo de pasividad a los jugadores y ha solicitado la máxima entrega. En el entrenamiento del lunes amenazó con mandar a los vestuarios a Romario si mantenía en la sesión pre-

paratoria su postura de "brazos cruzados". La escasa aportación de Romario el pasado sábado ante el Lleida y el incidente del entrenamiento pueden llevar al internacional brasileño al banquillo en el partido contra el Rayo.

Para el partido de hoy en el Camp Nou queda también la duda de Miguel Angel Nadal, que no se ha entrenado con el resto de compañeros debido a un esguince en el tobillo derecho. En caso de que no juegue, Eusebio podría volver a la titularidad después de haber disputado sólo unos minutos del segundo tiempo la jornada anterior.

Amenazas de Cruyff

Por otro lado, Johan Cruyff, entrenador del FC Barcelona, amenazó a los medios de comunicación con programar sesiones de entrenamiento a puerta cerrada para que no se publiquen infor-

maciones como las aparecidas ayer sobre una reprimenda al brasileño Romario por su presunta pasividad en la sesión del lunes. El técnico holandés restó importancia al hecho, aunque se mostró muy contrariado por el tratamiento dado por parte de los medios de comunicación barceloneses. "Este juego, totalmente nuevo, no me gusta nada", afirmó.

Cruyff aseguró que una regañina como la del lunes es algo habitual. "Pasa, al menos, cinco veces en cada entrenamiento", dijo, por lo que no descarta realizar dos o tres sesiones semanales a puerta cerrada. "Si hay algo entre yo y un jugador es algo que nos atañe, exclusivamente, a los implicados", agregó.

"Si vosotros —los periodistas— no me dejáis realizar mi trabajo, yo tampoco os dejaré hacer el vuestro", dijo.

Por su parte, David Vidal, en-

entrenador del Rayo Vallecano, dijo ayer que planteará "un equipo replegado", probablemente con dos puntas, en el partido del Camp Nou, donde lo más destacado serán las bajas de Hugo Sánchez, con sobrecarga muscular, y de Onésimo Sánchez, sancionado. Vidal podría contar con Ismael Urzáiz y Eduardo Rodríguez para la punta de ataque, y repetirá equipo en el resto de las líneas, con la única posible novedad del recuperado Josete en la defensa.

El entrenador rayista dio algunas pistas sobre este partido: "Jugaremos replegados, porque una defensa adelantada sería suicida. Vamos a intentar taponar a Guardiola para que no suba balones a Romario. El objetivo será racionalizar bien el terreno de juego".

El partido comenzará a las nueve de la noche (Canal +).

TENIS

Conchita Martínez y Arantxa Sánchez pasaron a la siguiente ronda en Amelia Island

El español Alex Corretja eliminó a Jim Courier del torneo Conde de Godó

El español Alex Corretja, 62 del mundo, dejó al torneo Conde de Godó sin uno de sus buques insignia al vencer ayer en partido de la segunda ronda al estadounidense Jim Courier, primer favorito, por 6-2, 3-6 y 6-3.

Barcelona (Efe).— Courier, ex número uno del mundo, sufrió en apenas 48 horas dos golpes bajos. El lunes regresó al quinto puesto de la clasificación mundial cediendo el cuarto al español Sergio Bruguera y ayer cayó doblegado por un jovencito que el próximo lunes cumplirá 20 años, con hambre de triunfos y ganas de desquitarse en su torneo favorito.

Alex Corretja, cuya mejor actuación este año ha sido llegar a las semifinales del torneo de México (tierra) donde cayó frente al austriaco Thomas Muster, se desquitó al fin de una racha negativa en el torneo barcelonés. El año pasado le tocó en suerte también el primer favorito, Andre Agassi, y perdió en segunda ronda, por 6-2 y 6-3. Nunca hasta ayer había vencido a un jugador situado entre los diez primeros puestos de la lista mundial y todavía no tiene un solo título del ATP Tour en su palmarés.

Pero el barcelonés no miró la clasificación, ni los títulos de su rival, con quien se había entrenado el primer día. Con un sobrio juego de fondo y un gran espíritu de lucha, dominó a su adversario desde el fondo de la pista haciéndole cometer numerosos fallos.

Courier terminó intentando detener a su rival subiendo a la red pero Corretja mostró una gran determinación para doble-

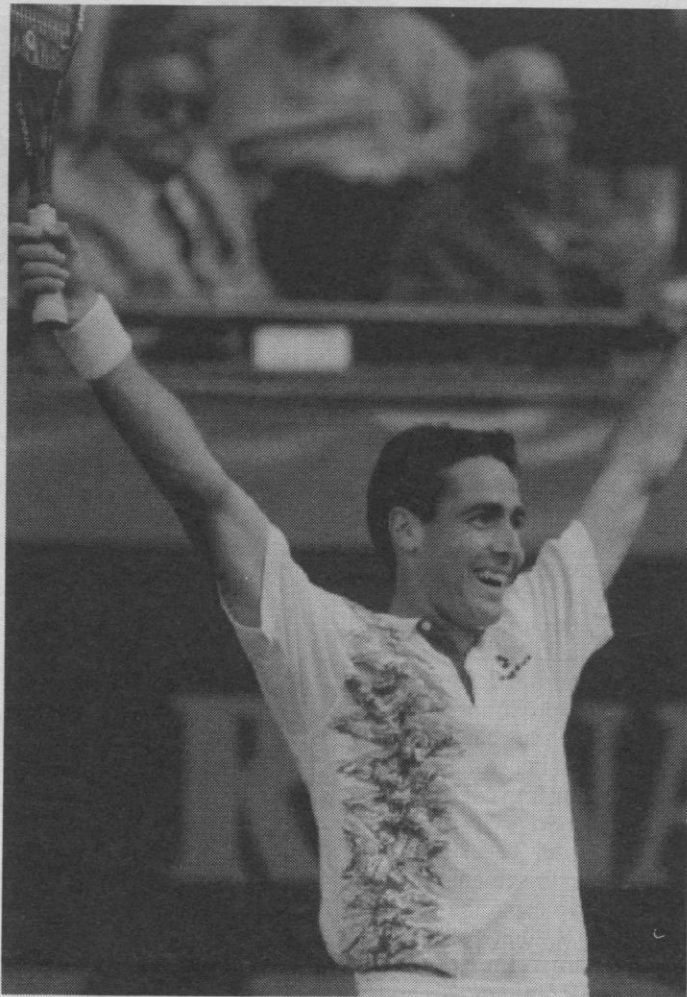
gar al jugador estadounidense. "En el segundo set perdí un poco el control pero seguí luchando y en el tercero me recuperé. La clave estuvo en que entré en la pista pensando en el triunfo y creyendo que la victoria era posible", dijo Corretja.

El jugador español, feliz por este triunfo, añadió que "ganar a Courier no se consigue todos los días", pero no se mostró confiado: "ahora, este partido ya es historia, aunque no deja de ser una victoria muy especial. No por derrotarle voy a ganar el Godó. En el próximo encuentro tendré que sufrir".

Derrota de Javier

Además de Courier, otros cinco cabezas de serie fueron eliminados ayer. El español Javier Sánchez Vicario (11) que cayó ante su compatriota Jordi Burillo, el checo Karel Novacek (9), ante el español Jordi Arrese, el ruso Yevgeny Kafelnikov (12), contra el español Roberto Carretero, el peruano Jaime Yzaga (8), ante el francés Jean Philippe Fleurian y el sueco Magnus Larsson (16) contra su compatriota Nicklas Kulti.

De todas estas derrotas, destaca la del ruso Kafelnikov, ganador de dos torneos esta temporada (Copenhague y Adelaida) que cayó ante Roberto Carretero, el campeón junior de Roland Garros.



Corretja se muestra feliz tras ganar a Courier.

TELEFOTO EFE

"Ha sido una victoria contundente pero podía haberlo sido más. Soy mejor especialista en tierra que él y hoy fui más sólido. Las metí todas y también tuve algo de suerte", dijo el madrileño.

Por otro lado, la española Conchita Martínez, cabeza de serie número dos, superó

la segunda ronda del torneo de tenis de Amelia Island al ganar a la austríaca Petra Ritter por 6-1, 6-2. Arantxa Sánchez Vicario, cabeza de serie número uno, se clasificó también para la tercera ronda al ganar en la segunda a la rumana Ruxandra Dragomir por 6-1, 6-2.

EN BREVE

FUTBOL: El actual presidente de la FIFA, el brasileño Joao Havelange, salió ayer triunfante en su "cara a cara" con los dirigentes de las seis confederaciones continentales, al haber recibido su apoyo unánime en la carrera hacia el trono del fútbol mundial para el periodo 1994-98. Tras una reunión de más de tres horas y media de duración en la sede de la FIFA, el propio Havelange fue el encargado de anunciar a la prensa que las confederaciones decidieron mantenerle como único candidato.

La Unión Europea de Asociaciones de Fútbol (UEFA) confirmó ayer el calendario definitivo de la fase final del Campeonato de Europa sub'21, en el que se mantienen las semifinales el viernes 15 de abril y la final en Montpellier (Francia) el miércoles 20 de abril. Con estas fechas, los jugadores de las selecciones de España, Portugal, Francia e Italia, podrán regresar el fin de semana para participar con sus equipos en la Liga.

Tomás Reñones, defensa del Atlético de Madrid que ha renovado su contrato hasta junio de 1995, manifestó ayer su satisfacción por este hecho ya que en su opinión significa que se su rendimiento sigue siendo "útil" para un equipo que considera su "casa" y en el que quiere concluir su carrera deportiva.

OLIMPISMO: Un total de 78.800.000 pesetas es el déficit del programa de patrocinio Asociación de Deportes Olímpicos (ADO), que abarcó el periodo 1987-92, destinado a apoyar económicamente a los deportistas que iban a participar en los Juegos de Barcelona 92, según informó Carlos Ferrer Salat, presidente del Comité Olímpico Español (COE). Esta deuda será sufragada a partes iguales por el COE, el Consejo Superior de Deportes y Televisión Española.

BALONCESTO

93-84. Trabajada victoria del Real Madrid frente al DyC Lugo

Madrid (Efe).— El Real Madrid no se desvió de los pronósticos y se adelantó en la serie frente al DyC Breogán, pero el juego ofrecido por los madridistas dejó muy claro que el paréntesis en la competición no les ha servido para mejorar las deficiencias que les han dejado ya sin dos de los tres títulos que perseguían esta temporada.

El conjunto gallego, que eludió las eliminaciones por la permanencia en el último partido de la primera fase liguera, es el menos dotado de todos cuantos disputan el título y, aun así, controló el choque durante muchos minutos.

En realidad, la culpa fue más de los locales que del propio equipo lucense, que se limitó a sacar el jugo a las facilidades que le sirvieron en bandeja. Únicamente el estadounidense Joe Arlauckas, con 32 puntos, jugó como si las complicaciones que

vive su equipo no fueran con él, mucho más concentrado que el resto y con mejor disposición porque todavía se conoce a sí mismo.

Todo lo contrario les ocurre a otros jugadores madridistas, aunque el caso más evidente es José Lasa, quien no termina de interpretar las obligaciones de un base titular mientras José Miguel Antúnez, que levantó el partido en los pocos minutos en los que actuó, observa resignado el empecinamiento de Clifford Luyk en restarle minutos.

Mantener el tipo

Durante la primera mitad, los madridistas aguantaron el tipo gracias a los contragolpes que propiciaron las poco inteligentes pérdidas de balón de los gallegos y a Joe Arlauckas. El análisis del juego posicional, del cinco contra cinco, se quedó de nuevo por debajo del cero, y eso que el

DyC no es la mejor defensa de la Liga ACB.

Antúnez, que se estrenó a tres minutos del descanso, optimizó el ataque madrileño y la ventaja se estiró a ocho puntos en el descanso, detonador de la salida en tromba de los locales en la continuación.

El Real Madrid se anotó un parcial de 20-5. Luego, obtuvo su mayor ventaja (69-44) y, con otro desacierto del banquillo, sustituyó a Sabonis, Pep Cargol y Antúnez creyendo que todo se había resuelto (m.33).

Lo que ocurrió fue alarmante para un aspirante a campeón. El DyC Lugo contestó con un parcial de 0-15 que obligó a volver a Sabonis y descentró por completo a los madridistas.

Al final, sólo la diferencia de calidad entre una y otra plantilla respaldó los pronósticos, pero hay algunos que siguen pensando en el tercer partido.

CICLISMO

Etapa y liderato para Jalabert en la Vuelta al País Vasco

Vitoria (Efe).— El ciclista francés Laurent Jalabert del equipo español ONCE puso fin a su sequía de triunfos, al anotarse la segunda etapa de la Vuelta al País Vasco y se sitúa al frente de la clasificación general individual.

Jalabert, recorrió los 185 kilómetros entre la localidad guipuzcoana de Arrasate y Vitoria, en 4 horas, 42 minutos y 35 segundos, mismo tiempo que el italiano Gian Matteo Fagnini (Mercatone) y al belga Rudy Verdonck (Lotto), que concluyeron en el segundo y en el tercer puesto, respectivamente, dando tiempo al grupo principal. El triunfo de Jalabert no fue nada sencillo, pues el trazado de la etapa era bastante quebrado, un auténtico rompedor y por ello que el control fuera bastante complicado y más si se tiene en cuenta que las condiciones climatológicas tampoco acompañaron. El primero en romper el fuego fue el ruso Tcherkassov que se fue ha-

cía el kilómetro 30 llegando a tener hasta 1:30 minuto de ventaja y ser neutralizado poco después de coronarse el alto de Urkiola, kilómetro 50.

Tras Tcherkassov pasaron por la cima de Urkiola, principal dificultad del día, inmediatamente el suizo Toni Rominger, los italianos Claudio Chiappucci y Giorgio Furlan. Luego el encargado en salir a escena fue Miguel Induráin, muy activo durante toda la jornada, pero su intento no pasó de ser una probatura, como lo fueron los numerosos demarrages que se registraron hasta prácticamente la línea de meta.

En el tramo final Laurent Jalabert culminó con éxito el buen trabajo realizado por sus compañeros de equipo, que lo llevaron en volandas hasta los últimos metros donde Jalabert hizo valer su potente pedalada para cruzar en primera posición la línea de meta.

Miércoles

6

abril

CALENDARIO

PARA MAÑANA
Van 97 días, faltan 268
Sol: De 7,49 a 20,45.
Duración media del día, 11 h. 24 m. y de la noche 12 h. 36 m.
El Sol sale a las 6h. 02m. y se pone a las 18h. 36m.
La Luna sale a las 22h. 41m. y se pone a las 7 h. 48 m.

SANTORAL

MAÑANA: Donato, Rufino, Aquilina, Ciriaco, Epifanio.

FESTIVIDAD

San Guillermo, abad; San Diógenes; San Timoteo; San Celestino, Papa.

San Guillermo, canónigo regular de Santa Genoveva del Monte en París, después abad de Eschil en Dinamarca, tan célebre en el siglo duodécimo por su virtud y por sus milagros, nació en París el año 1105 de padres muy distinguidos por su nobleza, y en su niñez se crió en la abadía de San Germán de Pres, ode los Prados, bajo la disciplina del abad Hugo, que era tío suyo.

Se distinguió por su perseverancia y tranquilidad inalterable, en medio de tantas fatigas y peligros como le tocó vivir. La última Cuaresma de su vida la pasó en excesivos rigores. El Jueves Santo celebró la misa con tanta devoción y ternura que motivó a lágrimas a todos los religiosos que le oían. Estaba lavando los pies a sus hermanos de comunidad cuando le atacó un grave dolor de costado que le traería fatales consecuencias, pues murió de él el día de Pascua después de media noche, recibiendo el postrero sacramento de la Santa Unción. Sucedió su muerte el año 1203 a los noventa y ocho de edad. Veintiún años después le canonizó el Papa Honorio III.

EFEMERIDES

1838.— Pernocó en Segovia la división carlista del conde Negri.
1844.— Quedaban concluidas las obras del teatro de la calle de la Victoria. La casa perteneció a doña Mencia del Aguilá y después fue convento de la Victoria. Posterior a la excomunión se destinó la iglesia como teatro son más alteración que convertir en foso la capilla mayor, en palcos y galerías las capillas laterales y en luneta y patio el fondo del templo. Las celdas de P.P. se convirtieron en camerinos para los actores. El propietario era D. Valentín Gil Virse-da.

TRIBUTOS

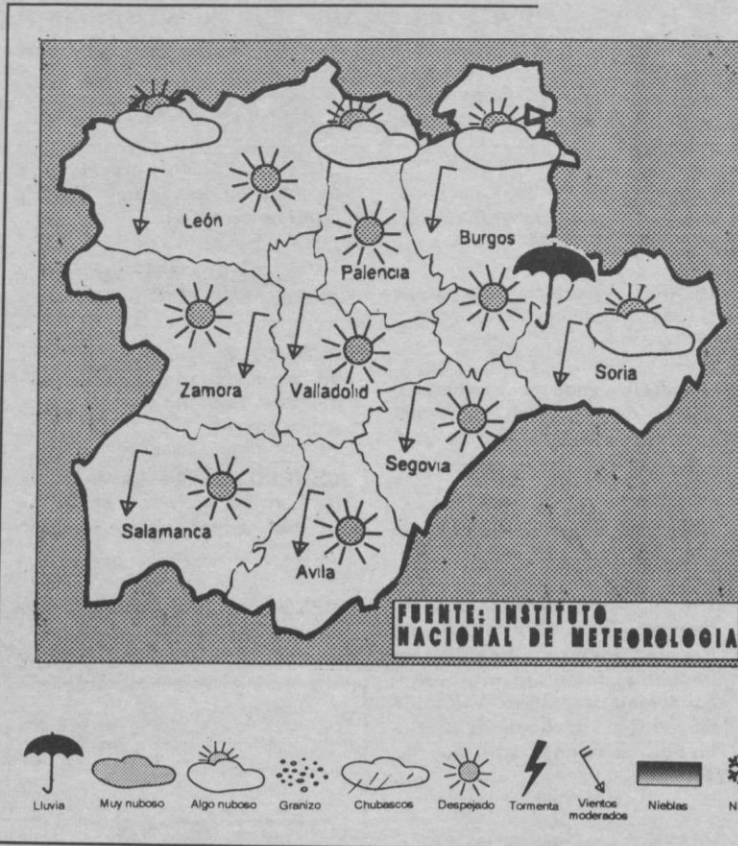
Se paga el Impuesto de Circulación de Vehículos hasta el 15 de mayo.

J. MOSACULA

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Rodríguez del Fresno, Avda. Marqués de Lozoya, 13. Barrio de La Albuera.

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM MAX. Tarde de ayer	TEM. MIN. Madr. de hoy	PL./M ²
Avila	12,0	-0,2	
Burgos	12,4	-4,0	
León	13,2	-0,4	
Palencia	13,3	-0,2	
Salamanca	14,0	0,2	
Segovia	12,0	0,0	
Soria	11,6	-0,4	
Valladolid	14,8	1,8	
Zamora	16,5	2,4	

TEMPERATURAS EN MODERADO ASCENSO

Hoy, nuboso en el norte y noreste con algunas precipitaciones débiles por la tarde-noche; poco nuboso de tipo medio-alto en el resto; temperaturas en ligero ascenso, con máximas previstas entre 13 y 18 grados; vientos de componente norte flojos con intervalos moderados.

Mañana, intervalos nubosos en los sistemas montañosos y noreste con algunas precipitaciones débiles en la primera mitad del día; en el resto, poco nuboso; temperaturas en ligero a moderado ascenso con mínimas previstas para la próxima madrugada entre 0 y 5 grados; vientos de componente norte flojos aumentando a moderados.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

LA CASA DEL SIGLO XV

— Pinturas. Niebla. Hasta el 26 de abril.

CASCO VIEJO

— Grabado litográfico. Miguel Angel Maroto. Hasta el 18 de abril.

PARADOR DE TURISMO

— Acuarelas. Josechu García Calvo. Hasta el 15 de abril.

CERVECERIA SANTANA

— Pinturas. Luis M. Muñoz. Hasta el 15 de abril.

SAN ILDEFONSO

REAL FABRICA DE CRISTALES (Fundación Centro Nacional del Vidrio)

— **Exposiciones permanentes:** "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio Europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptico esférico" Horario de visitas: de 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente. Lunes y martes, las salas permanecerán cerradas.

— **Exposición temporal:** Ana Thiel. Escultura en vidrio. Hasta el 29 de mayo.

PRADENA

CENTRO CAJA SEGOVIA

— "Máscaras mexicanas, colorido y expresión de una cultura". Asociación cultural hispano mexicana "Castilnovo". Hasta el 8 de abril se podrá visitar esta exposición.

SACRAMENIA

CENTRO CAJA SEGOVIA

— "El agua: ¡Apréciala en lo que vale!". Junta de Castilla y León y Caja Segovia. Hasta el 10 de abril.

SANTA MARIA DE NIEVA

CENTRO FAMILIAR

— Fotografías. "La Semana Santa en la villa". Asociación "Santa María, 92. VI Centenario". Hasta el 11 de abril.

SAN RAFAEL

SALA INNISFREE

— Fotografías. Alice Toyle, Beatriz Merino, Beatriz Escribano. Viernes, sábados y domingos. Todo abril.

AVISOS

APADEFIM

APADEFIM celebrará el día 17 de abril, domingo, a las 11,00 horas, en primera convocatoria, y a las 11,30 en segunda, su

RECOMENDAMOS

RECITAL DE MUSICA ESPAÑOLA

Mañana a las 20,30 horas en el teatro Juan Bravo y patrocinado por la Sociedad Filarmónica de Segovia se celebrará un recital de música española que correrá a cargo del pianista Humberto Quagliata.

El pianista uruguayo Humberto Quagliata ofrecerá obras de Manuel de Falla, Tomás Marco, Federico Mompou, Luis de Pablo, Delfín Colome, Alfredo Aracil y Daniel Stefani. Precio de la entrada: 800 pesetas.

asamblea general ordinaria, en el salón de Caja Segovia, Bajada del Carmen. En el orden del día, además de la lectura del acta anterior, se expondrá la memoria de 1993, se dará cuenta del estado de contabilidad al 31 de diciembre de 1993 y de los presupuestos para el presente. Además se renovará la junta directiva, nombramiento de censores de cuentas y ruegos y preguntas.

La documentación contable está a disposición de los socios en las oficinas de Obispo Quesada.

INSERSO

El Instituto de Servicios Sociales en Segovia informa que en el BOE número 74 de fecha 28 de marzo de 1994 se publica la Orden del Ministerio de Presidencia por la que se abre el plazo para la presentación de solicitudes de "Ayudas públicas a personas con minusvalías" para el presente ejercicio, determinando los límites de ingresos y los tipos de cuantía de las mismas.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia pone en conocimiento de los vecinos de El Espinar y su comarca que hoy se efectuarán extracciones en el Centro Médico de El Espinar, desde las 17,30 horas a las 21,30 horas, a cargo del Equipo de Extracciones de la referida Hermandad que se desplazará al centro a tal fin.

Gasóleos
AVA, S.A.
SERVICIO 24 HORAS
Incluso domingos y festivos
Teléfonos: 44 22 86
42 74 99
42 04 47

Bono Loto
Martes, 5
27 30 38 41
46 Com. 36 Rein. 8 48
Lunes, 4
5 25 37 42 45 47 Com. 13 Rein. 8
Viernes, 1
3 10 27 33 35 47 Com. 9 Rein. 4
Miércoles, 30
2 14 21 30 41 43 Com. 46 Rein. 3
lotería primitiva
Sábado, 2
10 4 9 24 27 42 Com. 6 Rein. 7
Jueves, 31
3 4 13 27 31 45 Com. 25 Rein. 8
ONCE
Martes, 5
70.479
Lunes, 4 Viemes, 1
77.478 58.120
Serie 113
Jueves, 31 Miércoles, 30
38.678 30.027

Anuncios en
EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261



TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS



OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

Representa
en Madrid



ACCION IP

ALQUILERES ▼

ALQUILO o vendo taller de carpintería, completo. Teléfonos 434195-442126.

ALQUILO piso grande y garaje. El Carmen. Teléfono 424180.

COMPRAS ▼

COMPRO billar segunda mano. Teléfono 586625.

INMOBILIARIAS ▼

MIGUEL TONAR
MMT
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
10.329

TOVAR. Vende piso. Bloque Taray. 3 dormitorios. 2 baños. Esquina.

TOVAR. Vende piso. Ezequiel González. 4 dormitorios. Garaje. Planta cuarta.

TOVAR. Vende piso. Doctor Laguna. 4 dormitorios. Tercero. Para reformar.

TOVAR. Vende pisos. 2, 3, 4 dormitorios. Zona Santa Eulalia.

43 59 50 ☎ 43 54 61

EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6

PISOS VENTA
HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlaseado Catedral). Teléfono 460625-28.

HABITAT: EL SALVADOR. Precioso ático. 1 dormitorio. Amueblado. Seminuevo. 9.500.000.

HABITAT: LA GRANJA. 1 dormitorio. A estrenar. Exterior. Ocasión. 5.000.000.

HABITAT: JARDIN DE FRONKES. 98 m². 1 dormitorio. Gran calidad. A estrenar. Parking.

HABITAT: Junto CATEDRAL. 60 m². 1 dormitorio. Gastos individuales. Seminuevo. Mejoras.

HABITAT: SAN LORENZO. 80 m². 2 dormitorios. A estrenar. Trastero-garaje. Facilidades.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 460625-28.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

AMBITO. Vende garaje, almacén 30 m². San Gabriel. Dos puertas de entrada. Ocasión.

NOSOTROS TENEMOS TIEMPO PARA VENDER SU PISO... ¿Y USTED?

AMBITO. Gestión Inmobiliaria
44 30 33 Plaza Mayor, 13

FINCAS NOVO. San Andrés. Casa lujo. 6 dormitorios. Jardín. Teléfono 441729.

FINCAS NOVO. Fernández Ladreda. Alquiler piso. 3 dormitorios. 85.000. Teléfono 444055.

ugarte
agencia inmobiliaria
Madróna, 3 -1º Izq. If. 44.46.47

UGARTE: Vende parcela urbana. 1.000 m². El Sotillo. Vallada, agua, pozo. (725).

UGARTE: Vende casa La Losa. 240 m². Proyecto para rehabilitar. 7.000.000. (671).

UGARTE: Vende plaza de garaje, Conde Sepúlveda. Buen precio. (513).

UGARTE: Vende local comercial. 25 m². C/ Miraflores. Cualquier actividad. 7.500.000. (591).

TRABAJO ▼

RH. Selecciona para empresa de mantenimiento líder en Segovia: Capataz Nocturno. Persona responsable, dotes organizativas y capacidad de mando. Valorable carnet C-2. RH. Asesoría de Recursos Humanos. Trinidad, 14. Teléfono 460207.

NECESITO empleada de hogar interna, casa con dos niños. Sueldo: 65.000 pesetas. Seguridad Social, vacaciones un mes. Teléfono 432583 (horas comercio).

SE NECESITA ayudante de barra, con experiencia. Teléfono 434807 AMMAS.

HAZTE profesor de autoescuela. Infórmate: 976/357154.

TRASPASOS ▼

SE TRASPASA pub Blanco y Negro en la zona, con facilidades de pago. Teléfono 521290, Cantalejo.

VARIOS ▼

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

FOTOGRAFIA ▼

UN PROFESIONAL revela sus carretes en una hora. "Paris", San Francisco, 44.

VENTAS ▼

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

SE VENDEN 2.000 kgs. de patata de siembra Marfona y se cortan gordas a máquina. Teléfono 574017.

VENDO acción Casino de la Unión. Teléfono 423522.

Vendo plazas de garaje

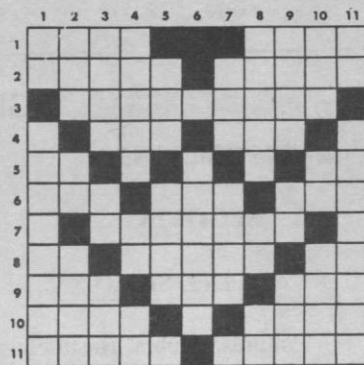
Barrio El Carmen
12.398 pts./mes.
Teléfono: 430512 (horas 9 a 2,30)

MANTILLO para evitar los hielos del césped de su jardín. Por m² o por sacos, sueltos. Teléfonos 420826-434839 (Tabanera).

PISO céntrico, zona Santa Eulalia, inmejorable, con o sin muebles. Teléfono 424608. Local instalado, propio almacén, bien situado, 400 m². Teléfono 428751.

VENDO piso La Granja (El Parque). Teléfonos 5229555 y 4593322. Madrid.

CRUCIGRAMA



representa la voz de la gallina clueca. Artículo. Entrégame. 3: Adverbio que significa suspendido, en situación insegura. Nota musical. Al revés, nivel. 4: Hago una pasta. Consonante repetida. Negación. 5: Pieza de metal o madera, en forma de circunferencia. Que no cree en Dios. 6: Hagan nido. 7: Nombre de mujer. Al revés, cada una de las leyendas poéticas en que se recogen las tradiciones heroicas mitológicas de la antigua Escandinavia. 8: Carga de un buque. Artículo. Nombre de letra. 9: Desafé. Preposición. Artículo. 10: Marchite. Dios de los antiguos egipcios. Puntería. 11: Pronombre personal. Razón de ser, finalidad (Pl.).

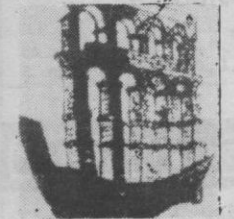
SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Cueva. Apócope de fraile. 2: Conjunto de condiciones atmosféricas propias de una región. Aparto. 3: Instrumento músico de viento. 4: Animal plantígrado. Ligue. 5: Artículo. Nota musical. 6: Nota musical. Nombre de mujer. Apócope de santo. 7: Viejo, pasado de moda. 8: Del verbo ir. Al revés, muevan piernas y brazos en el agua para no hundirse. Pronombre personal. 9: Fluido. Al revés, catedral. Contienda. 10: Entre los musulmanes, el encargado de dirigir la oración del pueblo. Título de deuda emitido por el Tesoro. 11: Al revés, arte de lidiar toros. Osculos.

VERTICALES.— 1: Consonante repetida. Huella. 2: Al revés, onomatopeya con que se

11: Yo. Sentidos.
Ret. So. Los. 10: Aje. Ra. Tino.
Ana. ags. 8: Flet. Un. Be. 9:
No. 5: Aro. Ateo. 6: Aniden. 7:
Vilo. La. sar. 4: Amaso. NN.
Vestigio. 2: ol. Lo. Dame. 3:
VERTICALES.— 1: CC.
Besos.
10: Imán. Bono. 11: oerol.
Id. nedan. Tl. 9: Gas. oes. Lid.
6: Sol. Ana. San. 7: Aniguo. 8:
Clarite. 4: Oso. Aie. 5: El. Re.
Cova. Fray. 2: Clima. Alejo. 3:
HORIZONTALES.— 1:

Horno de Juan



Venta el Segoviano

SEGOVIA EN MADRID
con sus especialidades

Y ASADOS EN HORNO DE LEÑA

c/ Joaquín María López, 30
Teléfono 543 30 43
c/ Lope de Rueda, 4
Teléfono 575 69 16

TELEFONOS DE INTERES

Juzgado de Guardia	43 06 83
Protección Civil	066
Cuerpo Nac. de Policía	42 51 61
Guardia Civil	42 63 63
Policía Municipal	43 12 12
Patrulla Policía	091
Urg. Seguridad Social	41 92 98
Hospital Misericordia	43 08 12
Cruz Roja (Urgencias)	43 03 11
Bomberos	42 22 22
Guardia Civil de Tráfico	42 11 00
Telegramas por teléfono	22 20 00
Gobierno Civil	43 51 61
Ayuntamiento	43 36 11
Diputación Provincial	43 64 11

Hospital General

Citaciones	41 92 74
Hospital Policlínico	
Citaciones	41 92 90

Ambulatorio

"Ntra. Sra. de la Fuencisla"

Cita previa	41 93 33
Rente	42 07 74
	42 63 38
	42 63 38
Estación Autobuses	42 77 25
Alcohólicos rehabilitados	43 32 69

Taxis:

Radio Taxi	44 50 00
Fernández Ladreda	43 66 81
Plaza Oriental	42 02 58
Plaza Mayor	43 66 80



EL SEÑOR

D. Benito García Arévalo

Ha fallecido en Segovia hoy día 6 de abril de 1994

A los 53 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Julia Gutiérrez Velasco; hijos, M^º Fuencisla, Paloma, Benito, Alberto y Julio García Gutiérrez; madre, Pilar Arévalo; hermanas, Ascensión, Sagrario, Pilar y M^º Carmen García Arévalo; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 7, a las 11,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás.

El cadáver recibió cristiana sepultura en la mañana de hoy en el panteón familiar del cementerio del Santo Angel de la Guarda.

Agencia Funeraria Santa Teresa, S.A.

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA
DECIA HACE 50 AÑOS**

EL DESFILE DE LAS ACADEMIAS MILITARES EN MADRID

Madrid.— El jefe del Sindicato Nacional de Hostelería y Similares, se complace en hacer público que 1.560 profesores y caballeros cadetes de las academias militares dependientes del Ministerio del Ejército, venidos a tomar parte en el desfile del Día de la Victoria, fueron declarados huéspedes de honor por los industriales hoteleros de esta capital durante su estancia en la misma. Con tal motivo el general de Enseñanza Militar, don Pablo Martín Alonso, ha comunicado al Sindicato Nacional de Hostelería y a los hoteleros de Madrid, en nombre propio y en el del señor ministro del Ejército, su satisfacción y agradecimiento.



- 15.00.- TELEDIARIO-2
- 15.30.- ALEJANDRA
- 16.30.- MARIELENA
- 17.20.- SESION DE TARDE
"Napoleón y Samantha"
- 18.55.- NOTICIAS
- 19.00.- HOMBRE RICO, HOMBRE POBRE
- 19.55.- COLORIN COLORADO
- 20.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 20.30.- VIVIR CON MR. COOPER
- 21.00.- TELEDIARIO-3
- 21.27.- EL TIEMPO
- 21.30.- ¡HOLA, RAFFAELLA!
- 00.15.- ESTUDIO ESTADIO
- 01.00.- TELEDIARIO-4
- 01.30.- EL VIEJO POLICIA
- 02.30.- DIGA 33
- 03.00.- NOTICIAS
- 03.30.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

- 07.30.- TELEDIARIO
- 09.00.- LA PRIMERA RESPUESTA
- 10.00.- ESTRELLITA MIA
- 10.45.- POR TU SALUD
- 11.00.- PASA LA VIDA
- 13.30.- EL MENU DE CARLOS ARGUÑANO
- 13.55.- NOTICIAS
- 14.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 14.30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
- 15.00.- TELEDIARIO
- 15.30.- ALEJANDRA
- 16.30.- MARIELENA
- 17.20.- SESION DE TARDE
"Pena, penita, pena"
- 19.00.- DIRECTO, DIRECTO
- 20.30.- VIVIR CON MR. COOPER
- 21.00.- TELEDIARIO
- 21.27.- EL TIEMPO
- 21.35.- EL PRIMI-JUEGO
- 22.00.- FUTBOL. CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA
Real Club Deportivo - Atlético de Madrid
- 24.00.- GENTE DE PRIMERA
- 01.00.- TELEDIARIO
- 01.30.- EL VIEJO POLICIA
- 02.30.- DIGA 33
- 03.00.- NOTICIAS
- 03.30.- DESPEDIDA Y CIERRE



- 15.00.- CIFRAS Y LETRAS
- 15.30.- GRANDES DOCUMENTALES
- 16.55.- LA ISLA DEL TESORO
- 17.00.- PARA NOSOTROS
- LA FAMILIA TORKELSON (17.30)
- LOS SIMPSONS (18.00)
- COMPAÑEROS DE CLASE (18.30)
- LOS PROBLEMAS CRECEN (19.00)
- ¿Y TU DE QUE VAS? (19.30)
- 20.00.- REBELDES
- 20.50.- NOTICIAS
- 21.00.- LINGO
- 21.30.- MARTIN
- 22.00.- CUENTOS ASOMBROSOS
- 23.00.- INVESTIGACION
- 24.00.- LLAMADAS A MEDIANOCHE
- 01.00.- CINE CLUB:
CICLO ALAIN TANNER
"Tierra de nadie"
- 02.45.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

- 07.30.- PINNIC
- 09.10.- LOS DESAYUNOS DE RADIO 1
- 10.00.- LA AVENTURA DEL SABER
- 11.30.- EL SUPERAGENTE 86
- 12.00.- TENIS. TROFEO CONDE DE GODO
- 14.00.- PINNIC
- 15.00.- CIFRAS Y LETRAS
- 15.30.- GRANDES DOCUMENTALES
- 16.30.- VIVIR PELIGROSAMENTE
- 16.55.- LA ISLA DEL TESORO
- 17.00.- PARA NOSOTROS
- 20.00.- BALONCESTO
- 21.30.- MARTIN
- 22.00.- ESPECIAL
"LAS CHICAS DE ORO"
- 23.30.- JUEVES DE CINE
"Polyester"
- 01.00.- CINE CLUB.
CICLO TOMAS GUTIERREZ ALEA
"Muerte de un burócrata"
- 02.25.- EL SORPRENDENTE HAMMER
- 02.50.- DESPEDIDA Y CIERRE



Antena 3 Televisión

- 15.00.- NOTICIAS
- 15.30.- TELECINE
- 17.30.- CONTACTO EN CALIFORNIA
- 18.30.- SALVADOS POR LA CAMPANA
- 19.00.- CALIFORNIA DREAMS
- 19.30.- LOS VIGILANTES DE LA PLAYA
- 20.30.- LAS HISTORIAS DE AMOR
- 21.00.- NOTICIAS
- 21.30.- LOS LADRONES VAN A LA OFICINA
- 22.00.- CITA CON LA VIDA
- 00.00.- EN BUENAS MANOS
- 01.00.- NOTICIAS
- 01.30.- CINE DE MADRUGADA
"El visitante de la noche"
- 03.00.- TELEVENTA
- 04.30.- CINE DE MADRUGADA
"Vivir mañana"

Mañana

- 06.30.- RODILLO DE PROGRAMACION
- 07.00.- NOTICIAS
- 07.30.- TRAS 3 TRIS, BUENOS DIAS
- 09.30.- PASIONARIA
- 10.15.- SANTA BARBARA
- 11.15.- TODO VA BIEN
- 13.00.- EL EQUIPO A
- 14.00.- UN MUNDO DIFERENTE
- 14.30.- COSAS DE CASA
- 15.00.- NOTICIAS
- 15.30.- TELECINE I
- 17.30.- TELECINE II
- 19.30.- SALVADOS POR LA CAMPANA
- 20.00.- CITA CON LA VIDA
- 20.30.- LAS HISTORIAS DE AMOR
- 21.00.- NOTICIAS
- 21.30.- FARMACIA DE GUARDIA
- 22.00.- EL PELICULON
- 00.00.- TIEMPOS DIFICILES
- 01.00.- NOTICIAS
- 01.30.- SUPERBOXEO
- 02.30.- TELEVENTA
- 04.00.- CINE DE MADRUGADA



- 15.00.- LAS NOTICIAS
- 15.30.- DEJATE QUERER
- 17.20.- CINE ESPAÑOL
"Nosotros los decentes"
- 19.35.- SU MEDIA NARANJA
- 20.30.- LAS NOTICIAS
- 21.00.- TELEUCUPON
- 21.05.- MISTERIOS SIN RESOLVER
- 22.00.- CINE "Venganza sobre ruedas"
- 00.00.- LA CONSULTA DE RAPPEL
- 01.00.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 01.30.- CINE "Enseñame a querer"
- 03.40.- NOVEDADES INCREIBLES
- 04.40.- CIERRE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES

Mañana

- 06.00.- NOVEDADES INCREIBLES
- 06.30.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 07.00.- LA TELE ES TUYA, COLEGA
- 09.00.- LOS PERIODICOS
- 09.15.- ANTONELLA
- 10.05.- MICAELA
- 10.55.- HOTEL
- 11.45.- COMER ES UN PLACER
- 12.00.- ¿DE QUE PARTE ESTAS?
- 13.00.- HUNTER
- 14.00.- LA RULETA DE LA FORTUNA
- 14.30.- VEREDICTO
- 15.00.- LAS NOTICIAS
- 15.30.- DEJATE QUERER
- 17.20.- CINE ESPAÑOL:
"La bella Lola"
- 19.35.- SU MEDIA NARANJA
- 20.30.- LAS NOTICIAS
- 21.00.- TELEUCUPON
- 21.05.- MISTERIOS SIN RESOLVER
- 22.10.- CINE: "Todo es posible en Granada"
- 00.00.- MESA DE REDACCION
- 01.20.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 02.00.- ESTE PAIS NECESITA UN REPASO
- 03.15.- NOVEDADES INCREIBLES
- 04.15.- CIERRE DE PROGRAMACION

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.



- 15.00.- CINE: "Nunca estás en casa"
- 16.19.- CINE: "Paro clínico"
- 17.56.- CINE: "La venganza de los vikingos"
- 19.35.- DIBUJOS ANIMADOS: Eek, el gato
- 20.00.- AVANCE. REDACCION
- 20.05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20.30.- TELESERIE: Radio Cincinnati
- 21.00.- TELESERIE: Primos lejanos
- 21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21.30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21.53.- INFORMACION DEPORTIVA
- 21.57.- PRIMER PLANO
- 22.00.- ESTRENO CANAL+:
"Urga, el territorio del amor"
- 23.56.- CINE: "Engañada"
- 01.40.- MUSICA NOCHE:
"Simón Boccanegra", de Verdi
- 04.05.- CINE: "25 imágenes por segundo"
- 05.41.- CINE: "Luz negra"
- 07.35.- CIERRE

Mañana

- 08.05.- ABC WORLD NEWS
- 08.30.- DIBUJOS ANIMADOS: Despierta pequeño y al loro
- 08.55.- VIDEOMINUTO
- 09.52.- REDACCION. NOTICIAS
- 10.00.- CINE: "Cuerpo maldito"
- 11.26.- SESION ESPECIAL V.O.: "Alien 3"
- 13.35.- LOS 40 PRINCIPALES
- 14.00.- REDACCION. NOTICIAS
- 14.05.- TELESERIE: Spatz
- 14.30.- TELESERIE: La pareja basura
- 15.00.- CINE: "Mi chica"
- 16.38.- DOCUMENTAL CIENTIFICO: LA FIEBRE DE LAS VITAMINAS
- 17.22.- CINE: "Un horizonte muy lejano"
- 19.35.- DIBUJOS ANIMADOS: Eek, el gato
- 20.00.- AVANCE. REDACCION
- 20.05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20.30.- TELESERIE: Radio Cincinnati
- 21.00.- TELESERIE: Primos lejanos
- 21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21.30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21.53.- INFORMACION DEPORTIVA
- 21.57.- PRIMER PLANO
- 22.00.- ESTRENO CANAL+ : "Contigo llevo el desastre"
- 23.30.- GOLF: MASTERS DE AGUSTA
- 01.30.- CINE: "Lunas de hiel"
- 03.44.- CINE: "Supernova"
- 05.00.- CIERRE



TELEMADRID

- 15.00.- ROSEANNE
- 15.30.- CINE DE TARDE
"Triángulo fatal"
- 17.15.- LOS CABALLEROS DE HOUSTON
- 18.05.- MEDIAS DE SEDA
- 19.00.- MADRID DIRECTO
- 20.30.- TELENOTICIAS
- 20.55.- EL TIEMPO
- 21.00.- CINE: LA NOCHE DE PELICULA
"Baby, tú vales mucho"
- 23.10.- GOL A GOL
- 00.15.- TELENOTICIAS
- 00.20.- UN MOMENTO, POR FAVOR
- 01.50.- CINE. SALA DE MADRUGADA
"Las chicas del coro"
- 03.00.- INFORMACION CULTURAL

Mañana

- 07.00.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM
- 07.30.- TRAFICO
- 08.30.- LA BANDA DE DIBUJOS ANIMADOS
- 10.00.- AVANCE INFORMATIVO
- 10.10.- MADRID DIRECTO
- 11.10.- MAGNUM
- 11.50.- HOSPITAL
- 12.45.- LA BANDA
- 14.00.- TELENOTICIAS MADRID
- 14.30.- TELENOTICIAS
- 14.55.- EL TIEMPO
- 15.00.- ROSEANNE
- 15.30.- CINE DE TARDE
- 17.15.- SERIE
- 18.05.- SERIE
- 19.00.- MADRID DIRECTO
- 20.30.- TELENOTICIAS
- 20.55.- EL TIEMPO
- 21.00.- COLEGIO MAYOR
- 21.30.- CINE
- 23.30.- CINE: SEGUNDA SESION
- 01.30.- TELENOTICIAS
- 01.35.- CINE: SALA DE MADRUGADA
- 03.00.- INFORMACION CULTURAL

PEQUEÑA PANTALLA

AVENTURAS

NAPOLEON Y SAMANTHA ★★ (TVE-1. 17,20).— Un muchacho llamado Napoleón, su abuelo y el león "Jefe" llevan una vida feliz en una granja, siempre en contacto con las bellezas de la naturaleza. Sin embargo, la vida de Napoleón cambia bruscamente cuando su abuelo fallece de repente. El

niño prefiere no decir a nadie lo que ha pasado, ya que si se presentan las autoridades pueden arrebatarle a "Jefe". Por ello, Napoleón enterra a su abuelo con la ayuda de Danny, un joven al que acaba de conocer. El grupo abandona después la casa, intentando escapar de sus posibles perseguidores.

ACCION

ARMA LETAL 3 ★★★ (CANAL+. 23,00).— El incontrolable y escéptico Martin Riggsy su compañero, el tranquilo y comprensivo Roger Murtaugh, al que sólo le faltan 6 días para su jubilación, son degradados

en el cuerpo de policía por causar involuntariamente la explosión de un edificio entero. Esto no impedirá, sin embargo, que ambos intenten desentrañar un robo de armas cuyo origen está en su propio departamento.

DRAMA

TIERRA DE NADIE ★★★ (LA 2. 01,00).— Transcurre el año 1985, una época de paz y prosperidad en Europa. Sin embargo, cuando se cierran las fronteras entre Francia y Suiza, muchas personas cambian de status: se convierten en extranjeros. Entre Francia y Suiza existe un paso llamado "Tierra de Nadie", que se convierte en la vía de escape

de la miseria de muchos emigrantes. Dos hombres y dos mujeres se dedican a pasar a estas personas, eludiendo siempre a la policía fronteriza. Las razones por las que se dedican a esta ocupación son muy diversas y no están del todo claras: el miedo, la insatisfacción o la avaricia pueden ser algunas de las causas profundas que les llevan a entregarse a esta actividad.

SUSPENSE

EL VISITANTE DE LA NOCHE ★★★ (ANTENA 3. 01,30).— Bill es un estudiante tan fantasioso como

mentiroso que espía por las noches a una vecina prostituta. Una noche oye ruidos y es testigo de cómo es asesinada.

★★★★ Excepcional. ★★★Muy buena. ★★Buena. ★ Pasable.



Mañana

- 13.30.- AVANCE INFORMATIVO
- 13.35.- REPORTAJE
- 14.15.- DIARIO DE LA FERIA DE MUESTRAS DE CUELLAR
- 15.00.- SERVICIO SEGOTEX
- 19.30.- AVANCE INFORMATIVO
- 19.35.- DIBUJOS ANIMADOS
- 20.00.- ANIMALES DE COMPAÑIA
- 20.30.- REDACCION 21. INFORMATIVO
- 21.00.- TELECONCURSO
- 21.15.- DIARIO DE LA FERIA DE MUESTRAS DE CUELLAR
- 21.30.- RADIO INFIERNO
- 22.00.- PELICULA
"El ritmo de la violencia"
- 23.30.- REDACCION 21. INFORMATIVO
- 00.40.- SERVICIO SEGOTEX

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 7,30 y 10,30:

"SISTER ACT-2"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA 2

A las 7,30 y 10,30:

"En el nombre del padre"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA 3

A las 7,30 y 10,30:

"La edad de la inocencia"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA ZULOAGA

A las 7,45 y 10,45:

"EL INFORME PELICANO"

SONIDO DOLBY STEREO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

UN MONJE BUDISTA MUY CAUTIVADOR

La historia del monje budista más famoso de Tailandia, Phra Yantra Amaro, reverenciado por decenas de miles de seguidores y considerado especialmente atractivo por una nutrida corte de admiradoras, conmueve al país. Jamás la prensa tailandesa había seguido con tanto interés un enredo en el que se mezclan el sexo y la religión en un país tradicional y conservador donde el budismo es un elemento central de la conducta social. Al menos tres mujeres señalan a Phra Yantra como el hombre con quien mantuvieron relaciones sexuales, incluida una monja que asegura haber sido seducida por él en la cubierta de un buque, en el que realizaban un crucero por el mar Báltico, después de que el monje se ofreciera a reanimarla del frío. Otra, una bella arpista europea, dijo haber vivido horas de pasión carnal con Phra Yantra en el interior de una furgoneta durante un viaje por tierras austríacas y una fisioterapeuta alemana asegura que fue víctima de sus abusos sexuales. Su melódica voz y su cautivadora sonrisa consiguieron pronto aupar a este atractivo monje de 42 años de edad a la fama y en cada aparición pública es aclamado como si se tratara de una estrella del "rock and roll".

MISCELANEA



Escena de la película "Riff-Raff", de Ken Loach.

A.S.

Un estudio constata las lagunas existentes en educación sexual

Los jóvenes dejan de ser vírgenes antes de cumplir los 20 años

Al margen de nacionalidades y culturas, los jóvenes de todo el mundo empiezan a tener relaciones sexuales antes de cumplir los 20 años y, según un estudio, sus padres se resisten a creerlo.

Washington (Efe).—El informe, elaborado por la organización "Population Action International" y titulado "Juventud en riesgo", constata las tremendas lagunas en educación sexual que se registran en todo el mundo y la falta de servicios que ayuden a los jóvenes a evitar embarazos no deseados y enfermedades de transmisión sexual. De hecho, según este estudio, en muchos países de África la mitad de las mujeres han tenido su primer hijo antes de cumplir los 20 años y al menos cinco de los 50 millones de abortos provocados al año en todo el mundo se practican a

mujeres de entre 15 y 19 años.

Igualmente, el informe de este grupo independiente de estudios con sede en Estados Unidos indica que uno de cada 20 adolescentes en todo el mundo contrae cada año una enfermedad de transmisión sexual. Estos problemas, a juzgar por los autores del estudio, se paliarían en buena parte si los jóvenes tuvieran mayor acceso a educación sexual y a métodos de contracepción.

Según el informe, los menores de 20 años están sexualmente activos casi como los mayores de esa edad pero, a diferencia de éstos, tienen muchas menos po-

sibilidades —a veces ninguna— de usar anticonceptivos, ni tan siquiera preservativos. Por ello, Shanty Conly, director de investigación de este grupo y coautor del estudio, considera muy importante que las sociedades conozcan los hábitos sexuales de sus adolescentes y se dirijan a sus necesidades sexuales. "Muchas sociedades están disconformes con la actividad sexual de los jóvenes y de las personas no casadas pero la mayoría de los gobiernos, a pesar de la polémica que existe al respecto, no han tenido éxito a la hora de ejercer un verdadero liderazgo", afirma Conly, quien se queja de que en muchos casos, por "ley o política", las autoridades se niegan a proveer anticonceptivos.

HOY NO ES FIESTA

Las donaciones de sangre en España se estancaron en 1993

Madrid (Efe).— Las donaciones de sangre en España se estancaron durante 1993, ya que sólo crecieron un 1,1% respecto a 1992, mientras que en años anteriores el incremento fue entre un 5 y un 8%. Según la Federación Nacional de Donantes de Sangre España, en 1993 se inscribieron como donantes nuevos 206.314 personas y fueron rechazados 231.800. El número de rechazos fue muy superior al pasado año y pasó de 13 al 18%, lo que se justifica en la existencia de exigencias técnico-sanitarias cada vez más rígidas, que aseguran una mayor calidad de la sangre.

El número de donantes inscritos en España es de 2.300.000, de los que un millón y medio fueron activos en 1993. Por edades, los más

numerosos son los que tienen entre 18 a 30 años, que suponen un 47%. Además de los 206.318 nuevos donantes, el 80% lo fueron jóvenes entre los 18 y los 23 años, con un espectacular aumento entre esta población, en especial entre los estudiantes.

Aunque España es autosuficiente en sangre completa, es deficitaria en plasma, ya que se consumen 400.000 litros y sólo se han obtenido, bien al fraccionar sangre completa o por donación directa, 100.000 litros de plasma. Por lo tanto, es necesario importar 300.000 litros de plasma en forma de derivados plasmáticos, ya que requieren una tecnología inexistente en España. Ello supone un gasto para la Administración de 20.000 millones de pesetas al año.

VISTO Y NO VISTO



REIVINDICACION SOBRE EL PATRIMONIO.— Desde hace algunos días pueden verse en los balcones de esta casa situada en la calle de la Trinidad unas pancartas denunciando el estado de conservación en el que se encuentra y pidiendo de las autoridades una solución sobre su precaria situación. El edificio es uno de los pocos ejemplos que quedan de la arquitectura de principios del siglo XVII en la ciudad y sus inquilinos piden que se evite "otro desastre histórico".— (Foto: Peñalosa).

La superficie de girasol se reduce hasta 1,2 millones de hectáreas

ICAL

La superficie de siembra de girasol se ha reducido hasta 1,2 millones de hectáreas, según las primeras estimaciones realizadas por el sector y la Administración.

Varias provincias han visto descender considerablemente la superficie destinada a oleaginosas, sobre todo en aquellas comarcas con unos rendimientos inferiores a las 2 toneladas por hectárea —27 comarcas de Castilla y León están afectadas—. Por el contrario, los cálculos sobre la siembra de cereales muestran un incremento en torno al medio millón de hectáreas, según las cifras de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura en el pasado mes de febrero. Asimismo, se constata un avance muy fuerte en la superficie sembrada de leguminosas. También se ha registrado un incremento de las tierras apartadas para el barbecho, ante la posibilidad de realizar retiradas voluntarias de hasta el 50 por ciento de la superficies sembradas de cultivos herbáceos.

España tiene una superficie máxima garantizada para colza de 22.000 hectáreas, y la estimación de siembra oscila entre las 5.500 hectáreas y las 65.000.

Resinosas y frondosas adornarán este espacio urbano que llegó a ser un estercolero

La escuela taller está realizando trabajos de repoblación en la zona de la cárcava

En estos días, la escuela taller "Emperador Teodosio", de Coca, realiza la repoblación de la explanada que resultó de las obras de consolidación de la cárcava. Diferentes resinosas y frondosas poblarán aquella zona, que en su día fuera algo peor que un estercolero, y lugar donde se reproducían por cientos las ratas.

GRUPO "A"

Gracias a la labor del alcalde de la villa, Ricardo Catalina, en la que se empleó a fondo para conseguir la importante financiación pública para acometer esta obra, la zona del pueblo denominada "barrio de la cárcava" evitó su desmoronamiento hacia las laderas del río Eresma por efecto de la erosión hídrica.

Todo comenzó en otoño del año 1990, unas lluvias torrenciales que dejaron en la zona más de 100 litros de agua, por metro cuadrado, en pocos minutos, provocaron un embolsamiento de agua en la calle de la Ronda Norte (cárcava), al embotarse el colector de aguas de la zona. Aquella bolsa de agua llegó a saltar la acera que la separaba de la ladera, provocando una ava-



Desde hace unos meses fuertes paredes de sólidos gaviones soportan el terraplén de la cárcava.

GRUPO A

lanha de agua por el terraplén formado de tierras y escombros de desechos de construcciones. Las escorrentías creadas en los 50 metros de desnivel de la zona, hasta el nivel del río, llegaron a

excavar, en su parte superior, el firme de la plataforma de la propia calle, arrastrando a ésta por la ladera y poniendo en peligro las viviendas próximas.

Igualmente, todo el sistema de canalización de aguas llegó a precipitarse, dejando las aguas, a su paso, un aspecto desolador. También el río Eresma sufrió los aportes de porquerías de todo tipo, lavadoras viejas, frigoríficos, plásticos, chatarra, y lo que fue peor para la fauna ripícola, fuertes cantidades de sustancias que enturbiaron las aguas y dañaron las vías respiratorias de aquellas.

Desde hace unos meses, unas fuertes paredes de sólidos gaviones soportan el terraplén de la

cárcava y evitan la posible acción erosiva de las lluvias, como se ha comprobado los meses pasados. Igualmente, la hondonada que servía como vertedero incontrolado fue soterrada con más de 34 millones de kilos de tierras; resultando esta espléndida explanada que, la escuela taller, a buen seguro, transformará en un bello parque desde el que poder contemplar esta espléndida obra, una de las de categoría pública más importantes que se han realizado en la población desde hacía muchos años. Pero, eso sí, dado su elevado coste, nunca se hubieran podido realizar sin la financiación del ente autonómico, y otras del ente provincial.

VALSECA

Renovada la junta directiva de la asociación "Valseca, Ocio y Tiempo Libre"

ALVARO PINELA

Después de su primera temporada de apertura, la asociación privada "Valseca, Ocio y Tiempo Libre", a través de una primera asamblea celebrada el 2 de enero por su órgano directivo en un primer encuentro con los socios, comenzó a adoptar una serie de acuerdos.

Si bien uno de los puntos prioritarios era la regularización de cuentas de la asociación con el ajuste de aportaciones, invitaciones y cuotas de mantenimiento del año anterior, no menos importante es la modificación de estatutos, así, se va a pasar de la acción individual a familiar con posibilidad de amortizar una de las acciones, en caso de matrimonios con dos acciones se podrá hacer por venta o puesta a disposición de la junta directiva.

En cuanto a beneficiarios, se podrán establecer dos por socio en caso de no tener hijos, siempre que se paguen años completos de mantenimiento, por este concepto para este nuevo año 1994 se pagará 1.200 pesetas por persona mensualmente. Los niños empezarán a pagar a partir de los 4 años de edad inclusive los que lo hagan en el 94. La cuota de mantenimiento del año 1993 fue de 9.000 pesetas.

El pasado sábado día 2 de abril tuvo lugar en el salón de actos del Ayuntamiento de Valseca, una asamblea general extraordinaria, en la que se desarrollaron como puntos importantes dentro del orden del día; el estado de cuentas, la fijación del valor de la acción y la renovación de la junta directiva como aspecto más innovador.



VENGA A PROBAR UN MITO.

Volvo 850 T-5. 225 CV.

Le invitamos a probar un Volvo 850 T-5. Un automóvil revolucionario. Potente. Seguro. Divertido de conducir.

Un automóvil tan elogiado, que poco a poco se está convirtiendo

en un mito. Compruébelo.

VOLVO SERIE 800		
Volvo 850 GLE	140 CV	4.090.000*
Volvo 850 GLT	170 CV	4.595.000*
Volvo 850 T-5	225 CV	5.370.000*

VOLVO
Respuesta segura.

* Impuesto de matriculación, IVA y transporte incluido.

Concesionario oficial:

AUTO ESCAN, S.L.

Exposición, Venta y Servicio Postventa:
Ctra. Soria, 21.
Tels.: 43 53 61 - 43 22 61.
LA LASTRILLA. (SEGOVIA).



VILLA DE CUELLAR

El rey Juan I de Castilla las concedió el año 1390

Las ferias de la villa de Cuéllar tienen más de 600 años de antigüedad

La feria comarcal de Cuéllar se celebra los días 7, 8, 9 y 10 de abril en un bello recinto ferial situado en la parte alta de la villa delimitado por el castillo, la muralla de la Huerta del Duque, la iglesia mudéjar de San Martín y el arco y murallas de San Basilio. Difícil sería encontrar un espacio más amplio y circundado por tantos edificios cargados de historia.

S.GUIJARRO

En este singular recinto, conocido popularmente como "El Ferial", podemos suponer que se celebran desde tiempos inmemoriales hasta las tradicionales ferias de ganado de las que CU-FECO es su natural heredera. Aquí, hasta el año 1969, concurren compradores y vendedores de ganado de labor, mulas, asnos, machos, caballos y yeguas, vacas y bueyes, animales utilizados como fuerza de trabajo en las tareas de la agricultura tradicional.

La modernización del campo, la mecanización y el consiguiente cambio estructural de la agricultura, hicieron desaparecer este ganado unido históricamente al hombre en el cultivo de la tierra y, consecuentemente, la feria de ganado perdió su razón de existir: el trueque, la venta y la compra de mulos, asnos y vacas habían perdido el tren de la Historia. Las ferias de Cuéllar, consideradas junto a las de Fuentepeyelo en marzo y las de Turégano en noviembre como las más importantes de Segovia, habían llegado a su fin a causa del progreso y la industrialización.

Tras la repoblación definitiva de Cuéllar realizada en tiempos de Alfonso VI, después de haber sido arrasada por Almanzor el año 977. Cuéllar se asentó como núcleo importante y seguro de población. Los sucesivos reyes castellanos fueron dando privilegios a los concejos, caballeros, clérigos, viudas y pobladores en general de los nuevos centros de población con el fin de fijar estos asentamientos y crear fuertes cabeceras de comunidades de Villa y Tierra que, al mismo tiempo que fijaban la población, ponían en explotación grandes superficies de terrenos, afianzaban el poder real y eran una fuente de ingresos a través de los innumerables tributos y pechos.

A mediados del siglo XIII, podemos afirmar que Colar, Collar, Collaram, Colara, Coilar o Coilare, nombres distintos con los que aparece Cuéllar en los documentos, es un núcleo perfectamente asentado, próspero, poderoso y con peso específico propio en el Reino de Castilla.

La población estaba perfectamente protegida por las dos líneas de murallas que remataban en el castillo, hasta 18 iglesias,



Aspecto actual de la feria comarcal de Cuéllar

S.GUIJARRO

los conventos de Santa Clara, San Francisco, El Contodo, Los Trinitarios (a las orillas del arroyo Cerquilla los dos últimos) y el primitivo de San Basilio en los márgenes del río Cega. Fuera de las murallas tres barrios importantes: San Andrés, Santo Tomás y La Cuesta-El Salvador; la riqueza principal el ganado lanar y los cultivos de vid y cereales y en la parte baja de la población huertas, aprovechando la abundancia de agua y la buena cali-

dad de la tierra. Siguiendo con la política real de fijar la población en núcleos importantes, Alfonso X el Sabio fue un claro protector de la villa, otorgó el Fuero Real en 1256 con el que reguló la vida de la población en sus aspectos jurídicos, religiosos, políticos y de procedimiento; fijó los límites con el concejo de Portillo, y solucionó conflictos con los concejos de Aguilafuente, Fuentepeyelo y el obispo de Segovia.

Juan I de Castilla y las ferias

Cuéllar se convierte en baluarte de María de Molina, que celebró Cortes en la villa en 1297; el concejo participa con sus milicias en la conquista de Algeciras en 1344 y fue testigo de las bodas del rey Pedro I el Cruel o el Justiciero con Juana de Castro. Muerto don Pedro, fue proclamado Enrique de Trastámara, llamado "el de las mercedes", que confirmó en 1367 a los clérigos de Cuéllar los privilegios que gozaban desde los tiempos de Alfonso X, rebajó a los pecheros el pago de la martinega de doce mil maravedís a ocho mil en 1369, y confirmó varias sentencias favorables a los buenos pecheros y clérigos de la villa. Muerto don Enrique II, su hijo, que heredó el trono con el nombre de Juan I estuvo mucho más vinculado a Cuéllar que su padre.

Otorgó que se pudieran celebrar dos ferias al año, una el veinte de mayo y otra el ocho de octubre con duración de veinte días. Los asistentes a ellas tendrían las mismas franquicias que los que iban a las de Valladolid.

La carta de concesión de las ferias fue firmada el 5 de septiembre en Segovia.

CARTA DE CONCESION

"En el nombre de Dios de la bien aventurada Virgen Santa María, su madre, amén. Sepan cuantos esta carta de privilegio vieren como nos don Juan, por la gracia de Dios, rey de Castilla, de León, de Portugal, de Toledo, de Galicia, de Sevilla, de Córdoba, de Murcia, de Jaén, del Algarve, de Algeciras y señor de Vizcaya, reinante en uno con la reina doña Beatriz nuestra mujer, y con el príncipe don Enrique nuestro hijo primer heredero, en los reinos de Castilla y León, por hacer bien y merced a vos el concejo y alcaldes y alguacil y oficiales y hombres buenos de la villa de Cuéllar, porque nos lo enviasteis pedir por merced, y porque la dicha villa sea más honrada y mejor poblada, tenemos por bien y es nuestra merced que tengáis dos ferias en cada año en la dicha villa, y que se hagan la una a veinte días andados del mes de mayo; y la otra a ocho andados del mes de octubre de cada año, y que dure cada una de ellas veinte días; y que sean aforadas las dichas ferias de esa dicha villa de Cuéllar y cada una de ellas según que lo es las ferias de la villa de Valladolid y que todos los hombres y mujeres cristianos y judíos y moros que vinieren y fueren o enviaren a las dichas ferias cualesquier mercadería y cosas, que vayan y vengan salvos y seguros y que no sean presos, ni pren-

dados, por deudas que deban de un concejo a otro, ni de un lugar a otro, o de una persona a otra, por cargas de obligaciones desahoradas que sobre ellos tengan o ellos hayan hecho, sea de cuales, sea de cualesquier cuantías de maravedís y pan y vino y paño, ni por otras cosas cualesquier que deban o hayan de dar en cualquier manera y por cualquier razón, salvo si las dichas deudas, o alguna de ellas fueron de los maravedís de nuestras rentas y pechos y derechos cualesquier que nos tengamos de haber, y los de los nuestros reinos nos tengan que da en cualquier manera.

Otrosi por haceros más bien y más merced, es nuestra merced que tengáis y os sean guardadas todas las franquezas y libertades que tienen y son guardadas a las personas que vienen y van o envían cualquier cosa a las dichas ferias de Valladolid, y según se contiene en el privilegio y cartas que la dicha villa de Valladolid en esta razón tiene, no haciendo perjuicio a las dichas nuestras rentas y pechos y derechos.

Y sobre esto mandamos a vos los dichos alcaldes y alguacil y a otros oficiales cualquiera de la dicha villa de Cuéllar, y de todas las otras ciudades y

villas y lugares de los nuestros reinos que os guarden y cumplan esta dicha merced que os hacemos y que no sean osados de ir, ni pasar, contra ella, ni contra parte de ella, ahora ni de sui adelante, en cualquier tiempo, ni por cualquier razón, porque si no cualquier o cualquiera que contra ello o contra parte de ello fuesen o pasasen tendrían nuestra ira, y además nos pagarían en pena por cada vez que contra ello fuesen y pasasen, seis mil maravedís para la nuestra cámara y a vos el dicho concejo de la dicha villa, o a nuestro procurador en vuestro nombre y a todas las otras personas y a quienes se lo quebrantasen, todas las cosas y daños y menoscabo que por esta razón os hiciesen, doblados. Y además a los cuerpos y a lo que tienen irimos contra ello.

Y esto que lo hagan y hagais así pregonar públicamente para que todos sean sabedores de las dichas ferias, y vengan seguros a ellas, y las guarden según dicho es. Y el dicho pregón hecho, cualquier o cualesquier que las dichas ferias y caminos quebrantaran, que vayais contra ellos, y cada uno de ellos, y contra sus bienes tengan las mayores penas que halleis por fuero y por derecho y por

ordenamiento, y los escarmenteis en tal manera que otros algunos no se atrevan a hacerlo. Y los unos y los otros no lo vuelvan a hacer; y si por cualquier o cualesquier no hiciérello así hacer y cumplir, mandamos al hombre que os enseñe esta nuestra carta, que los emplace que comparezcáis ante nos en nuestra corte, desde el día que os emplazare a nueve días primeros siguientes, bajo la dicha pena a cada uno, a decir por qué razón no cumplen nuestro mandado. Y de como esta nuestra carta os fuere mostrada, y los unos y los otros la cumplierais, mandamos bajo la dicha pena a cualquier escribano público que para esto fuere llamado, puede allí mismo, al que la mostrara testimonio, sigamos con su signo, porque nos sepamos en cómo cumplis nuestro mandado.

Y de esto os mandamos dar esta nuestra carta de privilegio, escrito en pergamino de cuero, en que escribimos nuestro nombre y sellado con nuestro sello de plomo pendiente.

Dada en la ciudad de Segovia, cinco días de septiembre, año del nacimiento de nuestro salvador Jesucristo de mil y trescientos y noventa años.

Nos el rey.

Yo, Gutier Diaz, la escribí por mandado de nuestro señor el rey. Registrada".

El Estado del Bienestar no protege a la familia, según F. Santiago

Valladolid. (Ical).— “En España se ha avanzado mucho en la regulación legal de la familia, pero su protección ha quedado marginada de nuestro Estado del Bienestar, de tal suerte que prácticamente no puede hablarse de una compensación pública de las cargas familiares”, según denunció en Valladolid el consejero de Sanidad y Bienestar Social, José Manuel Fernández Santiago, que abrió un ciclo de conferencias sobre ese asunto organizado por la Asociación de Mujeres Demócratas.

Fernández Santiago aseguró que el sistema fiscal español no ha mejorado el reconocimiento de las funciones sociales que cumplen las familias, “pues cualquier política económica es una política familiar de forma implícita, pero no explícita, misión que le corresponde al Gobierno central en materia tributaria”.

Un estudio sociológico realizado por la Consejería de Sanidad en toda la región demuestra que existe una fuerte disminución de la nupcialidad, ha caído la fecundidad —aunque todavía se está por encima de la media española, con 1,38 hijos por pareja— y el saldo vegetativo no garantiza el peligro de despoblamiento.

El objetivo de la Junta, según explicó el consejero, consistirá en hacer aflorar una sensibilidad hacia los problemas de la familia, con facilidades para la maternidad y su compatibilidad con el trabajo, y un impulso a la tenencia y cuidado de los ancianos, algo en lo que insistió especialmente dado el alto número de personas mayores existente en la región y su valor para la formación de un núcleo.

Por expreso deseo de su esposa, María Elena Pacual

Enterrado en Salamanca el guardia civil asesinado en Bilbao

El guardia civil Fernando Jiménez Pascual, asesinado el lunes por ETA en Bilbao, fue enterrado ayer al mediodía en Salamanca por deseo expreso de su esposa, la salmantina María Elena Pascual Vicente, de 27 años.

Salamanca. (Ical). — El cadáver del guardia civil fue trasladado en un avión del Ejército del Aire desde Bilbao, donde ayer por la mañana se celebraron los funerales, que estuvieron presididos por el ministro del Interior, Antoni Asunción.

El gobernador civil de Vizcaya, Daniel Arranz, y el coronel de la Comandancia de Bilbao, Pedro Muñoz, acompañaron a los padres y la esposa del fallecido hasta Salamanca. En la base de Matacán esperaban familiares de Elena Pascual, procedentes de la localidad de Mieza, así como los gobernadores civil y militar de la provincia.

Fernando Jiménez Pascual, de 29 años, era natural de Baracaldo, estaba casado y tenía una hija de 6 años. La víctima había sido destinado a Bilbao en junio de 1993.

El titular de Interior destacó que “ETA, como es habitual, mata cuando puede. Hay que hacer comprender que esta sinrazón no puede continuar y hay que tener claros los mensajes”.

Por otra parte, el gobernador civil de Salamanca, Francisco Javier Rodríguez Ruiz, manifestó al término del entierro que “no existen palabras para estos hechos sin sentido.”



El féretro fue trasladado a hombros de los compañeros del fallecido

El pasado lunes el gobernador civil de Vizcaya decía que algunos escriben el prólogo y otros el epílogo de esta barbarie, pero las páginas de ese libro están llenas de sangre de guardias civiles, policías nacionales y militares”.

Castigo en las urnas

Asimismo, Rodríguez Ruiz señaló que la sociedad salmantina se ha visto golpeada por el terrorismo de ETA “por lo que se debería dar una respuesta. Dentro de poco se celebrarán las elecciones europeas y me conformaría con que en Salamanca no se regis-

trara ni un solo voto para Herri Batasuna, que son quienes defienden estos atentados”.

El féretro con los restos mortales de Fernando Jiménez, cubierto con la bandera española, fue trasladado a hombros de compañeros del fallecido desde el Gobierno Civil de Bilbao, donde había estado instalada la capilla ardiente, hasta la iglesia.

El sacerdote que ofició el funeral subrayó que “nadie y en ninguna parte, si habla en nombre de la Iglesia, puede pretender legitimar en modo alguno actos de carácter terrorista”.

Fernando Bécker afirma que no hay que tener miedo a las empresas extranjeras

Palencia. (Ical).— El consejero de Economía, Fernando Bécker, ha asegurado en Dueñas (Palencia) que “no hay que tener miedo a las empresas extranjeras porque aportan transferencias tecnológicas y de capital”.

Bécker ha realizado estas declaraciones en el transcurso de una visita a la nueva factoría de “Papelería de Castilla” —el 50 por ciento de su capital está en manos de una empresa japonesa—.

El titular de Economía de la Junta criticó la política económica del Gobierno central, al que responsabilizó de la salida de las multinacionales extranjeras de España “ante los elevados costes energéticos, fiscales y tipos de interés vigentes. A estas empresas no se les puede pedir más”.

Por otra parte, Bécker ha añadido que los datos del paro e inversión en Castilla y León “son mejores que la media nacional”. Las últimas cifras de desempleo facilitadas por el Minis-

terio de Trabajo —correspondientes al mes de febrero— situaban la tasa de esta región en el 15,32 por ciento de la población activa, y en el conjunto de España alcanzó el 18 por ciento.

La nueva factoría de “Papelería de Castilla” en Dueñas, que se pondrá en marcha el próximo mes de julio, producirá 450 toneladas diarias de papeles de embalaje y su única materia prima serán los papeles reciclados.

La empresa se constituyó en 1951 y desde 1991 se dedica sólo a la elaboración de papeles de embalaje, según el acuerdo adoptado en noviembre de 1990, cuando la empresa japonesa Settsu Corporation adquirió el 50 por ciento del capital social de “Papelería de Castilla” a los propietarios españoles.

El presidente de “Papelería de Castilla”, José Miguel Isidro, acompañó en la visita al consejero de Economía, el presidente de la Diputación palentina, y el alcalde de Dueñas.

Aznar y Matutes abrirán en Valladolid la campaña para las europeas

Valladolid. (Ical).— El presidente del Partido Popular, José María Aznar, abrirá el 27 de mayo en Valladolid la campaña del PP para las elecciones europeas acompañado por el cabeza de lista de la candidatura, Abel Matutes, y el presidente de la Junta, Juan José Lucas.

El aparato de este partido en Castilla y León prepara ya la organización de un acto multitudinario en esta ciudad que probablemente se celebrará en la plaza de toros y al que asistirá también el presidente del PP de Valladolid, Tomás Villanueva.

Asimismo, el próximo día 15 del presente mes se celebrará la reunión de la Ejecutiva regional del PP en la que se discutirá un informe elaborado por el vicesecretario electoral de este órgano, Mario Amilivia, sobre la actuación de los “populares” en los próximos comicios europeos.

Además, en esta misma sesión se tratará un estudio del secretario regional del partido, Jesús Merino, sobre la línea mantenida por el partido desde la última convocatoria de la Ejecutiva.

Por último, Lucas, como presidente regional del PP, adelantará algunas de las futuras actuaciones de la organización y, realizará un balance de la gestión del Gobierno regional.

Las entradas para el concierto del Liceo ya están a la venta

Burgos. (Ical).— Las entradas para asistir al concierto que la Orquesta y Coros del Gran Teatro del Liceo de Barcelona ofrecerá el próximo sábado en Burgos para recaudar fondos destinados a la conservación de la catedral burgalesa están ya a la venta a precios que oscilan desde 1.500 hasta 10.000 pesetas.

Las entradas-donativo para este concierto están ya a la venta y para facilitar su adquisición la Delegación del Gobierno en Castilla y León ha establecido un sistema de reservas que garantice la asistencia del público.

Además existe una fila cero para que las personas e instituciones que lo deseen puedan realizar sus aportaciones económicas sin límite de cuantía. También se podrá ingresar donativos en cuentas corrientes abiertas con el nombre de Concierto Pro Catedral de Burgos en la Caja de Ahorros Municipal de Burgos y en la Caja del Círculo Católico de Burgos.

El concierto se iniciará a las 7 de la tarde en la catedral de Burgos y los fondos que se recauden se destinarán a la rehabilitación de la catedral de Burgos, “una tarea común de conservar nuestro patrimonio desde la cooperación y la solidaridad”, según señala Angel Olivares.

¿Aire acondicionado gratis?
ó ¿descuento equivalente?

¿Descuento equivalente?
ó ¿aire acondicionado gratis?



Resuelve ahora el dilema.

 **Golf GTI**

VEALO EN:

NAVACERRADA CAR, S.A.
Navacerrada, 18 - Segovia

EL ESTIGMA

Mil establecimientos fueron sancionados por manipulación o falta de higiene

Registrados 50 casos de uso ilegal de sustancias químicas en el engorde de ganado

Un total de 124 segovianos fueron víctimas de intoxicaciones leves

La Consejería de Sanidad y Bienestar Social impuso un total de 1.295 sanciones en 1993 tras constatar irregularidades en la manipulación de alimentos destinados al consumo humano, que se tradujeron en multas por un importe de 87 millones de pesetas.

ANTONIO CORBILLON

Entre las irregularidades detectadas por los servicios veterinarios de la Junta destaca la existencia de 50 casos positivos de uso ilegal de sustancias químicas. De ellos, 29 fueron casos de clenbuterol, el principal objetivo de los controles sanitarios por sus nocivos efectos en la salud humana. Los casos de clenbuterol —un fármaco beta agonista utilizado para el engorde ilegal— se saldaron con 17 expedientes y multas de 35 millones de pesetas. Las fuentes consultadas restaron importancia a aquellas infracciones que no tienen relación con los beta agonistas al no haberse detectado repercusiones "inmediatas" en la salud.

El sector cárnico aglutinó las mayores multas, con 247 sanciones que supusieron más de 23 millones de pesetas. El tercer gran bloque de fraude alimentario se registró en el denominado sector polivalente, almacenes minoristas y prestación de servicios, en el que fueron sancionadas 781 empresas con más de 22 millones.

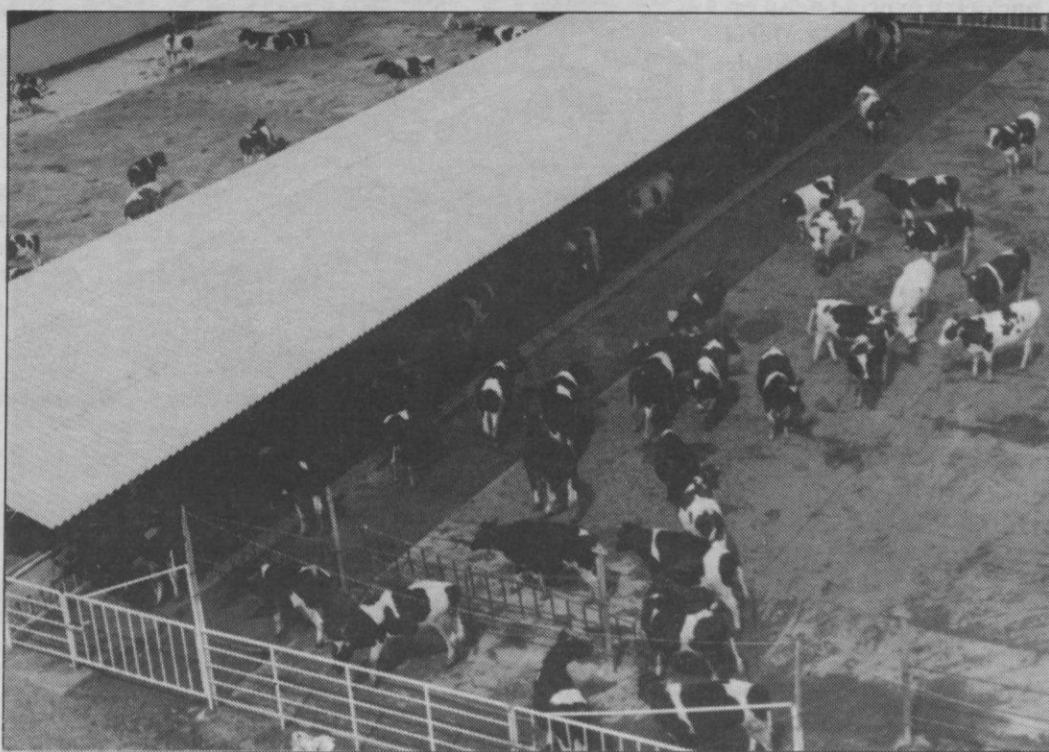
El "estigma" del clenbuterol puede extender negros nubarrones sobre el futuro de explotaciones ganaderas de la región. La Junta tuvo que pedir explicaciones a la Comunidad de Madrid el pasado mes de enero después de que utilizara "de forma irresponsable" la Red de Alerta Alimentaria para anunciar la presencia de clenbuterol en explotaciones segovianas y abulenses. Las investigaciones posteriores descartaron que la carne adulterada procediera de Castilla y León.

Según los informes a los que ha accedido Ical, en lo que va del 94 se han abierto ya seis expedientes por clenbuterol.

Manipulación

Entre las irregularidades registradas por los servicios veterinarios destacaron las que hacen referencia a la falta de higiene en los procesos de manipulación de los alimentos (455), de los locales (340) o de las personas que trabajan en ellos (120).

El número de muestras irregulares se acercó al millar (954), de las que destacaron las



El sector cárnico aglutinó las mayores multas, con un total de 247 sanciones.

ARCHIVO

relativas a la contaminación biótica por gérmenes (455). A considerable distancia se encuentran las infracciones comprobadas en el etiquetado de los alimentos (185), la contaminación abiótica (154), y los engaños en la composición (79).

Todas estas infracciones fueron posibles gracias a las inspecciones permanentes de los servicios veterinarios de la Junta. Con apenas un equipo permanente de 65 veterinarios, Sanidad Animal realizó un total de 174.142 visitas a los 43.625 locales que en la región se dedican a la fabricación, envasado o manipulación de alimentos y tomaron 12.654 muestras.

Todos los establecimientos fueron visitados al menos una vez al año, aunque la inspec-

ción se acentuó en fábricas de carnes y de pescados, con medias cercanas a las veinte visitas anuales; huevos y sus derivados, leche y derivados, cereales, frutas y hortalizas, carnicerías y pescaderías, con unas diez visitas.

Homologación

Las deficiencias de los mataderos de la región no sólo afectan a los productos que después se ofrecen al consumidor. Sólo 22 de los 262 mataderos registrados en la región están "homologados" para vender sus productos a toda la CE. La cifra apenas se amplía a 30 entre los que además depuran sus residuos.

Desde hace cuatro años cerca de 200 de estas salas aprobaron un "pacto de competitividad" por el que se invertirán

3.900 millones antes de que las férreas normativas que entrarán en vigor en enero del 96 borren del mapa agroalimentario a estas instalaciones.

La depuración es uno de los más graves problemas de la región que produce residuos como si tuviera 21 millones de habitantes debido a los cientos de plantas de producción ganadera. El 60 por ciento de los vertidos van a parar a la red general, el 35 por ciento los reciben directamente los cauces de los ríos cercanos y el resto acaba en pleno campo.

700.000 kilos decomisados

Sanidad todavía no ha finalizado la memoria de actuaciones del año 93 en su "guerra" contra las carnes en mal estado, aunque según las fuentes consultadas "los datos serán muy similares al 92". Durante este ejercicio, los servicios de Sanidad e Higiene de la Junta decomisaron 9.890 cabezas de ganado bovino —3.221 de vacuno mayor y 6.669 de menor.

Un total de 679.781 kilos —563.553 de vacuno mayor y 116.228 de menor— fueron desviados del consumo humano al no superar los controles sanitarios. Otros datos del informe reflejan el decomiso de 36.626 pulmones y 32.503 hígados —es en este órgano donde mejor se puede detectar el efecto del clenbuterol—.

Estos informes hacen referencia tan sólo a los controles que realizan los servicios de Sanidad e Higiene de los Alimentos de la Consejería de Sanidad en animales vivos, ya que las competencias en reses de sacrificio corresponde a Agricultura y Ganadería.

Intoxicaciones caseras

La disminución de las infecciones y brotes alimentarios, parecen ser la prueba definitiva de que la Administración tiene controladas las "bolsas negras" de uno de los más deleznable lucros: el que se realiza a costa de la salud.

Durante el 93 se produjeron 47 brotes infecciosos, de los que tan sólo 17 tuvieron como escenario lugares no domiciliarios. Los alimentos en mal estado, achacables en la mayoría de las ocasiones a errores en la conservación casera, ocasionaron intoxicaciones leves en 30 hogares.

El resto se repartieron entre bares—3— albergues—4—acampadas—9— e instituciones—1—.

La ingestión de alimentos en mal estado afectaron a 1.033 personas, de las que apenas un 3 por ciento necesitó asistencia hospitalaria. Avila—248— y Palencia—244— se repartieron cerca del 50 por ciento de las víctimas. León—141—, Segovia—124—, Soria—118— Burgos—83 y el mayor índice de ingresos hospitalarios con el 5 por ciento—, Salamanca—14— y Valladolid—1— completan el listado de afectados.

El mal estado del agua potable fue la principal causa de afecciones humanas. Paralelamente, los informes registraron un permanente y "tranquilizador" descenso de la contaminación por alimentos.

Greenpeace denuncia a Elf Atochem ante el TSJ de Castilla y León

Valladolid. (Ical).— La organización ecologista Greenpeace ha presentado una denuncia contra la empresa francesa Elf Atochem ante la Fiscalía del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, por los "repetidos accidentes" que ha sufrido su factoría de plástico de PVC en la localidad burgalesa de Miranda de Ebro en los últimos meses.

Greenpeace denuncia que durante estos accidentes se emitieron sustancias tóxicas al medio ambiente, por lo que la empresa podría haber cometido un delito ecológico. Desde agosto de 1993 se han registrado tres accidentes: el 21 de agosto hubo una fuga de amoníaco, el 22 de septiembre un escape de cloruro de vinilo provocó una explosión y un incendio, y el 3 de noviembre se produjo la emisión de 800 kilos de polvo de PVC.

Para este grupo ecologista, durante la explosión e incendio de los tanques con cloruro de vinilo —sustancia cancerígena— y PVC, la combustión de éste último generó una nube de humo tóxica que contenía dioxinas, tal y como reconoció la propia empresa, según la denuncia.

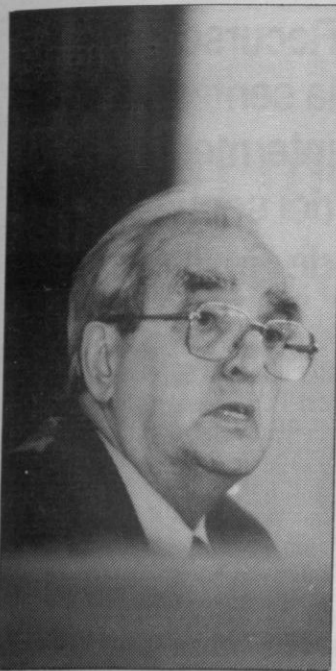
Los hechos sucedidos nos llevan a la interposición de la presente denuncia para depurar las responsabilidades a que haya lugar afirmó el abogado de Greenpeace José Manuel Marraco.

La Audiencia de Palencia obliga a repartir los 400 millones del "caso de la lotería"

Palencia. (Ical).— La Audiencia Provincial de Palencia ha ratificado la sentencia del Juzgado de lo Penal que obligaba a Clemente Velayos Pastor a "devolver" 200 millones de pesetas a Javier Rodríguez Sáez, el compañero de trabajo que lo denunció por apropiación indebida de un premio de la Lotería Nacional de 400 millones de pesetas.

La Audiencia ha desestimado el recurso de apelación interpuesto por Velayos tras la primera sentencia —se hizo pública el 11 de enero de 1994— en la que se impuso una pena de seis meses y un día de prisión y la devolución de la mitad del premio y los intereses correspondientes a los 200 millones de pesetas. La abogada de Javier Rodríguez ha señalado que el dictamen de la Audiencia es firme "y no cabe ningún otro recurso ordinario".

La sentencia considera probado que denunciante y denunciado jugaban juntos de forma habitual el número 36.458, que el 27 de junio de 1992 resultó agraciado con 400 millones de pesetas.



Fernando Morán. PEÑALOSA

Morán, elegido por unanimidad cabeza de lista del PSOE para las europeas

Madrid (Efe).— La ejecutiva federal del PSOE aprobó ayer por unanimidad designar a Fernando Morán como cabeza de lista de este partido para las próximas elecciones europeas, según anunció el secretario de organización, Cipriá Ciscar, al término de la reunión. En rueda de prensa, Ciscar señaló que la ejecutiva también decidió que la comisión formada Txiki Benegas, Francisco Fernández Marugán, Raimón Obiols, Joaquín Almunia y él mismo para elaborar el informe sobre las elecciones europeas presentado ayer, quede constituida como comité político de estrategia para preparar la campaña de esos comicios y todo lo relacionado con ellos. A propuesta de Felipe González, la ejecutiva ratificó, por asentimiento y sin votación, a la actual dirección del Grupo Parlamentario, cuyo presidente y portavoz es Carlos Solchaga. Esta propuesta deberá recibir el visto bueno del propio Grupo. También se decidió delegar en el secretario de Organización para que adopte las medidas que se consideren convenientes en relación con el retraso o no, hasta después de las elecciones europeas y andaluzas, de los congresos provinciales en Andalucía.

Persona adecuada

Ciscar compareció en solitario tras la ejecutiva ante la prensa y dijo que el portavoz cualificado del PSOE es el secretario general y, según el reglamento, en ausencia de González, este puesto corre a cargo del secretario de Organización, por lo que él mismo será el portavoz socialista. Cipriá Ciscar señaló que Fernando Morán, que fue candidato en los comicios europeos de 1989, "es la persona que puede representar adecuadamente a todos en estas elecciones" y destacó que "ha colaborado de modo decidido con Felipe González a la incorporación de España a Europa". La candidatura que encabezará Morán deberá ser ratificada por el comité federal del partido.

El ministro Asunción compareció esta mañana y por la tarde lo hará Ferrán Cardenal

Roldán asegura que no cometió ilegalidad alguna mientras dirigió la Guardia Civil

El ex director general de la Guardia Civil Luis Roldán defendió anoche su inocencia tras comparecer durante más de ocho horas ante la comisión parlamentaria que investiga su gestión al frente del instituto armado, y aseguró que no ha cometido "ninguna ilegalidad ni irregularidad".

Madrid (Efe).— Visiblemente cansado, Roldán explicó a los periodistas tras concluir la sesión de la comisión que no había respondido a algunas preguntas formuladas por los diputados porque "no eran procedentes", debido a que se referían a aspectos de su intimidad sin ninguna relación con su gestión profesional. Justificó que algunas de estas cuestiones pueden mermar el derecho a la defensa en los procesos judiciales que tiene abiertos para investigar si cometió algún delito por el incremento de su patrimonio personal mientras fue responsable de la Guardia Civil. "Tengo que tener garantizado que en ningún caso se va a producir un juicio paralelo", manifestó el ex-director, quien en un momento de su comparecencia hizo esta "salvedad" a los comisionados para que dejaran de preguntarle por aspectos personales.

En conjunto, se mostró satisfecho de su comparecencia porque había informado "exhaustivamente" de su gestión, y aunque en un primer momento dijo que "no se ha quedado ninguna pregunta sin responder", luego manifestó que no había respondido a algunas cuestiones "porque, entre otras cosas, las desconozco". Luis Roldán asumió completamente su responsabilidad sobre la materia objeto de investigación parlamentaria. "La responsabilidad de la gestión es mía", manifestó taxativamente, y para no dejar dudas añadió: "ni para abajo ni para arriba", en referencia a la labor de sus superiores y colaboradores en el Ministerio del Interior y en la Guardia Civil.

Tras reiterar su disposición

a acudir ante la comisión tantas veces como sea requerido, Roldán se mostró molesto por las filtraciones periodísticas acerca del contenido de su intervención. Así, consideró "muy preocupante" que poco después de terminar la sesión ya se supieran algunos aspectos de sus declaraciones y utilizó este argumento para justificar que no hubiera comentado a los comisionados asuntos relacionados con su intimidad.

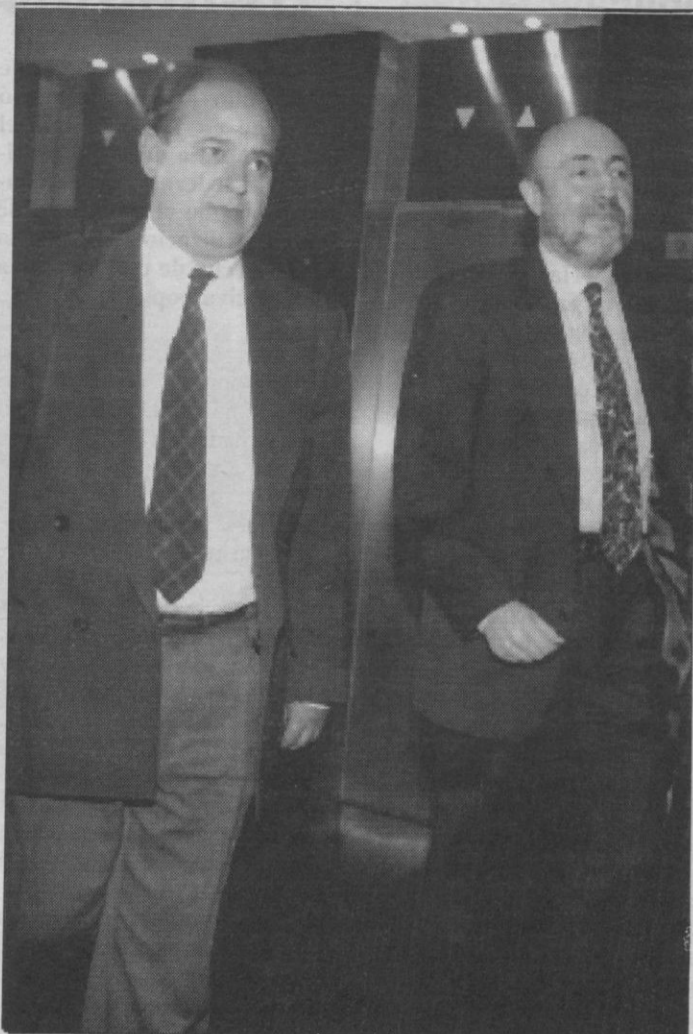
También dejó claro que el incremento de su patrimonio personal estaba sometido a investigación judicial, por lo que no iba a hablar de ello, así como que sobre el uso de los fondos reservados no podía manifestarse porque la ley de secretos oficiales se lo impide.

El ex director de la Guardia Civil desvinculó el almuerzo mantenido la víspera de su comparecencia con el ministro del Interior, Antonio Asunción, y el actual director del instituto armado, Ferrán Cardenal; al ser preguntado si hablaron de la comisión respondió con un lacónico "no necesariamente".

Insatisfacción

Los miembros de la comisión parlamentaria investigadora de la gestión del anterior director general de la Guardia Civil valoraron desigualmente la información aportada hasta la pasada madrugada por Luis Roldán en el Congreso durante su comparecencia, que duró más de ocho horas.

PP, IU y Grupo Mixto expresaron su insatisfacción porque Roldán se negó a contestar a las preguntas sobre su patrimonio y el uso de los fondos reservados, mientras que el PSOE destacó la voluntad de



Luis Roldán, a la derecha, a la entrada ayer al Congreso. TELEFOTO EFE

colaboración puesta de manifiesto por el ex director general del instituto armado durante el "intenso y extenso" interrogatorio al que fue sometido por los comisionados.

El socialista Alvaro Cuesta subrayó que "nadie hasta ahora ha sido sometido a una comparecencia tan densa en el Parlamento español", y se apoyó en esta circunstancia para asegurar que Luis Roldán ha demostrado una voluntad "profunda y positiva" de cooperar en la investigación. Menos entusiasta fue el comentario del diputado popular Rogelio Baón al término de la reunión, quien no ocultó su impresión

negativa del testimonio aportado por Roldán y dijo que el ex director de la Benemérita ha incurrido en algunas contradicciones, especialmente en la última fase del interrogatorio.

Asunción

El ministro del Interior, Antonio Asunción, comparece desde pasadas las diez de esta mañana ante la comisión investigadora de los fondos de la Guardia Civil. Esta tarde está previsto que informe ante la comisión, presidida por el diputado de CiU Josep López de Lerma, el actual director general de la Benemérita, Ferrán Cardenal.

La Fiscalía investiga si Rubio tuvo dinero negro en Ibercorp

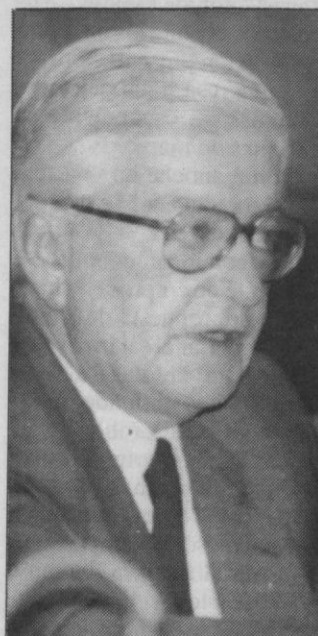
Madrid (Efe).— La Fiscalía de Madrid anunció ayer la apertura de una investigación para esclarecer si el ex gobernador del Banco de España Mariano Rubio mantenía una cuenta con dinero negro en Ibercorp, mientras que IU solicitó su comparecencia ante el Congreso para aclarar la posible existencia de delito fiscal. La información publicada ayer por el diario El Mundo que atribuye a Rubio la titularidad de una cuenta con dinero negro por valor de 130 millones de pesetas en el Banco Ibercorp ha originado el inicio de esta investigación por parte de la fiscalía, que pretende comprobar la existencia de la citada cuenta y si se ha producido un delito fiscal.

Las diligencias de investigación han sido encargadas por el fiscal-jefe del Tribunal Superior de Justicia de Madrid, Mariano Fernández Bermejo, a la sección de delitos económicos de esta fiscalía, dirigida por el fiscal experto en delitos monetarios Luis Jordana de Pozas.

En declaraciones a Radio Nacional, Rubio negó ayer haber mantenido nunca una cuenta en el Banco Ibercorp y aseguró que "no reconozco como mías" las cuentas que me atribuyen. Asimismo, afirmó que estudiará la posibilidad de emprender acciones legales contra estas acusaciones.

Tras conocer la noticia, Izquierda Unida solicitó las comparecencias en la Comi-

sión de Economía del Congreso de Mariano Rubio, del ex ministro de Economía Carlos Solchaga, del actual titular de este Departamento, Pedro Solbes y del presidente de la Comisión Nacional de Mercado de Valores (CNMV), Luis Carlos Croissier. IU aseguró en un comunicado que pedirá que se "depuren las responsabilidades políticas pertinentes a los que avalaron la gestión del ex gobernador del Banco de España diciendo que era un funcionario riguroso y honesto". IU también hace extensible la exigencia de responsabilidades a quienes "prometieron investigar hasta el final el asunto Ibercorp, como el entonces ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga".



Mariano Rubio. TELEFOTO EFE

El Estado reducirá las ayudas a las empresas públicas

Madrid (Efe).— El plan trienal de reducción del gasto que prepara el Gobierno incluirá una disminución global del volumen de ayudas que el Estado concede en la actualidad a las empresas públicas, según el ministro de Economía y Hacienda, Pedro Solbes. En un encuentro con informadores organizado por la Asociación de Periodistas de Información Económica, Solbes señaló que lo ideal sería congelar esas ayudas de acuerdo con las transferencias hechas en 1992, año en el que se elaboró el Programa de Convergencia, pero reconoció que la actual situación económica convierte este objetivo en poco realista.

Precisó que no se trata de desmantelar el sector público empresarial, sino de hacer frente a la necesidad de adaptarlo a la realidad que impone la competencia en un mercado abierto. El ministro se refirió también a la evolución de los tipos de interés, de los que expresó su confianza en que puedan seguir bajando en Europa. Añadió que no hay razones internas para una subida de tipos en España y que espera que así lo confirmen la corrección de la inflación y el déficit, pero reconoció que la evolución del precio del dinero está directamente relacionada con lo que haga el resto de la UE, y ésta depende en gran medida de Estados Unidos, donde los tipos han tenido un repunte alcista.

Precisamente hoy, el Banco de España decidió repetir el tipo de interés oficial del 8% en la subasta decenal (7-14 de abril) en la que adjudicó 4,39 billones de pesetas, tras haber recibido peticiones por 4,80 billones.

Compromiso para pagar las nóminas de marzo en Santana

Jaén (Efe).— La dirección de Santana Motor, de Linares, se ha comprometido ante los interventores y una representación del comité empresa a abonar todas las nóminas correspondientes al pasado mes de marzo. El acuerdo se tomó anoche en una reunión celebrada en Madrid por representantes del comité y de la dirección con los interventores.

El comité de empresa rechazó de plano la propuesta de la empresa de recortar el salario, y exigió el pago de la totalidad de la nómina, ya que entiende que la empresa no tiene problemas de liquidez. Por su parte, la dirección de la empresa ha instado una vez más a la representación laboral a que se desbloqueen los accesos de la factoría linarense para retirar los vehículos que hay en ella y se proceda igual en La Carolina para poder disponer de los respuestos, según fuentes cercanas a la negociación.

Aznar reclama construir un patriotismo crítico y liberal

Anguita anuncia un posible reimpulso de movilizaciones

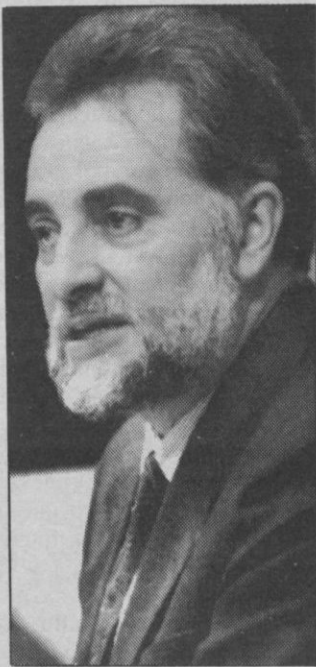
El coordinador general de IU, Julio Anguita, anunció anoche en Logroño que el próximo día once "la presidencia federal, posiblemente, apruebe el reimpulso de las movilizaciones y puesta en marcha de una iniciativa legislativa popular".

Logroño (Efe).— Anguita, que pronunció una conferencia-mitin con la que culminó su jornada de trabajo en La Rioja, añadió que el objetivo de esta medida es que "pueda obligarse a cambiar la denominada reforma del mercado laboral".

Ello se basa en que "ha fracasado la política económica del Gobierno", ya que, según sus datos, "España es el primer país de la Unión Europea con mayor índice de paro, un 24 por ciento; accidentes laborales, y destrucción de empresas", parámetro que conduce, en su opinión, "a la crisis fiscal del Estado".

El coordinador de IU también insistió en la denominada "campaña de rectificación a la política económica del Gobierno", iniciada por esta formación en octubre de 1993, para crear lo que denominó "movimiento ciudadano que obligue al Gobierno a cambiar su política económica".

Por otra parte, Anguita, para quien el PSOE y PP "están en la derecha", afirmó que "el doce de junio, fecha de las elecciones europeas, el PSOE tiene que ser derrotado, deshecho, en el campo de batalla a manos de la izquierda, no a manos de la derecha". El



Julio Anguita. TELEFOTO EFE



José Mª Aznar. TELEFOTO EFE

coordinador de IU aseguró que PP y PSOE son la "alternancia" en la derecha y que este partido está en el seno de la derecha tras su congreso federal, donde se apoyó la reforma del mercado de trabajo, que calificó de "atropello".

Patriotismo

El presidente del PP, José Mª Aznar, acusó ayer al Gobierno de padecer "miopía o ceguera" en la idea de nación y reclamó más ambición y trabajar para reconstruir un "patriotismo crítico y liberal". Aznar hizo estas declaraciones en la presentación del libro "La última salida de Manuel Azaña", del periodista Federico Jiménez Losantos.

El líder del Partido Popular reflexionó acerca de las aportaciones del que fue presidente de la II República, y destacó que entre lo mejor de Azaña está el haber defendido una herencia común, "sin banderías" y haber tenido un proyecto nacional vertebrador, "que es lo que hoy vuelve a ser una necesidad". "La reivindicación de Manuel Azaña es tan necesaria hoy como al principio de la democracia", argumentó Aznar, momento en el cual aludió a la presencia de un "vacío mental que hoy aqueja a algunas de nuestras gentes y que en nuestros gobernantes luce como miopía o ceguera ante la cuestión nacional".

Méndez, convencido de que UGT saldrá fortalecido del Congreso Confederado

Alcalá de Guadaíra (Sevilla) (Efe).— Caándido Méndez, candidato oficial de la ejecutiva de UGT para sustituir a Nicolás Redondo al frente del sindicato, afirmó ayer que esta central saldrá fortalecida del Congreso Confederado que se celebrará en Madrid del 7 al 10 de abril. Méndez participó en la manifestación que se celebró en Alcalá de Guadaíra contra el cierre de la factoría de Gillette.

Cándido Méndez aseguró que la diferencia entre el apoyo a su candidatura y a la de Manuel Fernández "Lito", que se puede cifrar en un 60/40%, no va a suponer la ruptura de UGT, y que "al final del congreso se conseguirá llegar a un entendimiento que facilite el fortalecimiento de la cohesión del sindicato".

Por otra parte, el congreso de la Federación del metal de UGT aprobó ayer, con el voto en contra de Vizcaya, acudir a la asamblea confederal con un mandato abierto para votar la gestión de la comisión ejecutiva, con lo que

da libertad a los delegados para que tomen la decisión en función de los debates que se produzcan.

La unión de Vizcaya justificó su voto en contra del mandato abierto en su propuesta de apoyar la gestión de la ejecutiva confederal, frente al resto de las organizaciones que hicieron una valoración muy negativa de la labor desarrollada en los últimos cuatro años por dicho órgano directivo. Las críticas se centraron sobre todo en la responsabilidad de la ejecutiva en la crisis de la PSV, ligada al sindicato, y en que no han sabido rentabilizar la huelga general del pasado día 27 de enero.

PSOE andaluz

El secretario general del PSOE andaluz, Carlos Sanjuán, confirmó ayer su intención de presentarse a la reelección, y afirmó que la amenaza del sector renovador de votar en contra del informe de gestión de la comisión ejecutiva regional "es un chantaje intolerable". "No voy a

consentir de ninguna de las maneras —advirtió— que una gestión colectiva de la que me siento razonablemente orgulloso se utilice como moneda de cambio". "Me parece absolutamente intolerable que haya compañeros que utilicen el chantaje, y quiero citar por su nombre y apellido a uno de ellos: Luis Yáñez", manifestó. Sanjuán insistió en que este grupo "pretende hacer un chantaje respecto de la gestión" de la ejecutiva socialista andaluza, cuando "son los compañeros quienes deben valorarla como justa o injusta, bien hecha o mal hecha, pero no a cambio de que una persona sea o no candidata", recalzó.

Por su parte, el diputado sevillano del PSOE Luis Yáñez, miembro del sector renovador, negó que haya "amenazado" con votar en contra de la gestión de la ejecutiva saliente en el congreso de este fin de semana de los socialistas andaluces y criticó los ataques de Sanjuán a otros compañeros.

Recurso contra la sentencia a los intermediarios del secuestro de Revilla

Bilbao (Efe).— El fiscal jefe del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco (TSJPV), Jesús Cardenal, ha enviado un escrito a la Sala de lo Civil y Penal de este Tribunal por el que anuncia que presentará recurso de casación contra la sentencia de los intermediarios del secuestro de Emiliano Revilla. La Fiscalía General del Estado ordenó ayer recurrir dicha resolución, que absuelve al parlamentario de HB y abogado José María Elosúa de un delito de colaboración con banda armada y condena por el mismo delito al empresario Francisco Arratibel a dos años de prisión, aplicándole la atenuante de estado de necesidad.

Según informó Jesús Cardenal, en su escrito únicamente se indica que presentará recurso por infracción de ley y, con posterioridad, fundamentará los motivos tras un estudio en profundidad de la sentencia. En el juicio por este asunto, Cardenal rebajó la petición de pena para los dos procesados de ocho a cuatro años de prisión al considerar que se les podía aplicar la eximente incompleta de estado de necesidad, decisión con la que se mostró disconforme la Junta de Fiscales del Tribunal Supremo. Finalmente, el tribunal decidió absolver a Elosúa y condenar a dos años a Arratibel.

Por otra parte, el juez de Olot (Gerona) Santiago Pinsach decidió ayer prorrogar otros 20 días el secreto del sumario abierto por el secuestro de María Angeles Feliú, liberada el 27 de marzo. Esta decisión se produjo el mismo día en que ha jurado el cargo como nuevo juez Antonio Pastor Sánchez, de 27 años.

BREVES

Un juzgado de El Puerto de Santa María (Cádiz) ha decretado el embargo de dos empresas alcoholeras locales por un presunto fraude a Hacienda de unos 11.500 millones de pesetas, cometido al vender alcohol a bodegas para la fabricación de vinos sin estar declarado ni sometido a Sanidad.

La Inspección de Trabajo de Málaga ha descubierto un nuevo fraude relacionado con el Plan de Empleo Rural (PER), por el cual unos 200 jornaleros de Moclín (Málaga) cobraron unas 5.600 peonadas falsas en los últimos nueve meses de 1993, informaron fuentes de la investigación.

Los restos mortales de Javier Castro, fallecido el pasado sábado en Estambul a consecuencia de un atentado terrorista, llegaron anoche a Bilbao y fueron trasladados inmediatamente al cementerio de Derio. El cadáver llegó poco antes de las 22.30 horas al aeropuerto de Sondika procedente de Barcelona.

Las autoridades israelíes entregan a la OLP el cuartel de la Policía en Gaza

Al menos cinco muertos en un atentado en la ciudad israelí de Afula

Los muertos en un ataque suicida palestino cometido al parecer con un coche-bomba hoy, miércoles, en la ciudad de Afula son hasta ahora cinco y 36 los heridos, cuatro de ellos de gravedad.

Jerusalén (Efe).— El comandante de la Policía de la zona norte, Yaacob Ganot, informó de que el atentado se produjo poco después del mediodía junto a una parada de autobuses próxima al Palacio de Cultura del centro de esa ciudad del norte de Israel.

El atentado causó una fuerte explosión, tras la cual llegaron al lugar de los hechos numerosos efectivos policiales, así como ambulancias y helicópteros para evacuar a los muertos y heridos.

La mayoría de los muertos y heridos se encontraban en un autobús que arrancaba en el momento de la explosión, y que resultó con todos los cristales rotos, y otros estaban en la parada.

Por otra parte, las autoridades de Israel en la franja de Gaza ocupada entregarán a la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) hoy, miércoles, el cuartel de la Policía en Gaza.

En ese establecimiento, donde operó la policía israelí en los últimos 27 años, desde la Guerra de los Seis Días de 1967, se alojará el comando general de la palestina, una vez que la OLP e Israel lleguen a un acuerdo sobre la autonomía para Gaza y Jericó.

Los primeros en alojarse en la comisaría serán desde mañana, jueves, siete oficiales de la policía palestina, y desde la semana próxima parte de otros 300, aunque la OLP exige que sean 1.500.

El líder palestino, Yaser Arafat, quiere que los agentes entren en "marcha triunfal" en Gaza, informa hoy el diario



El líder de la OLP, Arafat, es despedido en el aeropuerto de Aman, desde donde partió hacia El Cairo

"Iediot Ajronot" al destacar las divergencias aún pendientes sobre la policía.

Negociaciones

A pesar del interés de ambas delegaciones por concluir esta semana las negociaciones de la

autonomía que se celebran en El Cairo, se interrumpirán esta noche, cuando la de Israel regrese a su país para los actos por el genocidio de seis millones de civiles judíos por la Alemania nazi en la Segunda Guerra Mundial, y se reanudarán la semana

próxima en la capital egipcia.

Por tal motivo, se cree en medios oficiales de Israel, es virtualmente imposible terminar las negociaciones dentro de los plazos estipulados para la paz que se pactaron el pasado 13 de septiembre.

Solana se entrevista con Arafat

El ministro español de Exteriores, Javier Solana, se entrevistará hoy miércoles con el presidente de la Organización para la Liberación de Palestina, OLP, Yaser Arafat, quien llegará a El Cairo procedente de Amán.

La entrevista del ministro español con el jefe de la OLP tendrá lugar en el Palacio al Andalus, residencia habitual del presidente palestino durante sus estancias en la capital egipcia.

El ministro español ha reiterado en todas las etapas de su visita a Egipto la disposición de España a cooperar

para el éxito del proceso de paz, y ese es el sentido de su entrevista de hoy con el líder palestino.

España, que se ha encargado de la restauración del Palacio Hicham en Jericó, donde se instalará el presidente Yaser Arafat cuando la OLP e Israel concluyan en los próximos días el acuerdo para la primera autonomía palestina en Gaza y Jericó, también participa en un proyecto agrícola en Gaza, la región más deprimida de la futura autonomía.

Arafat llega hoy a El Cairo procedente de Amán, donde

se entrevistó con el rey Hussein de Jordania.

Por su parte, Javier Solana, fue recibido esta mañana por el presidente egipcio Hosni Mubarak, a quien transmitió una invitación de Su Majestad el rey Juan Carlos para que visite España.

Solana se entrevistó asimismo con el Secretario General de la Liga Árabe, Esmat Abdel Meguid, con quien conversó sobre el proceso de paz para Oriente Medio, el diálogo mediterráneo, y la situación en los países árabes, incluida las de Argelia, y Libia.

Washington no cree que los serbios tomen la ciudad de Gorazde

Washington (Efe).— Las fuerzas serbias bosnias que asedian la ciudad de Gorazde, enclave musulmán que sufre intensos combates desde hace unos días, no parece que vayan a tomar la localidad inmediatamente, dijeron hoy funcionarios estadounidenses.

"La creencia dentro del Gobierno de EE.UU. es que las fuerzas serbias bosnias no están desplegadas para tomar Gorazde", subrayó un funcionario del departamento de Estado que no quiso identificarse.

Estas declaraciones coinciden con las realizadas en Zagreb por el jefe del Estado Mayor de las Fuerzas de la ONU, general Charles Ritchie, de que se ha dramatizado la batalla y que el avance serbio se reduce a "centenares de metros".

El portavoz oficial del Departamento de Estado, Mike McCurry, dijo que existen informaciones confusas sobre la situación real en Gorazde, donde, según algunas fuentes, las líneas de defensa musulmanas habrían sido rotas por las tropas serbias.

McCurry consideró como "elementos positivos" la visita que realizará hoy, miércoles, el jefe de las Fuerzas de Protección de la ONU (UNPROFOR) para Bosnia, general Michael Rose, y el anuncio del envío de 600 "casco azul" ucranianos para su protección.

El portavoz estadounidense reiteró que, por el momento, no existen las condiciones para que la Alianza Atlántica autorice los ataques aéreos contra Gorazde, ya que la situación no es la misma que la de Sarajevo a principios de año.

Confirman 88 muertos en la provincia surafricana de Natal

Durban (Efe).— Al menos 88 personas murieron en la provincia de Natal (este de Sudafrica) desde el pasado jueves, tras la declaración del estado de excepción, confirmaron ayer, fuentes policiales.

Las fuentes precisaron que existe el temor de que esta cifra aumente cuando lleguen los datos de zonas rurales de Natal.

Según un informe independiente, otras 16 personas murieron el pasado fin de semana en los suburbios septentrionales de la provincia, lo que aún no se ha confirmado de forma oficial.

Ayer se registraron violentos enfrentamientos durante la manifestación de los simpatizantes armados del partido conservador zulú INKATA en contra de la celebración de las elecciones antes de que se cumplan sus exigencias constitucionales.

Yeltsin reclama un estatus especial para Rusia en el seno de la "Asociación para la paz"

Moscú (Efe).— El presidente ruso, Borís Yeltsin, indicó hoy, miércoles, que Rusia pretende un estatus especial en el seno de la "Asociación para la paz", cuyo acuerdo marco, previsiblemente, firmará este mes.

"Llega la hora de firmar el acuerdo marco", dijo Yeltsin en una entrevista a la agencia Interfax que reafirma implícitamente el compromiso de Rusia a suscribir la iniciativa de la OTAN durante el presente mes.

Las declaraciones de Yeltsin tienen lugar pocos días después

de que el portavoz del Kremlin, Viacheslav Kóstikov, afirmara que la firma sería pospuesta por medio año.

El líder ruso enfatizó, sin embargo, que se pretende "alcanzar un acuerdo especial con la OTAN que responda al lugar y el papel que desempeña Rusia en los asuntos mundiales y europeos, y al potencial militar y el estatus nuclear de nuestro país".

La relación de socios entre la OTAN y Rusia, por su alcance y contenido, debe tener un carácter distinto al de otros países,

insistió Yeltsin, quien destacó que Moscú tiene "una concepción propia de la cooperación paneuropea", pues se opone a que la Alianza Atlántica sea el "único" garante de la seguridad en Europa.

Coordinación

Según Yeltsin, "el papel del principal foro político regional le corresponde a la Conferencia para la Seguridad y la Cooperación en Europa (CSCE), mientras que el mecanismo clave de la colaboración político-militar en el continente debe ser el Con-

sejo de Cooperación del Atlántico Norte".

Estos dos organismos, opina el presidente ruso, deberán "coordinar la actividad de otras estructuras regionales, incluida la OTAN".

El presidente ruso añadió que, a la hora de decidir su incorporación a la iniciativa estadounidense para la aproximación gradual a la Alianza Atlántica de los antiguos países comunistas de Europa del Este, Rusia actúa "sin prisas" y consultó a los demás miembros de la Comunidad de Estados Independientes (CEI).

Frustrada una misteriosa conspiración para asesinar al presidente de Honduras

Tegucigalpa (Efe).— Una misteriosa conspiración para asesinar al presidente de Honduras, Carlos Roberto Reina, fue desvelada por las autoridades de Tegucigalpa y Managua, que han acusado a un hondureño y tres nicaragüenses de su planificación.

La trama fue abortada después de que uno de los nicaragüenses implicados, que fue contratado en Honduras como asesino a sueldo, denunciara la operación ante las autoridades de su país, que lo pusieron en conocimiento del Gobierno hondureño, señalaron fuentes oficiales.

El Ejército de Honduras reveló ayer que el ciudadano hondureño Luis Hernández Sosa contactó con los nicaragüenses René Quintero González, Roger Argüello y Santiago Rivas para perpetrar un atentado contra Reina.

Asimismo, dentro de la supuesta conspiración, tenían intención de secuestrar a un empresario y provocar un incendio en una fábrica de pinturas en Tegucigalpa, por lo que recibirían cientos de miles de dólares.

El coronel Napoleón Santos, portavoz de las Fuerzas Armadas de Honduras, especificó que por matar a Reina los asesinos iban a cobrar 400.000 dólares, mientras que por el secuestro de

un empresario la paga hubiese sido de dos millones de dólares. Por el incendio de la fábrica de pintura sus ejecutores recibirían unos 80.000 dólares, mientras que sus propietarios cobrarían entre dos y tres millones de dólares por concepto de seguros, relató de forma detallada el oficial hondureño.

El plan, cuya trama y posibles móviles aparecen confusos, se frustró porque Quintero González lo puso en conocimiento de las autoridades nicaragüenses, el pasado 13 de marzo, y el mismo día se comunicó a las de Honduras y al Estado Mayor Presidencial que vela por la seguridad del presidente.

El coronel Santos informó de que ninguno de los nicaragüenses ha sido detenido pero dijo que puede ser capturado en las próximas horas el hondureño, al que algunos medios locales de comunicación han dado ya por apresado.

Lucio Izaguirre, secretario privado del presidente Reina, dijo a la prensa que en este asunto pueden estar involucrados sectores políticos que desean desestabilizar el país, aunque no quiso ser más explícito dado que el asunto está bajo investigación. Los partidos políticos de oposición en el Congreso Nacional rechazaron cualquier relación al presunto complot.

Un hispano podría acceder al Tribunal Supremo de EE.UU.

Washington (Efe).— La probable renuncia hoy de uno de los nueve magistrados del Tribunal Supremo de Estados Unidos, obligará al presidente Bill Clinton a elegir un sustituto, que puede ser el hispano José Cabranes.

Según fuentes gubernamentales, el magistrado Harry Blackmun, de 85 años, informó a la Casa Blanca de su decisión de abandonar su puesto vitalicio, al que fue nombrado en 1970 por el entonces presidente de EE.UU., Richard Nixon.

La renuncia de Blackmun permitirá a Clinton designar, por segunda vez desde que llegó a la

Casa Blanca, a un juez del Tribunal Supremo.

Según las fuentes, entre los que pueden ser candidatos al puesto se encuentra el juez federal José Cabranes, de Connecticut, quien de ser nombrado se convertiría en el primer hispano en acceder al más alto tribunal de EE.UU.

Algunos analistas consideran que el presidente Clinton, quien ya ha llevado a una mujer al Supremo, podría decidirse ahora por el representante de una minoría cada vez más importante dentro de la nación norteamericana.



Bossi y Berlusconi no logran superar sus diferencias políticas

TELEFOTOFEE

Berlusconi deja la decisión política en manos de Scalfaro

Rotas las negociaciones para formar el nuevo Gobierno italiano

La decisión adoptada ayer por el empresario Silvio Berlusconi de suspender "cualquier negociación" destinada a la formación del nuevo Gobierno, pone de manifiesto la actual incapacidad de la derecha para alcanzar un acuerdo y abre un periodo de gran incertidumbre política en Italia.

Roma, (Efe).— Berlusconi, líder de Forza Italia, arrojó ayer la toalla cansado de soportar los continuos ataques del secretario de la federalista Liga Norte, Umberto Bossi, su aliado-enemigo en la coalición conservadora vencedora de las elecciones generales, de la que forma parte también la ultraderechista Alianza Nacional (AN).

Durante una semana, el empresario y político ha conducido unas negociaciones que han tropezado con las ambiciones federalistas de la Liga y la obstinada determinación de Bossi a impedir a toda costa que Berlusconi se convirtiera en el próximo primer ministro.

El líder de Forza Italia comunicó su decisión de abandonar las conversaciones en una rueda de prensa celebrada en su villa de la localidad milanesa de Arcore.

Pocas horas antes Bossi había reiterado que el poder de Berlusconi como líder de la formación más votada y propietario de tres cadenas de televisión suponía un "peligro para la democracia".

"Cuidado con 'Berluskaiser'", advirtió el secretario de los federalistas, añadiendo la gota que colmó el vaso de la paciencia del empresario, que había soportado sus ataques desde el comienzo de la campaña electoral.

A la espera

Berlusconi se quedará a la espera de que el presidente de la República, Oscar Luigi Scalfaro, designe en los próximos días la persona encargada de formar el nuevo Gobierno.

"De hoy en adelante no negociaremos ni con la Liga ni con nadie. Esperaremos a que se pronuncie el presidente de

la República", anunció el magnate de la televisión.

El líder de Forza Italia evitó la polémica con Bossi, pero aseguró que "quien no quiera seguir la opción marcada claramente por el electorado deberá asumir todas las responsabilidades".

El empresario negó haberse presentado como candidato a primer ministro, aunque recordó de nuevo que "existe una coalición que ha ganado las elecciones y, en su interior, hay un partido que ha propiciado la victoria".

"De todos modos, si mi candidatura hubiera impedido la formación del Gobierno, no hubiera dudado en quedarme al margen", añadió. Berlusconi señaló además que nunca se opuso durante las conversaciones con la Liga a discutir el proyecto de reforma de la Constitución para transformar Italia en un Estado federal, caballo de batalla de Bossi y los suyos.

"Es una cosa un poco extraña, creo que ha perdido los nervios", dijo el secretario de la Liga al comentar con ironía la decisión de su aliado.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Apellidos _____ Nombre _____
Domicilio _____ Teléfono _____
C. P. _____ Localidad _____
Provincia _____ D. N. I. _____

Deseo suscribirme a EL ADELANTADO DE SEGOVIA a partir del día _____ de _____
en las condiciones de pago que a continuación señalo:

TRIMESTRE 6.000 ptas. SEMESTRE 12.000 ptas. AÑO 24.000 ptas.

Forma de pago: Banco Giro Postal Personalmente

(marque el recuadro del periodo escogido y la forma de pago, con una X)

Envíe este boletín de suscripción a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA. San Agustín, 3. 40001 SEGOVIA
Si desea más información llame por teléfono al 43 72 61

DOMICILIACION BANCARIA

_____ de _____ de 19__

Banco o Caja _____

Agencia n.º _____ Domicilio _____

Muy Sres. míos: Ruego a Vdes. que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de D. _____

Dirección _____

Localidad _____

con cargo a mi Cuenta corriente N.º _____
Libreta de ahorro (firma)

Atentamente,